EN 3.3 PAGINA

Por PILAR de CUADRA

EN 8.3 PAGINA

LA MUSICA DE LAS LETRAS

Por DAMASO SANTOS

EN PAGINA 16

EN PAGS. 17, 18, 19, 20, 21 y 22

EN PAGINA 24

PERSONAS RECORREN POR PRIMERA VEZ GRANADA

Por Alejandro DAROCA



ósito legal: GR-3-1958

s azul-endrán

adores

GRANADA, domingo, 25 de noviembre de

NO XXXVIII-NUM. 11.859

Director: Eduardo Molina Fajardo

N.º EXTRA: 7 PTAS.

### PINTADOS \* RECUBRIMIENTOS DE SUELOS Articulos de superior calidad — Surtidos sorprendentes GARANTIA Y SERVICIO — PERSONAL MUY ESPECIALIZADO

DECORACION

Oficina, Redacción y Talleres, Oficios, 8.

Teléfonos, 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

Los ministros de Finanzas de los "cinco grandes" se reunieron secretamente en

"Estamos entrando en un invierno

difícil", advierte Mariano Rumor d'ayet.

BRUSELAS, 24. (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María SANUY).

Bruselas, 24. (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María SANUY).

Bruselas, 24. (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María SANUY). BRUSELAS, 24. (Del cerresponsal de PYRESA, Ignacio María SANUY). Se habla esta tarde, insistentemente, de una reunión secreta de los ministros de Finanzas de los llamados "cinco grandes" del mundo occidental. El rumor no ha pedido ser confirmado, pero los observadores subrayan que estos cinco ministros se han reunido ya en otras ocasiones en vísperas de tomar decisiones importantes. Los protaganistas de este cónclave de fin de semana, que se celebraria en Francia, son Giscard d'Estaing, ministro francés de Finanzas; George Shultz, secretario norteamericano del Tesoro; sir Anthony Barber, canciller del Exchequer; y Helmut Schmidt, ministro de Finanzas de la República Federal Alemana, No se sabe si los japoneses estarán presentes en esta reunión, por darse la circunstancia de que su ministro de Finanzas, Kiichi Aichi, falleció hace veinticuatro horas, aunque no se excluye una presencia del Japón. Estos mismos ministros se reunieron el pasado septiembre en visperas de la reunión del llamado "Comité de los Veinte", encargado de la reforma del sistema monetario internacional. Aunque no se tiene idea exacta de los temas que podrían abordarse, se supone que la crisis petrolera y sus directas implicaciones económicas será la cuestión que dominará este eventual encuentro.

PREOCUPACION EN EUROPA

Mientras tanto, el panorama en Europa sigue confuso y la preocupa-ción por las restricciones energéticas

(Pasa a la pág. segunda)

inistro

Regresó de Hungría el ministro de Agricultura

MADRID, 24. (PYRESA). — Maña-na, domingo, a las diez de la maña-na, emprenderá viaje a Bucarest, por VIa aérea, el ministro español de Edu-cación y Ciencia, don Julio Rodríguez Martinez.

En la capital rumana asistirá a la Conferencia de Ministros de Educación Europeos, en la que estarán representa-todos los países miembros de la

### REGRESO EL MINISTRO DE AGRICULTURA

ox, a las el Prin

la una, de Al-

Hermi

MADRID, 24. (CIFRA). - El ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter, ha regresado esta tarde a Madrid, por vía aérea, tras una visita de tres días a Hungría, donde fue invitado por su colega húngaro, Imre Dimeny.

El ministro manifestó en el aeropuero de Barajas que expertos españoles sitarán Hungria en fecha próxima y lle luego vendrán a España especialisas húngaros. El señor Allende ha inviado al viceministro húngaro y juntos la luego países, que luego habrán es er aprobados por el ministerio de suntos Exteriores.

También señaló el señor Allende que

También señaló el señor Allende que tenido conversaciones con su colega eresantes para ambos países y que ha itado diversas cooperativas de prodiversas cooperativas de pro-agrícola, así como granjas y

(Pasa a la pág. segunda)

### ALEMANES AHORRAN



nuevas señales de tráfico como la que capta la foto han sido coloca das en la superautopista de Nordenstadt, en dirección hacia Wiesbaden: «¡Ahorre gasolina! Velocidad límite; 80 kilómetros en carreteras normales y 100 kilómetros por hora en autopistas». También se ha impuesto una prohibición sobre circulación de vehículos en Alemania, en domingos, a partir de hoy. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

## VATICANO - PEKIN

ROMA, 24. (EFE).—La Santa Sede ha iniciado negociaciones secretas con el Gobierno de la China Popular, anuncia el corresponsal en Wáshington del diario "Il Tempo". Según éste, las conversaciones estarían teniendo lugar a través del observador de la Santa Sede en la ONU, monseñor Giovanni Cheli, y la Delegación china ante dicho Organismo internacional. El primer objetivo de la negociación secreta sería, al parecer, el del establecimiento de relaciones diplomáticas.

# Es temporal la suspensión de la

La medida no afecta a los trabajadores que ya están instalados en aquel país

MADRID, 24. (PYRESA).—El Instituto Español de Emigración ha hecho pública la siguiente nota: "Como complemento a la nota que este Instituto remitió en el día de ayer a los medios informativos nacionales, a fin de aclarar debidamente algunos aspectos del problema que ha sido objeto de comentarios de Prensa en sus últimas ediciones, se estima oportuno hacer las siguientes puntualizaciones:

#### LA KENNEDY TUMBA ANTE



El senador Edward Kennedy coloca una flor sobre la tumba de su hermano, el presidente John Kennedy, en el décimo aniversario de su asesinato. Con él se encuentran su esposa y su cuñada junto con sus hijos y los del también asesinado senador Robert Kennedy. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

Primera. — La medida adoptada por las autoridades alemanas no afecta, de ningún modo, a los emigrantes de cualquier nacionalidad que sean, que se encuentren ya en estos momentos en Alémania, cuya estabilidad en el empleo en dicho país no sufre alteración alguna. Segunda. — La suspensión de la inmigración futura de los trabajadores de países no pertenecientes a la Comunidad Económica Europea —entre ellos los españoles— tiene carácter meramente temponal, debido a las circunstancias coyunturales de carácter económico porque atraviesa actualmente la República coyunturales de caracter economico por-que atraviesa actualmente la República. Federal Alemana. Por lo que se refiere a los trabajadores españoles, la suspen-sión decretada no tiene vigencia para aquellos que estando en trámite su con-tratación, tienen prevista su salida en fecha próxima

fecha próxima.

Tercera. — De acuerdo con lo que se expresa en el punto primero de está nota, no existe motivo de alarma respecto a un hipotético retorno masivo de pecto a un hipotético retorno masivo de nuestros emigrantes que en la actualidad se encuentran en Alemania, ya que las medidas adoptadas en nada les afecta. Aunque descartado este hecho, procede sea precisado que, en todo caso, cualquier trabajador español en desempleo que por propia voluntad deseara, regresar a nuestro país, tiene garantizada su prestación por el convenio que sobre seguro de desempleo tiene susorto España con la República Federal Alemana, que prevé el pago de prestaciones, tanto en territorio alemán como en territorio español si regresa a la Patria.

Cuarta. — Los trabajadores españoles que quieren ir a Alemania y que en el futuro, temporalmente, no puedan hacerlo en virtud de las medidas adoptadas, serán informados de las posibilidades existentes para su emigración a otros países europeos con los que Espa-

(Pasa a la pág. segunda)

## REUNION SECRETA DE LOS MINISTROS LA R.E.M. CONMEMORO EL XX DE FINANZAS DE LOS "CINCO GRANDES" ANIVERSARIO DE SU FUNDAC

La preocupación por las restricciones de la gasolina reviste ya la forma de sicosis colectiva

William The Control of the Control o

(Viene de la pág. primera)

reviste ya la forma de una especie de sicosis colectiva a la que no escapan las diferentes organizaciones interna-cionales y la opinión pública. Desde esta perspectiva, nos referimos a la filtima reunión del Comité Ejecutivo de la Confederación Internacional de los Sindicatos Libres (CISL), que tieme su Secretariado en la capital belga. Se ha producido un animadísimo debate, discutiéndose en base a dos exzonamientos distintos. En primer lugar, los sindicatos temen fundadamente que la prolongación de las restricciones en el suministro de perfoleo tengan consecuencias directas y sróleo tengan consecuencias directas y graves sobre el nivel del empleo y sobre un eventual desempleo, tema que, como es matural, preocupa a las organizaciones sindicales.

El segundo razonamiento, dentro de la misma problemática, respondía a un mecho concreto: en la reunión de Bruselas estaban presentes, por un lado, dos representantes sindicales del Estado de Israel, y por otro los representantes de Libia y Túnez, pese a lo cual se pudo llegar a un acuerdo sobre las resoluciones finales de la Asamblea, resol resoluciones finales de la Asamblea, muestra ejemplar de concordia que bien pería de desear se produjera en otros foros internacionales. Como pueden suponerse, el texto del comunicado final de esta reunión está lleno de distingos y matices, pero de todos modos supone ma esfuerzo de concordia entre parte que obviamente difieren de manera radical y que han logrado, al fin y al cabo, reflejar sus puntos de vista.

### ILAS COMPANIAS APROVECHARAN LA SITUACION

En el etmunicado se dice que el problema del abastecimiento de pe-tróleo no deberá tratarse en una at-mósfera de amenazas en relación a los países compradores. La situación actual, se añade, no dejará de ser aprovechada y explotada por las so-ciedades petrolíferas multinacionales, que intentarán aumentar los precios y defender a ultranza sus propies in-tereses, intereses que no coinciden con los de los países productores o consumidores de petróleo.

La Confederación Internacional de Similicatos Libres estima que todas las disposiciones que se establezcan para los suministros regulares deberán tener en cuenta la necesidad de mantener el empleo en todas las regiones en donde el trabajo depende de la disponibilidad productos petrolíferos.

Finalmente, se dice que el producto de la venta del petróleo debería servir a las poblaciones de los Estados productores y ser utilizado en mucha mayor escala para el progreso económico y social de los países en vías de desarrollo.

### BESTRICCIONES EN FRANCIA

PARIS, 24. (PYRESA). — En el curso del decate sobre la política energetica de Francia, un diputado ha dicho que el Gobierno juega a la carta del optimismo en materia de petróleo, pero que le habría hecho falta "prever la sorpresa". En ctras palabras, pronunciadas por el mismo diputado: "Si las cosas van de mal en peor, el Gobierno debe anticiparse a los acontecimientos debe anticiparse a los acontecimientos con unas medidas rigurosas de economia." Y, como conclusión, esta nota de masequiemo político: "A los pueblos, en ocasiones, le agrada la severidad y la austeridad".

El ministro de Desarrollo Industrial y Científico, vino a decir que, hoy por laoy, no hay razón alguna para la adopción de medidas autoritarias de restricción, como ocurre en varios países vecinos donde las barbas petroleras se han tenido que rebajar un tanto, pero que si los ciudadanos franceses tomaban a humo de pajas los consejos

### ministro de Educación Bucares

(Viene de la pág. primera)

fábricas, que están muy bien organiza-

Asimismo, indicó que los periodistas hungaros especializados en agricultura mostraron gran interés por la agricultura española, especialmente por la me-canización, la explotació nde proteínas

regetales y por la situación general de nuestro campo.

Acudieron a esperar al ministro al aeropuerto el subse retario de su departamento, don Vigilio Oñate, y directores generales del ministerio, así como el representante consuler hómero. canearia por varios dirigentes de di-versas organizaciones extremistas. Como G.A.C. cuenta con muy pocos elementos, recurrieron a una activista de la organización separatista vasca pa-ra que aportase hombres expertos en atracos, pero esta ayuda llegó en for-ma de delincuentes habituales francemo el representante consular húngaro, señor Najos Vaas, con el que el ministro español intercambió muy cordiales pa-Según «Hierro», el secuestro del se-fior Ullastres y el suceso-ocurrido en la

de moderación que se les habían suge-rido, habría que pedirles "unos sacrifi-cios impuestos no sólo por razones de seguridad, sino también de dignidad".

#### REUNION SORPRESA

PARIS, 24 (EFE). — Una reunión-sorpresa de los ministros de Finanzas de Francia, Alemania Federal, Esta-dos Unidos, Japón y Gran Bretaña se ha celebrado hoy.

El lugar exacto de la reunión y la duración de las tareas no ha sido pre-cisado. Un comunicado del ministerio francés de Economía y Finanzas anun-cia esta noche que la reunión ha tenido lugar en Francia y que no será recelado el contenido de las conversaciones ni te-mas tratados, "como es costumbre", precisa el comunicado.

#### LIMITACION EN ALEMANIA

BONN, 24 (EFE). — A partir de las cero horas de hoy, sábado —y durante seis meses— los conductores no podrán superar en Alemania Federal los cien kilómetros por hora en autopista y ochenia en el resto de las carreteras, en vértud de la primera medida gubernamental tendente al ahorro de combustible.

Asimismo, a las tres de la madrugada de mañana, domingo, entrará en vigor la prohibición de circulación dominical,

### Dimitió el ministro griego de Orden Público

\*

ATENAS, 24. (EFE - REUTER). — El ministro griego del Orden Públi-co, Panayotis Therapos, ha dimitido hoy de su cargo y ha sido sustituido por el general retirado, Vassilios Tsumbas, según se ha anunciado oficialmente en Atenas.

> SUPRESION DEL TOQUE DE QUEDA

ATENAS, 24. (EFE). — La orden del levantamiento total del toque de queda en la capital griega ha sido firmada por el general Dimitros Zagorianakos, comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, según informa la agencia «Athenai».

El toque de queda fue levantado en todo el interior del país a comienzos de esta semana.

ron presentadas por miembros espe-cializados del Cuerpo General de Po-licía al activista de la organización E.T.A., José Ignacio Mugica Arregui,

según informa hoy el diario «Hierro», que cita «medios allegados a la Poli-

Este activista está acusado de participar en el tiroteo que causó la muerte de un policía municipal de Galdácano el 29 de agosto de 1972. Durante el secuestro del señor Huarte se encontraoa en Prancia y, al parecer, fue uno de los que se hizo cargo de una de las remesas de 25 millones de pesetas exigidas como rescate.

sas de 25 millones de pesetas exigidas como rescate.
Otros dos activistas identificados como probables implicados en el intento de secuestro son Iñigo Jaca Arrizabalaga v Jesús Arteche Yesta.
Por otra parte, dos de los implicados en el atraco al Banco Central de Pamplona, Jesús Sancho Biurrun v José Javier Lusarreta Santisteban, declararon a la Policía que el atraco respondía a

vier Lusarreta Santisteban, declararon a la Policía que el atraco respondía a una acción conjunta entre E.T.A. y G.A.C. (Grupo de Acción Separatista), con el fin de recaudar fondos que sufragasen los gastos derivados del secuestro de una personalidad española en el extranjero, con el propósito de canjearla por varios dirigentes de diversas erganjaciones extremistas.

En el intento de secuestro

de Ullastres intervino la EIA

Varios testigos han identificado por fotografías

al activista José Ignacio Múgica Arregui

BILBAO, 24. (CIFRA). — Varios testigos del intento fallido de secuestrar al embajador de España ante el Mercado Común Europeo, don Alberto Ullastres, han reconocido en tres fotografías diferentes que les fue les fue de la fue

que se extenderá inicialmente a los tres primeros domingos de diciembre.

### GOLPE GRAVISIMO PARA ITALIA

ROMA, 24 (PYRESA). - Las pala ROMA, 24 (PYRESA). — Las pala-bras pronunciadas por el presidente Rumor entraron por las pantallas de la televisión en todos los hogares ita-lianos a la hora en que las familias se reúnen para cenar. Y eran palabras cargadas de preocupación, que dejan un margen muy reducido a la espe-ranza de un arreglo inminente de la situación

"Estamos entrando en un invierno difícil. Una grave crisis ha alcanzado a todo los países industrializados. La situación es especialmente grave para el petróleo. Tendaemos menos petróleo y por consiguiente menos gasolina, menos gas - oil para la calefacción y menos combustible para las centrales eléctricas y para las industrias. Y a precio más caro."

Mariano Rumor, que es también el presidente de la Internacional Demo-cristiana, achacó esta crisis, en el caso de Italia, al número insuficiente de centrales eléctricas (por motivos de defensa del medio ambiente se imponen excedel medio ambiente se imponen exce-sivos obstáculos a su construcción), y a la falta de otras fuentes de energias propias. Con sus centrales hidroeléctri-cas, termoeléctricas y nucleares. Así co-mo con los yacimientos de gas natural. Italia llega a cubrir únicamente el 15 por ciento de sus necesidades energe-ticas. El 35 por ciento restante lo tiene que cubrir con las importaciones, en las ticas. El 85 por ciento restante lo tiene que cubrir con las importaciones, en las que el petróleo representa el 75 por ciento. Puestas así las cosas, las recientes restricciones mundiales derivadas de la guerra de Oriente Medio suponen para Italia un golpe gravísimo, que ha de repercutir, necesariamente, en todo su proceso industrial, económico y social.

#### RACIONAMIENTO EN EL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 24 (EFE). — Tras el racionamiento de la gasolina y otros carburantes, a partir de ayer, nuevas medidas restrictivas, debidas a la crisis de suministros energéticos, se adoptaron hoy en la ciudad del Vaticano, en relación con la calefación.

Según una nota publicada hoy, la calefacción de las oficinas de la Curia romana será reducida sensiblemente de temperatura, mientras que se suspenderá integramente en los dais festivos.

Junto al cierre de las estaciones de servicio en el recinto vaticano o en las zonas extraterritoriales (cuatro en total) las autoridades vaticanas han establecido la prohibición de circulación los domingos y fijado un racionamiento para la adquisición de gasolina según la cilindrada de los vehículos.

Se reunió la

Comisión Permanente

del Episcopado español

Asistió monseñor Benavent

ASISTIERON AL ACTO EN TARRAGONA LOS DIECISEIS DIRECTORES DE LAS EMISORAS DE LA CADENA

PRESIDIERON EL DELEGADO NACIONAL DE PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO Y EL SUBDIRECTOR GENERAL DE RADIODIFUSION Y TELEVISION

TARRAGONA, 24. — (Del corres-ponsal de "Pyresa", DANTEL DE LA FUENTE). — Hoy han culminado los actos conmemorativos del XX aniactos conmemorativos del XX aniversario de la fundación de la Red de Emisoras del Movimiento, que han coincidido con los 40 a5500. coincidido con los 40 años de fun-cionamiento de Radio Tarragona-La Voz del Mediterráneo, que es la de-cana de las emisoras de la REM.

A les diverses actos que se iniciaren ayer asistieron junto con el director general de la REM, don Ramón Villot, os 16 directores de las emisoras de la Cadena

Presidió el delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Alberto Jarabo Payá, a quien acompa-naban el subdirector general de Rahaban el subdirector general de Ra-diodifusión y Televisión, don Luis Ez-curra; las primeras autoridades pro-vinciales de Tarragona; el director de Radio Nacional de España, don Salva-dor Pons; el director de Radio Barce-lona, don Carlos Sentis; directores de las emisoras, el director de "Pyresa", don Vicente Cebrián y otras personali-dades. dades.

Los actos de la jornada se iniciaron al mediodía, con una visita a los loca-les de Radio Tarragona, donde se efec-tuó el descubrimiento de una alegoría. que perpetuara la efemérides de los 40 años de funcionamiento de la emisora

Posteriormente, fue oficiada una misa en el altar de Santa Tecla,, en la capital tarraconense, pronunciando una homilia el doctor don Miguel Melen-dires, quien destacó la importancia de la Radiodifusión y concretamente de la REM.

A primera hora de la tarde fue servido un almuerzo, ofrecido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y la Diputación provincial a todos los illustres visitantes de la PENA a los postres promunció unas par REM. A los postres pronunció unas pa-labras el director general de la REM, señor Villot, quien agradeció las dis-tinciones y attenciones recibidas, señalando la circunstancia de que la reina de la "Segunda llamada a los Poetas", la señorita Orbe Corsini, fuera en rea-lidad la principal protagonista de la jornada, y le dedicó cálidos elogios.

bras el gobernador civil y jete provin-cial del Movimiento, don Antonio Aige-Pascual, quien resaltó los valores ta-rraconenses y la grata circunstancia de que la REM tuviera su presencia física en Tarragona. Seguidamente, pronunció unas pala-

Cerró el acto el delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, se-ficr Jarabo Payá, quien exaltó las vir-tudes y la dedicación de todos los hom-bres de la REM. Señaló, asimismo que era portador de un mensaje personal del vicepresidente del Gobierno y del vicesecretario general del Movimiento, quienes habrian deseado assistir a esomenes habrian deseado asistir a es-tos actos, pero que por ineludibles com-promisos no pudieron hacerlo. El se-ñor Jarabo Payá insistió en destacar la entrega y la ilusión de todos los hombres que forman la gran familia de la REM, poniéndose a su disposición para que la citada Red de Emisoras alance una preponderancia todavia ma-

En el transcurso de este acto fueron entregados obsequios y recuerdos tan-to al delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento como al director de la emisora decana —Radio farector de la emisora decana —Radio Tarragona—, don José Maria Tarrasa, de quien el delegado nacional exaltó también la gran labor desarrollada a lo largo de los muchos años dedicados a la Radiodifusión del Movimiento. MADRID, 24. (PYRESA).—A las once de la mañana, en la Casa de Ejercicios del Pinar de Chamartin y presidida por el cardenal Enrique y Tarancón, ha iniciado la Comisión Permanente del Episcopado español sus reuniones preparatorias, que se prolongarán hasta mañana, de la Asamblea plenaria que comienza el lunes. Asistieron el vicepresidente de la Comisión, cardenal Bueno Monreal; el secretario del Episcopado, monseñor Yanes; los prelados de las diócesis de Bilbao, monseñor Dorado; de Córdoba, monseñor Cirarda; de Granada, monseñor Benavent; de Tarragona, monseñor Pont y Gol; de Zaragoza, monseñor Cantero; de Barcelona, monseñor Jubany, y el obispo auxiliar de Madrid, monseñor Estepa, en representación del presidente de la Comisión Episcopal de Enseñanza.

### DELEGACION DEL "DIARIO ESPA-NOL" EN REUS

A última hora de la tarde, el delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, acompañado por las primeras autoridades provinciales, se desplazó a Reus, para presidir la inauguración de la nueva Delegación del Diario Español" en aquella ciudad, que significará dotarle de uma edición diaria bajo el título de "Diario de Reus". Tras visitar los locales de la nueva Delegación, que se encuentra en la calle Monterols, fue servido un vino de honor en un hotel de aquella ciudad. Se pronunciaron en el transcurso del acto varios discursos.

varios discursos.

Por la noche, en el auditorium de la Jefatura provincial del Movimiento, se celebraron las justas poéticas, organizadas por la REM y la Delegación nacional de Cultura del Movimiento. A este acto asistió también el delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento y las primeras autoridades provinciales. Actuó de mantenedor de la fiesta el poeta Manuel Alcántara, y la reina fue la nifia María Orbe Corsini.

El primer premio de esta "Segunda llamada a los Poetas" correspondió a don Manuel Rícs Ruiz, por su salmo don Manuel Rics Ruiz, por su sumo "Para pedir por los hombres de la radio"; el segundo premio fue concedido a don Luis López Anglada; y el tercero, al grupo sevillano "Angaro", compuesto por don Manuel Fernández Calvo, don Joaquin Márquez Ruiz y don Francisco Mena Cantero. Los postas galamdonados recitaron sus poemas y la velada artística, que se prolono hasta la madrugada, fue retransmit-da en directo por la REM.

### SETENTA Y CUATRO PREMIOS NACIONALES FIN DE CARRERA

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Trece de ellos son para mujeres

MADRID, 24. (PYRESA). — Setenta y cuatro graduados, trece de ellos mujeres, han obtenido hoy otros tantos premios nacionales fin de carrera, en un total de cuarenta y tres disciplinas académicas, correspondientes a la XXX convocatoria del Patronato de Obras Docentes del Movimiento. Se presentaron a esta convocatoria un total de 1% candidatos, de los que 47 eran mujeres.

Estos premios nacionales, que tienen como objeto distinguir a los gradua-dos que hayan demostrado a lo largo de sus respectivas carreras una decidida vocación por el estudio, han sido de sus respectivas carreras una cadada vocación por el estudio, han sido concedidos esta mañana por un jurado integrado por don Angel González, rector magnifico de la Universidad Complutense; don Juan Sierra, delegado racional de Cultura; don José Almagro, subdirector general de Centros Universitarios; don Luis Buceta, subdirector general de Educación Permanente v Especial; don Gustavo Martínez, director de Obras Docentes del Movimiento don Rafael Alvarado, decano de Ciercias de la Complutense; don Eugenia Andrés, director de la Escuela de Ingenieros Industriales de Madrid; don Pedro Sánchez, director de la Escuela de Ingeniería Industrial de Valladolid, y don José Luis Gallo, director de Promoción y Asistencia Universitaria del Patronato de Obras Docentes del Movimiento.

### Es temporal la suspensión de la emigración española de ar a Alemania

(Viene de la pág. primera)

ha tiene concertados convenios bilaters les en la materia.

Cuarta. — Las medidas adoptadas por las autoridades alemanas tienen un caracter bien definido y concreto, motivo das por especiales circunstancias defectan exclusivamente a la República Federal, y no han sido seguidas en astos momentos por otros países de la Cominidad Económica Europea. No obstania y dada la importancia general de emigración española a estos países al emigración española a estos países al emigración española a estos países Gobierno español, según es sabido, propuesto a los órganos rectores de expresada Comunidad la inclusión terna de la mano de obra española las conversaciones que actualmente mantienes actualmente mantienes actualmente de la conversaciones que actualmente de la conversacione del conversacione de la conversacione del conversacione de la conversacione del conver mantienen con la misma, con vistas à la consecución de las adecuadas garattias de protección para nuestros em grantes.

> TELEFONOS DE "PATRIA 229913

222595

229915

222593

229914

the consequence as a consequence of

DIRECTOR. REDACCION. **ADMINISTRADOR ADMINISTRACION TALLERES** 

PATRIA - Página 2

INFORMACION GENERAL

Estuvieron ausentes, por diversas razones, los titulares de las sedes de Oviedo, monseñor Díez Merchán; de San
Sebastián, monseñor Argaya; de Murcia, monseñor Roca; de Santiago, monseñor Suquia; de Valencia, monseñor
García Lahiguera; y de Toledo, cardenal primado don Marcelo González,

25 de noviembre de 1973

CON motivo de inaugurar el certamen barcelonés de Hogaro-el, el ministro de Información y Tuel, el ministro de la monacción y fu-imo, señor Liñán, ha pronunciado un discurso en el que ha marcado los umbos de la actuación de su depar-amento en materia de política turis-

tica.

En los diez primeros meses del año actual, España ha recibido a más de treinta millones de turistaz y unos ingresos por este concepto estimados en mos 2.700 millones de dólares, es dedi, diez veces más que las cifras manejadas en 1960. La consolidación del turismo como industria nacional de primera fila y la consideración que en dextranjero se tiene de nuestro país como potencia de primer orden en este aspecto, es fruto, indudablemente, de un trabajo colectivo en el que las empresas turísticas y la Administración han coadyuvado en una política inteligente que ha conseguido los logos que ahora se expresan mediante estas cifras.

estas cifras.

Esta obvia realidad de nuestro turismo exige, naturalmente, su mantenimiento, pero esta conversación no
supone en modo alguno la persistencia en los idearios que efectivamente hicieron posible la creación de
esta industria. El grado de desarrollo
conseguido por nuestro turismo desborda ahora, como es lógico, el maroe en el que se impulsó su crección y
precisa por tanto de nuevas consideraciones que el ministro, en su discurso de Barcelona, se ha encargado de
transmitir. transmitir.

En primer lugar, el señor Liñán considera irrelevante la disyuntiva enconsidera irrelevante la disyuntiva entre turismo de calidad y turismo de masas. Y no se trata de una alternativa porque, en nuestro caso, la extensa democratización de este fenómeno, como lo expresa el número de visitantes, necesita para su mantenimiento una calidad comprobada en la industria turística y sus servicios ya que la práctica masiva turística —ha dicho el ministro— no puede ni debe en ningún caso, suponer una degradación del turismo.

Para alcanzar este objetivo de la

dación del turismo.

Para alcanzar este objetivo de la calidad de la oferta, ha creído conveniente el ministro esbozar un plan de actuación que en la protección del medio ambiente y del patrimonio artistico encuentran operatividad. Aunque la realización en este terreno exige, por la complejidad del tema, una acción coordinada del Gobierno, el ministerio de Información y Turismo, ha precisado su titular, va a utilizar los instrumentos legales de que dispone y la puesta a punto de aquellos otros auevos que protejan el en-

dispone y la puesta a punto de aque-los otros auevos que protejan el en-torno básico natural y ordenen el pa-trimonio artístico del país.

Esta tarea ha de complementarse, según el señor Liñán, con la de dota-tión de infraestructura y servicios mí-himos en aquellas zonas de posibilida-des turísticas para que así reciban en condiciones adecuadas a los visitantes.

Al ser el turismo un sector econó-mico en el que la coyuntura apenas

mico en el que la coyuntura apenas influye, su tratamiento debe ser obeto de una cuidadosa programa-ción y ordenación. Con esta finalidad, elén y ordenación. Con esta finalidad, el ministerio procede a realizar estudios sobre la rentabilidad y productividad del sector que sirvan de lineas de acción para la instrumentalización de las oportunas ayudas. Junto a estas directrices señaladas por el ministro, una última cabe añadir. El turismo admite la presencia de la inversión extranjera, dentro de los límites fijado por el Estado, al entender que ésta contribuye a anudar unos lazos que posbuye a anudar unos lazos que pos-teriormente han de rubricar los visi-tantes, atraídos en un principio por la buella dejada por ese capital fo-

### Colaboradores de PATRIA

I OS japoneses y los chinos son los pueblos más corteses de la Tierra. La razón del complicado ritual de su cortesía, en un conocimiento profundo de su carácter.
Los japoneses dicen que son corteses, poco menos que en evitación
de la guerra civil. Ellos saben que
son un pueblo apasionado y violento, pero como antes de decir una cosa, ha de pasar por los meandros de mil circunloquios, la cosa queda pulimentada y bella como una piedra que en el río ha pasado de una curva a otra y se ha trabajado con el roce de otras piedras y sobre to-do con la finísima arena que la vuelve suave y redonda.

A nosotros nos tienen que decir y A nosotros nos tienen que decir y repetir que somos violentos, para creerlo y quizá no llegamos a esa persuasión sino después de una discusión violenta y quien sabe si de unos cuantos puñetazos. Conocerse a sí mismo, era ya desde Diógenes cosa dificultosísima y que muy pocos lograban y si por algo nos caracterizamos los españoles es por creernos poco menos que el ombligo del mundo y por nuestra bravuconeria satisfecha de sí.

En estos tiempos sobre todo, se

En estos tiempos sobre todo, se da la circunstancia trágica de que el dinero llega a muchos, antes que la educación y la grosería con poder, es ya insultante e insoportable. El Rey Sol, inventó las complica-das y absurdas fórmulas de la cor-

tesía versallesca, para tener a raya a sus súbditos. Le pareció menos expuesto a rebelión y más sencillo, ha-cerles pasar por el aro ridículo de las reverencias, que abatir sus al-menas. Quizá en una sociedad me-

tras ideas sin violencia, sin gritos y sin puñetazos, sabiendo escuchar al contrario y respetando la contra-ria opinión, evitáramos las pequeñas guerras civiles a domicilio y las grandes a nivel nacional.

Por Pilar DE CUADRA

el truco no hubiese valido. Pero mientras los cortesanos aprendar las fórmulas del snobismo de la época, que les daba un brillo que no poseía su inteligencia, resultaban inofensivos.

La verdadera cortesía, está muy lejos de esa disciplina absurda de monos de imitación, pero muy cer-ca del auténtico dominio de sí, de lo que hoy llamamos muy acertada-mente autocontrol. Y puede que si llegáramos a poder manifestar nues-

de urbanidad. La mansedumbre, la humildad, predisponen al trato ama-ble con el prójimo, pero el carácter español no es. precisamente, ni man-so ni humilde. Internacionalmente, reconozcámoslo —tenemos fama de un poco forofos. Es curioso que los franceses que llaman «manoir» a cualquier vieja casona y «chateaux» a cualquier construcción con torre-tas, tengan como modismo el «batir chateaux en Espagne» —construir castillos en España— como la prue-ba maniflesta de una ilusión enga-

ñosa. Estamos siempre muy satasfechos de nosotros mismos, muy seguros de nuestra idea y condenamos los triunfalismos ajenos, pero ponemos el pie sobre ellos para proclamar los de nuestra propia cose-cha. De ahí que, como los japone-ses, la cortesía —que no es hipocre-sía cuando procede de una convic-ción, cuando es el ejercicio del autocontrol y de un cierto saludable te-mor a dispararse— nos sea absoluta-mente necsaria. Pero en general brilla siempre por su ausencia y mu-chas veces quienes se descoyuntan en reverencias al exterior, manejan el grito y la cachiporra a domicilio.

En nuestro tiempo, en los cole-gios, nos enseñaban urbanidad. Nos daban clase de «maintien». Saber tenerse, seria la traducción española, que viene a querer decir muchas veces saber contenerse, no dar el triste espectáculo del descontrol. Los chivos no hacen lamás negocios con vienes a cabar cartes especiales. quienes no saben autocontrolarse, con quienes no son dueños de sus nervios La cortesia es el lubricante que hace que no chirríe el comolicado tejemaneje, la flera maquinaria del vivir. Se que los tóvenes la des-precian como artificial. Es una có-moda manera de rehuir algo difícil, pero que va haciendo al hombre más dueño de si v de las situaciones. El que grita o el que riñe no tiene nada que hacer. Ya ha perdido.-(PY-RESA).

### \*\*\*\*\*\*\*

### EN EL CAMPO DE GIBRALTAR



El ministro de Planificación del Desarrollo, don Cruz Martínez Esteruelas, acompañado del subsecretario y otros altos cargos de su departamento, visitó en una apretada jornada de trabajo el antiguo poblado de Castellar, las instalaciones del pantano de Guadarranque y varias factorías del Campo de Gibraltar. En La Línea visitó el campo militar español, la playa de Atunera, donde se construye un paseo marítimo, y en Algeciras el poligono industrial, en la zona denominada Cortijo Real. En la foto, el señor Martínez Esteruelas, con las autoridades y sus acompañantes, contemplando unos planos de los proyectos que se llevan a cabo en el Campo de Gibraltar. — (Foto CIFRA GRAFICA)

### Trabajadores españoles en Alemania Federal

M ADRID, 24 (Servicios especiales de PYRESA). — El Gobierno Federal alemán comunicó ayer oficialmente que queda prohibida de forma temporal la entrada de emigrantes para trabajar en el país, salvo los que procedan de alguno de los países del Mercado Común. La medida, según fuentes del Gobierno de Bonn, está encaminada a evitar posibles moblemas de paro masivo si la crisis de energía actual se recrudeciese lo bastante como para provocar desajustes y despidos en las empresas alemanas.

La medida del Gobierno alemán está dictada para cultrir el importante

La medida del Gobierno aleman es-tá dictada para cubrir el importante aumento del índice de paro del país. Así, mientras en 1970 el número ofi-cial de parados era de 175.000 perso-nas, en 1971 se pasó a 269.000 y en 1972 la cifra era ya de 300.000. Actualmente trabajan en la Ale-mania Federal un total de 2.340.000 ex-tranjeros en su mayor marte turcos, vu-

mania Federal un total de 2,340,000 extranjeros en su mayor parte turcos, yugoslavos, italianos y griegos, por lo que a España se refiere, el número de compatriotas que prestan su estuerzo laboral en la República Federal se cifra en unos 179,500. La noticia aclaraba además que los que actualmente trabajan allí, y los que ya tenían concedido o en trámite su permiso de entrada, no se verán afectados por esta medida restrictiva.

### LA EMIGRACION ESPAÑOLA

La tradicional emigración española a América, se dirigió, a partir de 1959, a los países europeos, debido a la demanda constante y creciente de mano de obra de algunos de estos países, lo que unido a la proximidad geográfica y a los niveles de salarios pesó de forma decisiva en este fenómeno.

Así, si en 1961 la emigración española a América alcanzó la cifra de 34.370 personas en 1971 había descendido a 7.979 personas. Mientras tanto en 1961 los emigrantes españoles a Europa eran 57.880, para pasar en 1971 a 106.318. Estas cifras no reflejan realmente más que una parte, si bien la mente más que una parte, si bien la mayor, de la emigración española, ya que se refiere solamente a la que po-

dríamos llamar "asistida", es decir, que utilizaron los cauces del Gobierno español (Instituto Español de Emigración, Organización Sindical, etc.) para marchar a trabajar al extranjero.

En resumen, el 31 de diciembre de 1971, la población laboral española en el mundo, referida a los países de mayor número de emigrantes se encontraba así: traba asi: En Europa: (1)

—Alemania Federal: 183.000 traba-jadores españoles. —Francia, 270.380. —Suiza, 125.531.

—Bélgica, 37.000.
(1) Estas cifras no concluyen los residentes en estos países. En América:

-Argentina, 1.102.650 residentes es

—Brasil, 478.457. —Venezuela, 242.266. —Cuba, 100.602.

ESPAÑOLES EN ALEMÂNIA FEDERAL

La emigración española a Alemania Federal tuvo en los primeros años de la década de los sesenta su mayor im-portancia numérica. Después de la itaportancia numerica. Despues de la ifa-liana, la mano de obra española era la mayor en la República Federal. Pe-ro a partir de 1967 comenzó a versa superada no sólo por la italiana, sino por la turca, yugoslava y griega. Del total de cerca de tres millones de tra-bajadores foráneos, los españoles su-ponen actualmente alrededor del 7,7 por cien

por cien.

Según datos de la Oficina Federal del Trabajo, el 31 de enero de 1973 había en la República 179.500 trabahabía en la República 179.500 traba-jadores españoles, cifra inferior en 4.700 a la del 30 de septiembre de 1972. Así mientras el número de nues-tros emigrantes en este país se man-tiene prácticamente estacionario en los alrededores de 180.000, los de otros países han ido creciendo de manera espectacular. Casi medio millón de tur-cos, otra cifra similar de yugoslavos y 400.000 italianos prestan actualmente sus servicios en la Alemania Federal.

UNA de las bases más prometedoras del actual momento económico español lo constituye el ritmo de crecimiento experimentado por el conjunto de los sectores productivos, tasa de aumento que si bien se ve acompañada de una molesta inflación representa la esperanza de un poten-cial productivo prácticamente inagotable, cuyas ventajas a efectos del desarrollo son un indudable hecho.

Ante este panorama, el soste-nimiento del ritmo de aumento de nuestra economía, en torno al 7,5 por ciento de crecimiento anual representa un objetivo primordial para conseguir los efectos multiplicadores que todo desarrollo acarrea. No sólo la proliferación de indus-trias y servicios en proporción acorde con la demanda, cada vez más exigente, sino el biznestar repartido que la colectividad que crea esas industrias y servicios con su trabajo, re-

# Planificación para el desarrollo

cibé en contrapartida al mis-

Para que este crecimiento no se interrumpa es fundamental que los obstáculos que a su paso encuentre sean combatidos con la creación de una infraes-tructura de seguridades que permita sostener ese prolongado avance del conjunto de nuestra economía. Reciente-mente, el subsecretario del mi-nisterio de Planificación del Desarrollo, señor Ybarra, ha manifestado en el curso de una conferencia pronunciada en Bilbao que debe continuar el ritmo de crecimiento de nuestro sistema económico y para ello conviene liberarlo de estrangulamientos que coagulen

su marcha. Consolidar el cnecimiento es tan importante como incrementar el proceso produc-tivo, desde el instante en que ese incremento, apoyado en firmes bases, no sólo libra de trastornos la marcha de la economía sino que garantiza su avance con la consecuencia de permitir alcanzar los objetivos previamente fijados.

Misión de la planificación económica es precisamente ase-gurar el crecimiento y esa ga-rantía de continuidad que la planificación comporta es inseparable de una concepción del hombre como protagonista del desarrollo y del marco terri-torial en que la vida del hom-bre tiene lugar. La atención de

esta doble vertiente constituye el enfoque necesario de toda política de justicia social, desde el momento en que ésta no sólo pretende una equitativa distribución de la riqueza por todos creada, reduciendo las diferencias existentes entre los miembros de la comunidad y reforzando así su solidaridad, sino que trata de hacer llegar a todos los puntos geográficos previamente sometidos al análisis de la planificación, el re-parto del beneficio generado por el esfuerzo colectivo. Por-que si el hombre es insepara-ble de su contexto territorial, ni el hombre ni la tierra deben sufrir injustos desequilibrios en las percepciones del desa-

La organización territorial del ministerio de Planificación del Desarrollo, aprobada en el Consejo de ministros celebrado el 9 de noviembre, es la síntesis de estas consideraciones. Si el objetivo de la planificación es garantizar un progresivo crecimiento económico, para lo cual debe liberar de obstáculos la trayectoria de avance, es misión del desarrollo distribuir los frutos de ese crecimiento consolidado entre los hombres y las regiones que los agrupan, hombres y regiones que contribuyen con su producción al logro de ese crecimiento sosteni-do. La planificación tiende a evitar los inconvenientes del proceso productivo y los desequilibrios regionales derivados de una injusta distribución. La planificación, en definitiva, sirve al desarrollo, desde el mo-mento que pretende una cola-boración colectiva para proceder a un reparto en el que nadie se sienta marginado.

# LOTERIA NACIONAL

MADRID, 24 (CIFRA).--Relación de los números agraciados en el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy:

PREMIADO CON 2.500.000 PESETAS

29.327

Vendido en Barcelona

PREMIADO CON 1.500.000 PESETAS

34.410

Vendido en La Coruña

PREMIADO CON 500.000 PESETAS

23.797

Vendido en Barcelona, Cádiz, Madrid, Las Palmas, Lérida, Santander y Besauri

> PREMIADOS CON 150.000 PESETAS, los números 05257 - 27801 - 40556 - 54019

PREMIADOS CON 50.000 PESETAS, los números terminados en 1169 y 3753

Premiados con 5.000 pesetas, los números terminados en 019 069 089 160 205 230 239 252 352 419 479 494 503 582 622 654 669 742 745 777 788 838 843 859 899 916 938 942 960 990 995

Aproximaciones: Con 65.000 pesetas, los números 29.326 v 29.328; con 30.000 pesetas, los números 34.409 y 34.411 y con 15.250, los números 23.796 y 23.798.

Centenas: Con 5.000 pesetas, los números comprendidos entre el 29.301 al 29.400; entre el 34.401 al 34.500 y entre el 23.701 al 23.800.

Terminación y reintegro: Con 5.000 pesetas, todos los números terminados en 27 y con 500, los terminados en 7.

Perfumeria

### FIDEL

Reyes Católicos. 29

CON PERSONAL DIPLOMADO EN

### GUERLAIN

DE CUYA MARCA CONCESIONARIO



FOND OF TEINT TRAITANT

la piel

Tolerado por toda

MUJER

## La tensión nerviosa y la belleza

L A tensión nerviosa según el pro-fesor Montague, de Estados Uni-dos, es algo perfectamente normal y no es en sí un problema, el verdade-ro problema está en permitir que esta tensión nerviosa alcance un grado de intensidad que interfiera los procesos fisiológicos normales que existen en nuestro organismo.

Esta situación anormal repercute de forma extraordiraria sobre el cutis y podrígmos decir que por partido do

podríamos decir que por partida do-ble, pues origina mal funcionamiento crea en el organismo toxinas que intoxican y cuvos efectos se reflejan en el rostro, pero además el exceso de fumar, el alcohol y el no dormir contribuyen a la deshidratación de la

Hemos consultado a Guerlain para que nos hable de cómo paliar estos efectos y nos dice que lo primero es dormir cada noche con el cutis bien limpio, habiendo retirado todas las impurezas que el maquillaie, el polyo v los humos han ido fijando sobre el

El Demaquillant Fluide o la Gelee Fluide de Nettovage son muy indica-dos, pues limpian profundamente. En los casos de cutis muy secos se acon-seja para limpiar la Nettovage núm. 1 v en las pieles sensibles, lo que en es-te tipo de personas es frecuente, debe utilizarse el Huile de Nettovage.

Aplicar una crema nutritiva durante 20 minutos a una hora retirando

### ASESINADOS EN LONDRES TRES NIÑOS HERMANOS,

El culpable está entre el padre y la madre de los pequeños

LONDRES, 24. (PYRESA). - Tres niños, todos ellos hermanos, fueron asesinados, pero nada puede hacerse para esclarecer el caso, ya que nadie sabe quién es culpable de su muerte, si el padre o la madre de los pequeños. Esta declaración fue hecha por el doctor Gerard Vaughan, miembro del Parlamento, en el transcurso de una conferencia sobre malos tratos a

manifesto qu dos de los niños fallecieron tras haber ingerido píldoras y el tercero al caer por una ventana. «No tengo nin-guna duda de que los tres fueron asesinados», dijo.

### CONFIESA UN ASESINATO

LONDRES, 24 (PYRESA). - Brian Fairbairn ha confesado ser el autor del asesinato de su esposa, quien fue hallada muerta en una cámara frigorífica. En la actualidad, Fairbairn se encuentra recluido en una cárcel española por haberse negado a pagar una cuenta.

Fairbairn confesó a un policía bri-tánico, que se dirigió a España tras haber matado a su mujer, Denise, en 



da. Se vaporiza a continuación la Lo-tion Tonique, estimulante y activado-ra de la circulación, lo que nace que se asimilen más las cremas aplicadas.

La Créme Magistrale es muy aconsejable porque dadas sus extraordinarias propiedades nutritivas, su riqueza en vitaminas y bioestimulinas, contrarresta en parte, la acción de esos elementos externos e internos de que hablemos externos e internos de que hablamos más arriba.

Muy aconsejable también hacer dos o tres veces en el año la cura de Re-generadores con Hydroserum y Emul-sión d'Ambroisie. Para las pieles sensibles y hasta su normalización debe aplicarse la Créme pour Peau Sensi-ble o la Créme Incroyable.

Por la mañana limpiar el rostro con el producto aconsejado en su caso va-porizar la Lotion Tonique y aplicar después la Base de Maquillaje Hidra-

Se deja este producto unos minutos y luego se aplica el Fond de Teint Traitant, recientemente lanzado por Guerlain y cuyas cualidades le hacen indispensable, ya que hidrata y nutre la piel. Es mate, se mantiene inalterable durante todo el día y se aplica fácilmente dejando la piel satinada y tersa

Dormir ocho horas, comidas sobrias sin picantes, nada de alcohol ni esti-mulantes.

Y seguir estos consejos cada día como una obligación y en la mañana con el rostro debidamente maquillado, mirarse al espejo y sonreir a la propia imagen y al día que se inicia y que seguramente, si sabemos conquistarlo, nos traces puede seguir mento de la conseguir proceso puede seguir mento seguir proceso puede seguir mento de la conseguir proceso puede seguir pr tarlo, nos traerá muchas cosas bue

EL ARBOL NO SOLO es amigo del hombre, sino su protector y bienhechor. and a superparamental properties of the superparament of the superparame

LLE

A la moderna de Ma e Ma coresa dad o segui escub escub

Kelvinadlor

AZA MARIANA (EDIFICIO CERVANTES) SANTA ESCOLASTICA,7 SAN MATIAS, 21

### Homenaje a la Armada en Almuradiel

- PRESIDIERON EL ACTO LOS MINISTROS DE MARINA Y DE HACIENDA
- ERIGIDO UN MONUMENTO A LA MILI-CIA NAVAL UNIVERSITARIA



ALMURADIEL (Ciudad Real), 24. ña, Jefe supremo de la Marina Espanola y al Principe de España.

El ministro de Marina almirante Pita Da Veiga, y el ministro de Hacienda, señor Barrera de la Da Veiga, cerró el acto de inauguraguración del monumento erigido por la Milicia Naval Universitaria en homenaje a la Armada española, en la localidad manchega de Almuradiel.

Lés acompañaban el almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, el almirante jefe del Apoyo Logistico, aldel Estado Mayor de la Armada, el almirante jefe del Apoyo Logístico, almirante jefe de la Jurisdicción Central de Marina y otros altos cargos del departamento, así como el gobernador militar de Ciudad Real, presidente de la Diputación, los marqueses de Santa Cruz y Casa Oriol, alcaldes de Viso del Marqués y de Almuradiel y otras personalidades.

Sobre las doce de la mañana, tuvo gar en el palacio del marqués de Sancruz, actualmente museo y archivo la Armada, situado en la localidad Viso del Marqués, una misa de cam-la que presidieron las citadas auto-

Seguidamente, las personalidades asis-intes al acto se trasladaron hasta el onumento, cuyo principal promotor ha do el actual ministro de Hacienda, se-Barrera de Irimo, uno de los pri-os miembros de la Milicia Naval lversitaria y actualmente comandande Complem la Armada. Complemento del Cuerpo Jurídico

consiste en el avor del desguazado minador «Marte» ore una piedra en forma de proa de wio, y está enclavado en la población Almuradiel, en el cambio de la ca-tera nacional IV del Viso del Mar-és. El minador «Marte» fue uno de buques en que hicieron sus prácti-los miembros de la Milicia Naval

### LLEGADA DE LOS MINISTROS

A la llegada de los ministros al lugar monumento, rindió los honores de nanza una compañía de Infantería Marina de guarnición en Madrid y presamente desplazada hasta la locadad con tal motivo.

<sup>e</sup>guidamente el ministro de Marina Cubrió una placa situada en el momento y a continuación, habló el al-de de Almuradiel, quien subrayó la mificación del homenaje y tuvo pa-bras de adhesión al Caudillo de Espa-

OR FAVOR, no deje de vacunar a sus hijos; es deber de todos los padres asegurarles la salud.

deber cumplido.

Seguidamente, los ministros y demás personalidades se trasladaron al palacio de Santa Cruz, donde almorzaron. A los postres, el almirante Pita Da Veiga pronunció unas palabras en las que tras afirmar que el país vive actualmente horas históricas y todos debemos caminar codo con codo para llevar a España al puesto que se merece, —añadió—, debemos de consignar, la importancia de la fecha de hoy y tomarla como punto de partida para conseguir una mayor aglutinación entre todos y cada uno de nosotros. uno de nosotros.

Posteriormente dijo que la mar ha sido la gran incomprendida y un hecho al que, desgraciadamente, pocas veces se asoma el español. «Esta vinculación que individualmente os liga a la Armacomo sus oficiales de Complemento -agregó- puede hacerse extensiva al logro de una mayor unión entre noso monumento que ha recibido hoy la Marina, no deberá difuminarse, para lo cual debéis buscar y encontrar un medio que nos agrupe, de forma que este contacto y reencuentro que hoy celebrator y no sea un hecho aislado y esponsos n mos no sea un hecho aislado y espo-rádico, sino que los cimientos que hoy hemos colocado se materialicen en un tangible y sólido edificio».

### PALABRAS DE BARRERA DE IRIMO

Tras la intervención del ministro de Marina, habló el ministro de Hacienda, señor Barrera de Irimo, quien en priseñor Barrera de Irimo, quien en primer lugar dijo que las palabras que acababa de pronunciar el almirante Pita Da Veiga eran correspondidas por todos los presentes. Se refirió después a que desde hoy Almuradiel es una cita entrañable para todos los miembros de la Milicia Naval Universitaria y expresó seguidamente su gratitud a los que han hecho posible la realidad del homenaje. Todos tenemos prendida nuestra vida, añadió el ministro, en los caminos del mar, en los caminos de lo fundamental y llevamos con orgullo nuestra condición. Dijo asimismo que el monumento no es sólo un sentimiento de fidelidad, sino una afirmación de voluntad y además un mensaje que es preluntad y además un mensaje que es pre-ciso que España siga pensando en el

El ministro finalizó diciendo que los miembros de la Milicia Naval Universi-taria hacían profesión de fe y de espe-ranza en el futuro de España por las

### Nuevas comunicaciones automáticas interprovinciales

MADRID, 24. (PYRESA).—Treinta y seis nuevas comunicaciones interprovinciales automáticas han sido inaugura-das en este fin de semana por la Com-pañía Telefónica Nacional de España, dentro de la campaña de automatización interurbana nacional.

Las treinta y seis nuevas "rutas tele-fónicas" establecidas entre las capitales de provincia y municipios incorporados a cada red automática provincial, son las siguientes:

-Almería a Badajoz, Cádiz, Córdoba, Huelva y Jaén.

—Avila a Toledo.
—Badajoz a Toledo.
—Burgos a Avila y Segovia.
—Cádiz a Burgos y San Sebastián.
—Castellón a La Coruña.
—Huesca a Alicante, Logroño y Vito-

Huelva a Badajoz, La Coruña, Pontevedra y Valladolid.
 Logroño a Alicante, Murcia y Sentillo.

villa.

—Palencia a Vitoria.

—Pamplona a Guadalajara y Soria.

—Salamanca a Valencia.

—Segovia a Alicante, Cáceres. León,
Sevilla y Toledo.

—Sevilla a Burgos.

—Teruel a Baleares.

—Toledo a Albacete y Alicante.

—Vitoria a Málaga.

"MAS VALE tarde que nunca" es la idea que todos debe mos inculcar en los adul tos que creen que ya no están en edad de aprender a leer v escribir.

\*

### LA MADRE DE PAUL ESTA DISPUESTA A PAGAR EL RESCATE

Ha formulado un llamamiento a Nixon para que intente convencer al "rey del petróleo"

que intente convencer al "rey del petróleo"

ROMA, 24 (EFE). — "Mi hijo no debe continuar ni una hora más en ese infierno", ha dicho la señora Gail Harris, indicando que está dispuesta a pagar sin condiciones el rescate (3.335.00 dolares, algo más de 190 millones de pesetas) exigido por los secuestradores de Paul Getty III, el nieto del viejo "rey del petróleo" del mismo nombre, desaparecido hace cuatro meses y medio en Roma, y a quien le ha sido seccionada una oreja por quienes lo tienen prisionero, en un despiadado intento de obligar a la familia a pagar la cifra exigida por su liberación.

Además la madre de Paul ha enviado a su exmarido (radicado desde hace tiempo en Londres) las fotografías de Paul en cautividad con la oreja derecha seccionada, enviada por los secuestradores juntamente con una desesperada carta del muchacho y un nuevo utitimátum por el que se advierte que si la familia no paga el rescate, enviarán una nueva pieza anatómica seccionada de su prisionero. Además, por medio de una agencia de Prensa norteamericana, ha formulado un llamamiento al presidente Nixon, a fin de que intervenga ante la familia Getty para que interceda ante el padre de Paul para que lo convenza a hacer lo que los secuestradores desean sea hecho. El problema se refiere principalmente a la forma de liberación, el padre de Paul —concluye la señora. Harris— no admite la idea de entregar el dinero y tener que esperar la libera-



Cuidamos al máximo el confort y estética del MUEBLE en cualquier estilo.

Confience su PISO, APARTAMENTO, CHALET, etc.



CALLE DE LA PAZ,6

### Nuevo plan Nixon Comenzóla "cumbre" para ahorrar energía

- SE FUNDA EN LA PROHIBICION DE VENTA DE GASOLINA LOS DOMINGOS Y RACIONA-MIENTO EN TODO EL-PAIS
- SE ESPERABA UNA RECONSIDERACION DE LA POSTURA ARABE Y ESTOS LA MANTIE-NEN HASTA EL FIN
- SE LO JUEGAN TODO A UNA CARTA: EXIGIR LA RETIRADA ISRAELI HASTA LAS FRON-TERAS O NADA .

N UEVA YORK, 24. (Del corresponsal de PYRESA, Félix ORTEGA). Cuando el presidente Nixon pidió a la nación el ahorro voluntario de combustibles sincronizado con algunas medidas legislativas para reforzarlo aseguró que el programa no representaba sacrificios para nadie. El sábado, al anunciar otra nueva alocución para el domingo, reveló ya que los pasos para remediar la crisis energética incluían "algunos sacrificios". Afortunadamente el presidente, que sabe eso de que el camino hacia el infierno está empedrado de buenas intenciones, al tiempo que pedía el pasado 7 de noviembre colaboración popular en el ahorro, pidió también al Congreso poderes extraordinarios de emergencia para intervenir si la voluntariedad no bastaba. Y no basta.

Cuando se empieza a escribir esta viles pequeños. Las primeras víctimas trónica falta aún un día para que Nihan sido 79.000 coches de la General Motors que nunca saldrán de las plantes, utilizando la lógica y las filtraciones periodísticas se sabe ya hoy el margen de posibilidades sobre las que va a operar el presidente en la tarde del comin-

Nixon es paciente, pero no puede es-perar más. Ha dicho que hasta la fe-cha el tiempo ha estado de nuestro la-do. Efectivamente, la temperatura ha sido primaveral y el frío ha estado aueido primaveral y el frío ha estado aucente tras un susto preliminar de un
par de días frígidos. El presidente esperaba también un gesto árabe ante su
voluntad negociadora, pero los árabes,
en una jugada máxima, exigen retirada
israeli hasta las fronteras de 1967 o rada. Tampoco ha valido mostrar los
dientes con la amenaza de represairas,
contestada con otra afirmando la fuerte disposición del rey Feisal a pegar
fuego a los pozos si hay intervención
militar, sofocando a todo Occidente,
culpable o no, partidario o adversario
de la política americana hacia Israel.

#### MEDIDAS PREVISIBLES

Para colmo estamos a finales de noviembre y faltan ya en el abastecimiento americano dos millones dia rios de barriles de petróleo. Hay que tomar medidas, ante diciembre por-que este país se mueve con computa-doras, no con augurios políticos o del hombre del tiempo.

El mensaje presidencial tiene una ca-racterística típica. Nixon ha dicho que es soreves. La interpretación es que consistirá en una simple enumeración de medidas radicales, enérgicas, nece-sarias para afrontar la mayor crisis energética americana desde el final de la segunda guerra mundial

la segunda guerra mundial.

Los cuatro factores con los que pue-Los cuatro factores con los que pue-de jugar el presidente incluyen: prohi-bición de venta de gasolina los domin-gos, racionamiento de fuel oil, raciona-miento de gasolina y establecimiento en todo el país y todo el año del norario de verano, comenzando la jornada la-boral una hora antes para disponer más tiempo de luz solar y ahorrar electrici-

Del programa los observaciones en ran principalmente dos puntos: el racionamiento de fuel oil v la prohibición de macolina el domingo. Se da como descontado, porque no implica sa-crificios, el retraso de una hora a per-petuidad en los relojes.

La prohibición de venta es vital. No

implica la otra, impopular de impedir el tráfico, pero ahorraría mucho con un más, las pistas inciden todas en esa dirección. El presidente del Consejo de asesores presidenciales ha dicho que la Administración iba a pedir a las refine-rías que reduzcan la producción de garías que reduzcan la producción de gasolina para aumentar la de fuel oil v combustible de avión. Por otra parte, un informe del departamento del Interior, de fecha reciente, predice que la gasolina pasará de una escasez del once por ciento sobre las disponibilidades habituales a otra del 21. Va. con todos estos datos, sólo falta el decreto.

### EL TIEMPO APREMIA

El racionamiento de fuel oil es un reconocimiento expreso de la falta de voluntariedad popular. Implica que por fin se van a bajar las temperaturas de los termostatos hasta los ni veles pediáos por el presidente el pasado siete de noviembre, aceptados, si no cumplidos, por todo el mundo.

Por supuesto, han aumentado sei siblemente las ventas de latas para atesorar gasoiina. Pero eso no cambia las cosas. Si uno va a una estación de servicio con un bidón de 250 litros no se lo llenan. Si va con una lata de tamaño «comercial», de unos 25 litros, sí. Pero eso, para un coche americano son me-nos de cien kilómetros y sólo una quinta parte de lo que consumiría un do-mingo saliendo al campo en familia el

ciudadano medio.

El tiempo apremia. El Congreso dice ya que ha dado a Nixon todos los
poderes de emergencia —y el consiguiente apoyo— que pidió para afrontar la crisis. Ahora exige. La población ha aumentado su demanda de automómiles de obreros que aprovecharán los días para salir al campo en sus «Volkswagens», «Toyotas», «Fiats» o «Renaults» a respirar un aire más contaminado por el alto contenido sulfúrico del humilde carbón, ayer desprestigiado y que hoy es casi oro.

#### SACRIFICIOS

WASHINGTON, 24. (EFE). — Los norteamericanos afrontarán este invierno algunos sacrificios como consecuencia del embargo de petróleo árabe, según anunció hoy, sábado, el presidente Nixon,

El presidente agregó que el domingo por la noche se dirigirá a la nación a través de la televisión para explicar las medidas que el Gobierno va a tomar para hacer frente a la escasez de gasolina y fuel oil para calefacción.

Nixon interrumpió inesperadamente su descanso de fin de semana en la montaña para regresar anoche a la Casa B'anca donde esta mañana ha con-versado sobre el grave problema er ergético con sus ayudantes en la mate-

El pasado día 7 el presidente advir-tió al pueblo norteamericano la gra-vedad de la crisis, formulando en aque-lla ocasión una serie de sugerencias que no tenían carácter obligatorio.

Entre las ideas que sugirió estaba la conveniencia de reducir el límite de los conveniencia de reducir el limite de los termostatos que regulan el calor de la calefacción a 20 grados centígrados. Para dar elemplo, Nixon manifestó que su oficina de la Casa Blanca estaría en adelante a esa temperatura.

Pero todas esas indicaciones se han

quedado cortas ante la magnitud del ro en eliminación de chatarra cromada. Ello representa el 60 por ciento de la problema que se avecina y que será producción para la semana del 17 de diciembre y una vacación gratuita para dirá el presidente a su pueblo».

### árabe en Argel NO ASISTEN IRAQ Y LIBIA Y ESTA PRESENTE

UNA DELEGACION PALESTINA

SE ESTUDIARA UN "EMBARGO SELECTIVO" DEL PETROLEO PARA ASISTIR A LA CAUSA

ARGEL, 24. (EFE).—Después de lo sus conversaciones de Moscú y la evenque se considera un ligero aplazatual creación de un Gobierno palestino miento en relación con los horarios en el exilio parece estar en el orden del considerados de antemano, la "cum-dia. bre" árabe a nivel de ministros de Asuntos Exteriores se abrió hoy en esta capital. Preside las deliberaciones el canciller argelino, Abdelazis Buteflika. Las sesiones son a puerta ce-

Una Delegación palestina, recién vuel, de Moscú, asiste a la "cumbre" ta de Moscú, asiste a la "cumbre" mientras que Mauritania está represen tada por un observador. Asisten todos los Estados miembros de la Liga Arabe los Estados miemoros de la Liga Arabe excepto Iraq y Libia, que no aprueban una "cumbre" que es considerada por algunos medios como "el principio de una solución que consagrará la existencia del Estado de Israel". La reunión de cancilleres es preparatoria de la que comenzará el lunes también aquí a nivel de jefes de Estado. vel de jefes de Estado.

La mera presencia de una Delegación palestina en las sesiones indica que los países van a seguir al pie de la letra el principio enunciado en las últimas semanas y según el cual sólo los palestinos deben definir la estrategia de su organización con vistas a la autodeterminación nacional. Yasser Arafat aparece en un gran pomento después de rece en un gran momento después de

CIO

bralt

dia.

El tema del petróleo ocupará, sin duda, una plaza importante en la agenda y algunos observadores creen que se estudiará la posibilidad de establecer un «embargo verdaderamente selectivo», abiativos esenciales de la que cubra los objetivos esenciales de la causa árabe y no irrite innecesariamen-te a los «amigos neutrales». En cualquier caso, las posiciones de partida de los cancilleres son muy «duras» y las amenazas de Kissinger sobre la posibilidad de que Wáshington aplique «contra-represalias» no ha hecho sino reforzar la solidaridad inter-árabe.

### PROTESTAS POR LA PRESENCIA DE GADAFI EN PARIS

PARIS, 24. (EFE) .- A la llegada al PARIS, 24. (EFE).—A la llegada al palacio del Eliseo del coronel Gadafi para entrevistarse con el presidente francés, Georges Pompidou, se produjeron diversos incidentes de protesta en los que varios jóvenes manifestantes profirieron gritos hostiles contra el jefe del Estado libio.

La Policía practicó varias detenciones entre los manifestantes, que en su ma-yoría eran de origen árabe.

#### ENTREVISTA GADAFI-POMPIDOU

PARIS, 24. (EFE).—El presidente Gadafi de Libia y el presidente francés, Georges Pompidou han convensado esta mañana durante más de dos horas sobre los problemas del Mediterráneo y sobre la cooperación, tanto en el plano del petróleo como de cuestiones generales.

rales.

Al concluir la entrevista con el presidente de la República francesa, el coronel Muammar Gadafi, qui en fue acompañado hasta la puerta de salida del palacio presidencial por Georges Pompidou, se mostró visiblemente satisfecho de su larga conversación.

El coronel Gadafi se declaró satisfecho de su entrevista e indicó en resupesta a una pregunta que efectiva.

puesta a una pregunta que, efectiva-mente, ha invitado al presidente Pom-pidou a que se traslade a Libia en vi-sita oficial y que el presidente de la República francesa, dijo Gadafi, aco-tó mi invitación. La fecha será fijada steriormente.

Es la primera entrevista que el pre-sidente libio celebra en una capital europea con un jefe de Estado occiden-

### Gigantesco telescopio para el centro astronó. mico de Almería

MUNICH, 24. (EFE). - Un nuevo gigantesco telescopio será instalado en el Centro Astronómico Hispano - Germano situado en Calar Alto, punto más elevado en la sierra de Fi labres en la provincia de Almería, de cidieron hoy los directivos de la «So

y su coste es de 60 millones de marcos (unos 1.320 millones de pesetas). Previamente se instalarán en el Centro Astronómico almeriense otros dos telescopios con diámetros de un metro veinte y 2,20.

Los responsables del «Max Planck» optaron por la instalación en el Centro Astronómico de Almería del gi gantesco telescopio debido a las excelentes condiciones para la observación astronómica que reúne Calar Alto, y por la recomendación de as trónomos y científicos franceses y británicos.

Tras el acuerdo adoptado hoy por el Intituto germano, el Centro Astro nómico almeriense se convertirá en el mejor dotado de Europa.

### COMERCIANTE:

Nuestra publicidad recordará a vuestra nu merosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello os interesa anunciaros asíduamente en este diario.

# La bomba atómica, factor crucial en la crisis de Oriente Medio

- LOS ARABES RECURREN A FABRICARLA SU-FRAGANDO TODOS LOS GASTOS NECESARIOS
- UN COMPLEJO SUICIDA PODRIA INDUCIRLOS A EMPLEARLA

su producción de modelos grandes de 1974 mediante el sencillo sistema de ce-rrar 15 de sus plantas en Estados Uni-

dos durante una semana antes de Na-

vidad, pagando religiosamente a sus empleados, pero ganando mucho dine-ro en eliminación de chatarra cromada, Ello representa el 60 por ciento de la producción para la semana del 17 de

Heikal es consejero del presidente Sadat y uno de los mayores expertos en política internacional.

En un artículo aparecido hoy en "Al Ahram" ha sugerido que los jefes de Estado de los países árabes, en la conlumes, deberían acordar la creación de un equipo de científicos árabes que fa-briquen la bomba atómica. La empresa la sufragarían todos los países árabes. Si la idea de Helkal se lleva a la práctica, añadiría una nueva di-mensión política a la crisis del Orien-

Los diplomáticos de esta capital leen entre líneas y ven en todo esto un to-que de atención a los superpoderes y de presperar la idea, los árabes des-baratarían les planes de las grandes potencias de no proliferación de armas

También se interpreta esta medida como una amenaza a los "Halcones" israelies, cuyas actividades están sien-do seguidas muy de cerca por Egipto. Desde primeros de octubre, El Cai-

ro dejó bien sentado que no eran sus intenciones, al lanzar a sus tropas a luchar al otro lado del Canal, el aten-tar contra la propiedad de los israelíes, sino el conquistar un territorio que les

piertieniacia. Los esbrategas egipcios, por su parte, son de la opinión de que los extremistas israelies, inspirados por un com-plejo suicida, podrían decidirse a em-plear la bomba atómica.

### NASSER Y GADAFI INTENTARON

Heikal asevera que "Israel usaría la bomba atómica sólo en un mo-mento de insania, y sólo estando di-rigida por un loco". Sin embargo, la bomba atómica puede convertirse una buena baza a jugar por parte de Tel Aviv. En virtud de ella puede exigir de los árabes una serie de con-cesiones, que sin ella no se atrevería a pedir. Contra eso, según señala el comentarista, hay que andar preve-

Heikal llega a la conclusión de que los árabes deben obtener su propia bomba, o al menos, la posibilidad de El periodista egipcio ha revelado que

EL CAIRO, 24. — (Por WILLIAM DULLIFORICE, del servicio "Pyresa-FT"). — Uno de los comentaristas más prestigiosos de la Prensa egipcia, Mohamed Hassanein Heikal, director de "Al Ahram", ha aconsejado a los árabes que obtengan la bomba atómica. tentativas para conseguir la bomba en 1970.

1970.

El director de Al Ahram" no ha revelado a quien se dirigió Gadafi para comprar la bomba, pero se asegura que ese país sería sin duda Francia, pues a este país le compró Libia aviones y otras armas. También es posible que el líder libio se dirigiese a la Unión Soviética, a pesar de la antipatía de los libios hacia el comunismo.

La discusión en público acerca de la

La discusión en público acerca de la bomba atómica, a cargo del director del periódico más prestigioso del país es significativa en sí. Puesto que el tema había sido antes considerado tabú, y la Prensa del país traitó siempre de esquivarlo. Aquí se cree saber que Is-rael está en posesión de la bomba ató-

### MEDIACION SOVIETICA A FAVOR DE LOS PRISIONEROS ISRAELIES EN SIRIA

TEL AVIV, 24. — (Por ROBERT GRAHAM, del servicio "Pyresa-FT"). Se cree que los Estados Unidos han solicitado los buenos oficios de la Unión Soviética para solucionar la cuestión de los prisioneros de guerra israelíes en manos de Siria.

La Casa Blanca ha dirigido una no ta a la Unión Soviética, a través de su Embajada en Washington Anatoly Dobrunin, según lo que dice en una sus crónicas el corresponsal en Was-hington del diario "Maariv".

Israel concede singular importancia la cuestión de la devolución de los prisioneros de guerra, en poder de Si-ria. Se desconoce el número exacto número exacto de los mismos, pero cree saberse que se acerca a un centenar de soldados que combatieron en la pasada guerra de octubre.

El ministro de Asuntos Exteriores Abba Eban, ha declarado que Israel en contrará difícil, por no decir imposi ble, el sentarse a la mesa de las ne gociaciones para discutir la cuestión con Siria. Esto entorpecerá también según dijo el ministro la buena marcha

el mierroles de esta semana.

Por ahora Siria se ha negado incluso a entregar una lista con el nombre de los prisioneros que se encuentran en su poder. Sin embargo, los egipcios lo hicieron hace dos semanas.

El intercambio de prisioneros entre la recombra concelha entre entre la recombra concelha forma entre la recombra de la recombr

Israel y Egipto concluyó formalmente

Israel ha comunicado mediante terceros a sus adversarios en la guerra de octubre que promete hacer cuanto esté a su alcance para hacer que los quince mil evacuados árabes que huyeron de sus hogares a causa de los combates puedan regresar a sus pueblos

Los sirios por su parte se están mos trando muy "duros e inflexibles" ta wez a sabiendas de que esta es una importante carta a jugar para obtener la retirada de las tropas israelies de los territorios ocupados (de acuerdo con la resolución 242 de las Naciones Unidas).

A pesar de todo, portavoces oficia-les de Tel Aviv se han mostrado es-peranzados sobre una posible solución del problema. REUNION KISSINGER - WALDHEIM

### WASHINGTON, 24. (EFE UPI)

Kurt Waldheim se entrevistó con el secretario norteamericano de Estado, Henry A. Kissinger, durante más de una hora anoche, a fin de discutir sobre la situación de Oriento Ma. sobre la situación de Oriente Me-

Tras la reunión, Waldheim dijo a los informadores que no se había lle-gado a ningún acuerdo sobre el lugar, fecha o participantes para la propues-ta conferencia de paz.

### REUNION ISRAEL - EGIPTO

TEL AVIV, 24. (EFE - REUTER) Los generales egipcios, El Gamasi e Israel, Yariv se han vuelto a re-unir hoy por tercer día consecutivo en el kilómetro 101 de la carretera El Cairo - Suez, informan fuentes

El negociador israeli, general Aha-ron Yariv, entregó ayer la propuesta de su país sobre la separación de ambas fuerzas a su interlocutor e general Abdel Ghani - El Gamasi.

De momento no se conoce el contenido exacto de la propuesta, pero se tiene entendido que versaba sobre la retirada de las fuerzas israelles a una distancia de 10 kilómetros del Canal a cambio de que Egipto reduzca las suyas, así como de la búsqueda de los cadaveres de los soldados de ambas partes que se dan por desaparecidos. tes que se dan por desaparecidos

### BEN GURION, EMPEORADO

según dijo el ministro la buena marcha de las conversaciones de paz, si éstas llegan a celebrarse.

Se alega que Abba Eban pidió a los Estados Unidos que utilizasen su influencia ante la URSS para persuadir a Siria que se debería continuar con el canje de prisioneros. El tema fue tratado en la entrevista que sostuvo han disminuido considerablemente.

# EL PROBLEMA DE GIBRALTAR, IGUAL QUE HACE DIEZ ANOS

### LONDRES NO LE HA PRESTADO ATENCION

festó Graciella Dubra, la represen-tante uruguaya ante la Asamblea General, refiriéndose a estudio del tema de Gibraltar en las Naciones Unidas.

La delegado del Uruguay, que hablaba en la cuarta Comisión de la Asamblea territorios no autónomos—, amplió después su conclusión de esta manera: "Las Naciones Unidas vienen estudiando esta cuestión desde 1963. Hace diez años que Gibraltar fue incluido por el Comité de los 24 en la lista de territorios no autónomos con el total apoyo de mi Delegación, integrante "ab initio" de dicho Comité. Si bien es éste un indice de los esfuerzos de la Comunidad Internacional para terminar con el colonialismo en Europa, al enumerar las resoluciones y consensos aprobados desde el año 1964 a la fecha, vemos que los resultados no son alentadores". "Resulta decepcionante comprobar que internaciona de esta esta el acontrol de esta esta el comprobar que esta el control de esta esta el comprobar que esta el control de esta esta esta el comprobar que esta el comprobar que esta el control de esta esta e

"Resulta decepcionante comprobar que si bien se ha llegado a través de este largo proceso a fijar claramente cuál es el régimen de este largo proceso político y jurídico que corresponde aplicar a la cuestión de Gibraltar, los progresos han sido mínimos", agregó todavía.

Después consideró que el caso de Gi-braltar es "un intento encaminado a quebrantar total o parcialmente la uni-dad nacional y la integridad territorial

de un país". Dijo expresamente que su Delegación estimaba conveniente discutir el proble-ma gibraltareño dentro de los términos resolución 1514, en especial en su

Tras recordar que la propia Asamblea General había reconocido en su día que las disposiciones indicadas se aplican indiscutiblemente al caso de Gibraltar, Graciella Dubra citó el contenido de las mismas, que dice así: "Todo intento encaminado a quebrantar total o parcial-mente la unidad nacional y la integri-dad territorial de un país es incompati-

ble con los principios y propósitos de la Carta de las Naciones Unidas". Con referencia a la actitud de Gran Bretaña declaró: "El Reino Unido no le ha prestado la debida atención a las

le ha prestado la debida atención a las decisiones de esta Asamblea, razón por la cual nos encontramos en casi la misma situación que hace diez años".

Abordó a continuación la incidencia que podría tener el porvenir del territorio en los gibraltareños, indicando: en alguna oportunidad se ha aducido que devolver Gibraltar a España podría perjudicar a los intereses de la población. No existe contradicción alguna entre la No existe contradicción alguna entre la devolución de Gibraltar a España y la garantía de los derechos fundamentales y los legitimos intereses de los habitan-tes del territorio".

"España ha declarado numerosas vees en la Asamblea General y fuera de ella su firme propósito de tomar medidas para que los gibraltareños gocen de un régimen especial de autonomía legislativa, judicial, administrativa y financiera, que respetara su opción en materia de nacionalidad, sus libertades y sus

NUEVA YORK, SEDE DE LAS NA-derechos cívicos en su actual forma de CIONES UNIDAS, 24. (EFE). — "Los expresión, su gobierno local y su régimen de puerto franco, añadió para probar

Terminó con la siguiente exhortación a Gran Bretaña: "Por todas estas razo-nes, confiamos en que la sabiduría, la destreza política y el ejemplo que ha da-do al mundo el Reino Unido en las últimas décadas en materia de descoloni-zación, agreguen un nuevo motivo de admiración hacia él, demostrando su vo-luntad de negociación, con miras a la culminación de este proceso"

## ATROPELLO, MUERTE Y FUGA EN BARCELONA

PAMPLONA, 24. (PYRESA). - Las hermanas Baltasara y María Dolores Pacheco Méndez, de 20 y 17 años de edad, naturales de Olivenza y resi-dentes en el vecino pueblo de Berriozar, han sido arrolladas por un turismo, a las siete y media de la mañana de hoy. La primera murió en el acto, y la segunda sufre heridas de carácter grave.

El conductor del coche que las atropelló, Miguel Zabaleta Arregui, de 29 años de edad, se dio a la fuga, pero fue localizado y detenido a las doce del mediodía. Ha pasado a dis-posición del Juzgado de Instrucción.

Al parecer, el accidente se produ-jo al adelantar dicho automóvil a otro que había frenado para no atropellar a las dos muchachas, cuando éstas cruzaban la calzada.

### Clausurado el I curso de dirigentes familiares de Andalucía oriental

ASISTIERON LOS REPRESENTANTES DE ALMERIA CORDOBA, GRANADA, JAEN Y MALAGA

MALAGA, 24 (PYRESA). — Los par-ticipantes en el I Curso regional de di-rigentes familiares de Andalucía Orien-tal, cuyas tareas han sido clausuradas hoy, han aprobado una moción por la que se solicita del delegado nacional de la Familia eleve al presidente del Go-

### GUERRA EN CAMBOYA

PHNOM PHEN, 24. (EFE - UPI). — Las fuerzas rebeldes han contenido un avance de las tropas del Gobierno en su intento para reconquistar la autopista número cuatro. Los rebeldes tienen en su poder algunos tramos de la carretera desde el 11 de noviembre. En otra operación para asegurarse la

En otra operación para asegurarse la posición de una carrefera, 300 soldados del Gobierno penetraron, sin encontrar resistencia en la inmediaciones de las ciudades de Empong Hantout y Kompong Tuol en el cruce de la carretera provincial número 38 y la autopista número dos, a unos 18 kilómetros al sur de Phnom Penh.

Otras noticias recibidas en la capital de Camboya indican que los rebeldes han bombardeado la ciudad de Takeo, que está rodeada por los comunistas. Unos 30 soldados del Gobierno que fueron enviados para ayudar a la ciudad de Vihear Suor, a unos 18 kilómetros de Phnom Penh han vuelto a Takeo, ciudad que está sitiada desde el mes de

En Vietnam del Sur se han produci-do más de 50 violaciones de la tregua y unas 100 personas han resultado muertas durante las escaramuzas que se han producido, según ha informado el alto mando de Saigón.

bierno y al vicepresidente y secretario general la petición de que el Poder central disponga lo pertinente para que, a la mayor brevedad posible y previo estudio del Consejo Nacional del Movimiento, la legislación española cuente con las disposiciones que regulen la participación orgánica de los españoles en tres causes señalados en las Leyes Fundamentales: Familia, Municipio y Sindicato.

El acto de clausura del curso, que se ha venido desarrollando en la Jefatura provincial del Movimiento, estuvo pre-sidido por el gobernador civil y jefe pro-vincial, señor Hernández Sánchez; vicepresidente de la Diputación y subjete provincial señor Hidalgo Ramos, en representación del delegado nacional de la Familia, y los delegados de Almería, Córdoba, Granada, Jaén y Málaga.

### CONSEJO REGIONAL DE INVESTI-GACION AGRARIA EN CORDOBA

MADRID, 24 (PYRESA). — El próxi-MADRID, 24 (PYRESA). — El próximo dia 27 se constituirá en Córdoba el Consejo regional de Investigación Agraria, acto que supone un paso adelante hacia la regionalización de la investigación y la aplicación rápida de sus resultados. Tiene prevista su asistencia el ministro de Agricultura.

En dicho Consejo regional —primero de una serie de once— estarán representadas todas las organizaciones relacionadas con la agricultura, para asesorar al Centro regional de Investigación y Desarrollo Agrario de Córdoba, el cuál tiene programadas diversas acciones referidas a la olivicultura, oleaginosas y al-

ridas a la olivicultura, oleaginosas y al-godón, entre otros cultvos.

Por lo que se refiere a la olivicultura, aunque el producto bruto de la aceitunade almazara se eleva en Andalucia a 9.000 millones de pesetas, la rentabili 9,000 millones de pesetas, la rentabilidad de muchas explotaciones es baja. En cuanto a las oleaginosas, el programa de investigación cuenta con la aportación internacional del Banco Mundial; en la actualidad sólo se producen en España alrededor de 100.000 toneladas de aceites de semillas oleaginosas, estando prevista para el año 1980 una demanda de unas 400.000 toneladas. Estas semillas tienen además gran importancia en la nutrición animal; al año se fabrican unos seis millones de

año se fabrican unos seis millones de toneladas de piensos compuestos, en cu-ya composición entraron en 1972 alre-dedor de 1.150.000 toneladas de harina de soja —importada en su totalidad—, 50.000 toneladas de harina de girasol y 40.000 toneladas de harina de algodón. Los programas de investigación se refieren a las técnicas de cultivo de estas plantas, estudio de las variedades más convenientes para secano y regadio y lucha contra las plagas y enfermedades.

MULTAS A DOS GANADEROS DE LOGROÑO POR FALTA DE PESO EN RESES LIDIADAS

LOGRONO, 24. (CIFRA). — La Di-rección General de Seguridad, a pro-puesta de la autoridad gubernativa de Logroño, ha impuesto una sanción de 15.400 pesetas al ganadero de reses bra-vas, don Arturo Pérez y López de Te-jada por falta de peso de dos de las reses lidiadas en la corrida de Arnedo del pasado 28 de septiembre, y otra de 4.500 pesetas, al ganadero Hermanos Rodríguez Pacheco, por falta de peso en una de las reses lidiadas en Calahomo de 13 de agosto. rra el 31 de agosto. Recordemos que esta última corrida

provocó que gran parte del público asistente invadiera el coso en señal de protesta por la insuficiente calidad del ganado lidiado, viéndose en la necesidad de celebrar otra corrida completa. Son ya tres las sanciones impuestas en esta provincia por falta de peso en reses lidiadas durante esta temporada, además de haber sido suspendida una de las corridas de Haro por la misma cau-



Y SU DISTRIBUIDOR OFICIAL

PERFUMERIA



Reyes Católicos, 29

Le agradecerán la atención de su visita DEL 26 DE NOVIEMBRE AL 1 DE DICIEMBRE

NUESTRA ESTHETICIENNE CONSEJERA

le atenderá personalmente para presentarle los productos Cosméticos de Tratamiento y Decoración más adecuados a su personalidad

> Agradeciendo la gentileza de su compra, se ha reservado un obsequio para usted

### CERRADAS LAS DOS FACTORIAS "GENERAL ESPAN CAUCHO" EN

- SUS 2.142 TRABAJADORES ENTRARON EN PARO POR NO ESTAR CONFORMES CON EL CONVENIO COLECTIVO
- MEJORA LA SITUACION LABORAL EN GUI-PUZCOA Y NAVARRA Y PERMANECE IGUAL EN ASTURIAS

Fábrica Española del Caucho y sus 2.142 trabajadores.

No obstante, el turno de la noche que debía haber terminado la jornada labo-ral a las seis de la mañana de hoy, sábado, dejó el trabajo dos horas antes, es decir. a las cuatro, y los que debían haberles relevado a aquéllos, no entra-ron al trabajo, produciéndose el paro

Por orden gubernativa, la fábrica ha sido cerrada esta mañana hasta el pró-ximo lunes, día 26, a las seis horas.

El convenio colectivo (firmado ayer contenia sustanciales mejoras, aunque no todas las que pidió en su día la parte social. A la firma se llegó después de largas conversaciones. Horas antes de que se firmase el convenio en Santander, los doscientos productores de la fábrica de Puente San Miguel amenaza-ron con el paro si se firmaba el convenio. Horas después, la amenaza se conjurtió en efectiva con las consecuencias virtió en efectiva, con las consecuencias va mencionadas.

### NOTA OFICIAL SOBRE EL PARO LABORAL EN TORRELAVEGA

SANTANDER, 24. (PYRESA). — En torno al paro laboral y posterior clausura por la autoridad gubernativa de la empresa «General Fábrica Española del Caucho», de Torrelavega, la Oficina de Información del Gobierno civil de Santander ha hecho pública la siguiente

«Firmado en el día de ayer el conve-nio colectivo de la empresa «General Fábrica Española del Caucho», los pro-ductores del turno que concluían su jornada a las diez de la noche permane-cieron en actitud de paro dentro de los locales de la empresa

El turno que inició su jornada a las diez de la noche de ayer y que habria de concluir a las seis de la mañana de hoy permaneció también en actitud de paro desde el primer momento. Adverti-do el personal por la dirección de la do el personal por la dirección de la empresa de la improcedente actitud que habían adoptado, quedaron requeridos para iniciar el trabajo en evitación de los inconvenientes que pudieran originarse. En vista de que los obreros no deponían su actitud, se les hizo nueva advertencia por parte de la empresa para que se dispusieran a trabajar o procedieran a abandonar los talleres.

Una posterior intervención de la Insección de Trabajo advirtió a los procedios.

pección de Trahajo advirtió a los pro-

LAS CHICAS pertenecientes a la Asociación de EDU-CADORAS INFANTILES, pueden ocuparse de sus hijos.

SANTANDER, 24. (PYRESA). — En ductores de la necesidad de iniciar sul la Delegación provincial de Sindicatos fue firmado en la tarde de ayer un convenio colectivo de la Empresa General presa. La dirección de la fábrica, ante actividades laborales o, en caso contra-rio, abandonaran los locales de la em-presa. La dirección de la fábrica, ante tan injustificada actitud de los produc-tores, solicitó de la autoridad guberna-tiva el desalojo de los locales. Personadas fuerzas del orden público, a las cinco de la madrugada de hoy, los pro-ductores abandonaron los locales ordes nadamente

Las dos factorias de esta empresa da Torrelavega han quedado cerradas has ta el próximo lunes, día 26».

### SITUACION LABORAL EN GUIPUZCOA

SAN SEBASTIAN, 24. (PYRESA). Al finalizar la semana, mejora includemente la situación laboral en fulpúzcoa. Hoy han quedado resueltos los conflictos de la empresa Ramón Musiconflictos de la empresa Ramón Musiconflicto por problemas salariales, en diversas empresas de San Sebastián, Villafranca, Andoain y Plasencia. Se realizaron hoy gestiones entre empresarios y representantes de los Jurados, y se espera que la mayor parte de los conflictos finalicen al iniciarse la semana.

### OVIEDO

OVIEDO, 24. (PYRESA). - La ma a las plantillas de quince explotaciones de Hunosa permanecieron inactivos en el día de hoy, por ausencias voluntarias, por cumplir sanción impuesta por la empresa o porque se encuentran sin ocupación a causa de la falta de activadad en las categorías del interior, fundamentales para el normal desarrollo

La situación en la jornada de hoy no ha variado apenas con relaicón a la jornada de ayer.

### VUELTA A LA NORMALIDAD EN «SUPER-SER»

PAMPLONA, 24. (PYRESA). — 35 vuelto la normalidad laboral a los talleres y oficinas de la factoria «Super-Ser». Los obreros del primer turno de Sar». Los obreros del primer turno de la mañana se reintegraron a sus puestos de trabajo después de dos días de suspensión de empleo y sueldo, con cierre de la fábrica. Treinta y tres empleados de las oficinas, que estaban igualmente suspendidos de empleo y sueldo, éstos por tres días, se han reincorporado igualmente al trabajo administratione.

do igualmente al trabajo administrativo.

Fue a consecuencia de la sanción adichos empleados, cuando, en un modimiento de solidaridad, pararon los trabajadores de la fábrica.

Hoy, sábado, la normalidad tanto est el interior de la fábrica como en el estaterior, ha sido completa.

Entretanto, la directión de la empressa estudia la contraoferta de incrementos salariales que han solicitado los trabajadores de «Super-Ser» (como en otras fábricas) a razón de 48.000 pesetas anuales, además de otras ventajas de horarios de trabajo.

### SUFREN PRIVACIONES



Cientos de personas mueren diariamente de inanicición en las provincias de Welle y Tigre. En la foto, algunos habitantes del poblado de Sardo. Su aspecto muestra claramente las privaciones que sufren. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

### Centro Artístico

El Centro Artístico Literario y Científico, abre un período de admisión de socios SIN CUOTA DE ENTRADA, en su deseo de integrar a todos los estamentos artísticos, culturales y sociales de nuestra ciudad.

LA JUNTA DIRECTIVA.

ervar Calar

por stro-á en

### Los "populares" y la Literatura.- "Historia de una aventura": La novela española contemporánea.-Alvaro Cunqueiro, o la magia y el misterio



Julián Santamaría, premiado internacionalmente por sus carteles y grabados, ha expuesto en Madrid una colección de paisajes castellanos a tinta china

### "El cine es para mí el mejor arte del momento"

N ADA humano le es ajeno». Es-ta máxima, que debería poder ser aplicada a todos los artistas, se ajusta perfectamente a un joven pinajusta perfectamente a un joven pintor santanderino, Julian Santamaria, conocido internacionalmente por sus grabados, llenos de fuerza y oportunidad. Su reciente exposición en una galería madrileña estaba compuesta, ain embargo, en su totalidad por paisajes elaborados a tinta china. Cuadros esquemáticos de paisajes castellanos, en los que él pasó su infancia; líneas y colores oscuros cargados de presagios—¿pesimistas?— y formas fantasmagóricas. Pinturas que se relacionan con aquellos grabados que le lacionan con aquellos grabados que le hicieron ganar premios en los más im-portantes certámenes internacionales y que son el exponente de la época en que vive, de sus muchos problemas y pocas' esperanzas.

Santamaría no ha caído en la nue-va corriente que invade nuestra pintura: el neorrealismo traído desde el otro lado del Atlántico. El persiste en las formas geométricas, que no están

PATRIA - Página 8

pero, sin embargo, piensa que después del abstracto es dificil encontrar nue-vas fórmulas de expresión pictórica. Su estudio, un apartamento alto, es-

tá lleno de luz y tinta. Decenas de papeles arrojados al suelo cuando ya el cuadro podía parecer terminado. Una alfombra de esfuerzo que no aparecerá colgada en ningún sitio, pero que ha servido al pintor para hallar exactamente lo que buscaba.

—Santamaría, tú eres tal vez más

—Santamaría, tú eres tal vez más conocido en España por tus carteles. Es ese un trabajo que te satisface, o simplemente una fuente de ingresos que te permite después dedicarte a otras facetas?

—El cartel o el grabado no son hermanos menores de la pintura. Tienen sus características propias, su exclusivo valor. Incluso el grabado de un sello puede ser una obra de arte. Trabajar sobre papel es hacerlo sobre un material noble, que no se estropea, ¿por qué no voy a estar satisfecho de ese trabajo? Fuera de España, los me-

AUTORRETRATO DE PICASSO

jores pintores hacen carteles y, para mí, una de las mejores obras de Rem-brant son sus grabados. Además, prefiero ser el primero en carteles que uno más en óleo. Esto ha pasado siempre con algo que toma fuerza. Acuérdate que, hasta hace relativamente poco, la gente no valoraba la acuarela porque le parecía también un ar-

Habla pausadamente, no se excita, tal vez recordando que su trabajo ha sido reconocido en las bienales de Sao Paulo, Ljubljana, Tokio, Cracovia, Venecia, Milán, Punta del Este, Nueva Delhi, Johannesburgo, Paris... Un largo «curriculum» que se inicia con aquella beca de la Diputación de Burgos que le permitió matricularse en la Escuela de Palles Artes de Son Esca Escuela de Bellas Artes de San Fer-nando, de la que después se marcha-ría antes de acabar, y con aquel pri-mer premio de la Nacional de Artes

Decorativas.

—; Qué te parece la tendencia de los jóvenes pintores españoles al neorrealismo?

—Se juega al neorrealismo, que es una moda americana que no creo que deje huella en nuestra pintura. Ten en cuenta que después del abstracto es muy difícil encontrar nuevas fórmulas pictóricas. Sin embargo, si de algo podemos estar orgullosos en España es de nuestra pintura, desde Picasso a Miralles pasando por tantos otros que permiten seguir con la tradición de los grandes clásicos. Ahora estamos todos un poco despistados. Pasa también a nivel internacional. El artista tiene que ser un hombre «adelantado» y eso que ser un hombre «adelantado» y eso ahora, es muy difícil. Se emplean formas pictóricas que van con todo lo que nos rodea. Nosotros estamos más cerca del avión y del submarino que del pájaro y el tiburón, pero fíjate por donde el «Concorde» parece un gran pájaro y los submarinos tienen pinta de grandes peces. Todo está complicados rienes que habor una reacción do y tiene que haber una reacción.

Santamaría recuerda una película de Los Beatles. «El cine es posiblemente el mejor arte del momento. Yo voy mucho y me fijo en detalles de tremenda belleza plástica. Un arma-rio, unos muebles, un ambiente que son completamente pictóricos».

-¿Cuáles son tus directores prefe-

—Bergman y Visconti. Ambos creo que han sido pintores, como me pa-rece que también lo han sido Bardem y Berlanga. Nunca he visto un Toledo tan maravilloso como el que nos en-señaba Buñuel en «Tristana». Todo está unido. A mí me gustaría hacer cine y tengo en la cabeza un proyecto que, a lo mejor, termina siendo reali-dad. Como estoy especialmente sensi-

(Pasa a la pág. décima)

### LA MUSICA DE LAS LETRAS

#### LA POPULARIDAD DE LAS LETRAS

F NTRE el número de los popula-E NTRE el número de los populares en las más diversas manifestaciones durante el año 1973 ha senalado el diario «Pueblo» a un libro,
a dos escritores y a una casa editorial. El libro es una novela «Don Pantaleón y las visitadoras» de Mario
Vargas Llosa; los escritores son, además de Mario Vargas —que es naturalmente «popular» con su libro—
Juan Benet por su obra novelística y
Francisco Umbral por sus artículos.
La casa editorial galardonada con ese
título es «Alianza Editorial».

¿Es popular la literatura? Hay sin duda alguna una literatura popular que casi no puede tener nombre de li-teratura. De la otra, sabemos muy bien —y el comentario de Ricardo de la Cierva recientemente lo abona— que el español lee pocos libros, pero hay algunos buenos que consiguen una hay algunos buenos que consiguen una amplísima audiencia. ¿Por qué se ha hecho popular, y con ello ha hecho popular a su autor, el gran novelista peruano, «Don Pantaleón y las visitadoras»? También asistimos hace unos años a una popularidad semejante como fue «Cien años de soledad», la bellisima novela de García Márquez, Ciertamente que la técnica narrativa que Vargas emplea no es precisamente lineal ni fácilmente asequible. Hay que pensar que el tirón procede de lo que pensar que el tirón procede de lo picante del tema. ¿También era lo picante el atractivo de la novela de García Márquez? Hay que bendecir el motivo, pues gracias a él un novelis-ta de singular exigencia consigue una

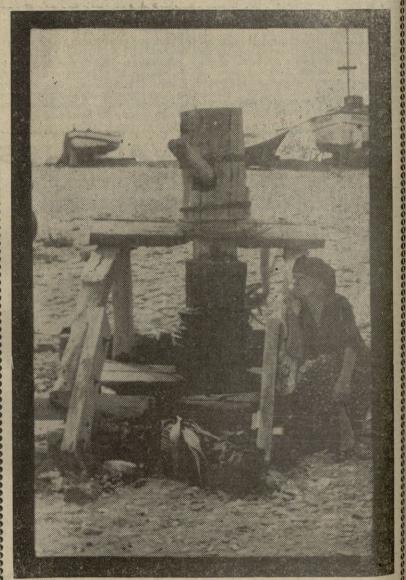
inesperada audiencia que una vez obten da puede que se extienda al resto de su obra, tanto o más importante que esta novela de ahora. De «La otra casa de Mazon», de Juan Benet, no se puede decir lo mismo. Seguramente que a fuerza de hablar de él haya ganado lectores este difícil, hermético narrador. Su popularidad puede en-tenderse como tal entre los lectores jóvenes, principalmente, que ven en su obra una profunda renovación del género entre nosotros. Francisco Umbral, novelista y ensayista, es un escritor, además, en los periódicos. Su audiencia es por ello mucho mayor que la de los novelistas, que la suya propia como autor de libros. Umbral ha venido a ocupar ese vacío en el periodismo literario que dejaron Víctor de la Serna y César González Ruano, continuadores a su vez del gran periodismo literario español de varia lec-ción que ejercieron desde 98 y antes escritores como Valera, Clarín, Azo-rín, Unamuno, Manuel Bueno, etc.

También hay que subrayar la popu-laridad de «Alianza Editorial» pues-to que ella ha conseguido con su li-bro de bolsillo aumentar enormemente el número de lectores españoles con la literatura más exigente de todos los tiempos. En una colección de mu-chos títulos ya que garantizan en quien los haya seguido un considera-

ble enriquecimiento cultural.

Por otro lado el propio hecho de proclamar popular, de conceder ese

(Pasa a la pág. décima)



S EGURAMENTE se hubiera levantado casi como una bandera, con su última mano de milenios acariciando las lomas de no me acuerdo qué arrancado minuto. Abrió sus labios, negro velo:

—Yo amé, pero es que el agua...

Y cargó no se si con horror un desastre en sus espaldas y el desastre apeó las rayas de alguna tristeza.

—Si Dios quiere, me puedo morir.

No era un lamento pues en ningún rincón revolotearon viejos guardanellos.

Era, más bien, una puerta abierta hacia una futura ida de imper-turbable huella.

(Fotografía: Pedro Rubio Menoyo, Comentario: Fidel Villar Ribot) 

Un autorretrato de Pablo Picasso, probablemente perteneciente a la época azul del famoso pintor malagueño y realizado a principios de si-glo, será vendido por su actual propietario, señor Juan Segura, a un importante colleccionista de Sabadell.

LITERATURA Y ARTES

25 de noviembre de 1973

### NUESTROS COLABORADORES

### LA ENFERMEDAD DE LA RISA

Por Emiliano AGUADO

E ha repetido hasta el hastío que las sociedades humanas son organismos, ni más ni menos que los demás: tienen su nacimiento, su desa-rrollo, su plenitud y su vez. Hay sociedades jóvenes, sociedades maduras y sociedades ancianas. Tienen también sus enfermedades, y un vistazo basta para convencernos de que hay sociedades sanas y sociedades enfermas. Lo primero en que echamos de ver que una sociedad esienferma es en las ganas que tiene de reir. La risa desempeña en la ecomia de nuestras fuerzas un papel casi identico al del alcohol; cuando nos emos estamos borrachos por unos segundos, unos minutos o unas horas; es-mos enajenados, fuera de quicio. Se repite más de una vez que la gente sesita de la risa para olvidarse de sus cosas desagradables, como necesita na copa de vino o de whisky. Y si todo marchase bien en la vida no ten-

ma copa de vino o de whisky. Y si todo marchase bien en la vida no tentiamos miedo a la pena, a las preocupaciones ni a esos conflictos inevitales que trae consigo cada hora, como trae su afán.

Siempre se ha dicho que el dolor, aunque sea el dolor del arte purifica y ace ver lo que nos rodea como si de pronto se hubiese elevado, como si en merza de agrandarse se hubiera hecho distinto, casi desconocido. La risa, en ambio, no eleva nada ni nos purifica, en el sentido en que nos purifica el re, pero nos permite ir adelante, como el whisky. Hay muchas gentes en las ciedades occidentales que se echan a la calle en busca de risa, como busan la taberna los borrachos. Y aunque parezca paradójico, la risa es el mer obsequio que se puede hacer al prójimo, así como si el prójimo nos agrar obsequio que se puede hacer al prójimo, así como si el prójimo nos agra-ciera que le quitáramos de encima siquiera unos minutos su insoportable Tampoco es menuda la paradoja que se descubre cuando nos dicen que vida es breve con acento patético y al mismo tiempo procuran enajenarse mos minutos los que así se lamentan. La risa, el sueño y el alcohol hacen as corta la vida, y sin embargo, la hacen soportable, como lo mejor que puferamos hacer para hacerla llevadera fuese a veces olvidarla, echarnos fuera

tella un rato, como los que se apartan del camino para descansar. La risa su descanso, que, como el descanso del alcohol, puede convertirse en vicio. Hay un vicio de la risa, como el vicio de las drogas si bien más barato menos peligroso. Pero, como todos los vicios, tiene la misión de descubrir la mbardía propia y la ajena. Eso de mirar cara a cara lo que nos ocurre a da instante requiere mucho temple de ánimo. Además, fuerza a cada cual vivir desde sí mismo, sin perderse en las trivialidades del prójimo. No hay pe decir que así se pierde eso que llamamos sociabilidad y se lleva una tistencia encerrada en sus confines, aislada del contorno.

La risa, en cambio, nos bace sociables, nos comunica corticalmente con

La risa, en cambio, nos hace sociables, nos comunica corticalmente con otros y nos iguala desde abajo; cada hijo de vecino abandona sus peculiaidades y se sume en el marasmo de la muchedumbre que ríe; la expresión más visible de este enajenamiento es la carcajada, que tiene siempre algo de bienes os la comparamos con la sonrisa. El que sonríe sabe bien lo que es él lo que son las cosas que le hacen sonreir; el que se carcajea está perdido mel vacío de los demás y gesticula como si lo importante es que le vieran. Ya se ha dicho más de cuatro veces que la tristeza y el dolor punzante vido sa frontan los pueblos cuando se sienten unidos a la existencia por liges profundas. Pero el dolor y la tristeza tienen abora en todas partes marties marti

nices profundas. Pero el dolor y la tristeza tienen ahora en todas partes ma-les profundas. Pero el dolor y la tristeza tienen ahora en todas partes ma-les profundas. Pero el dolor y la tristeza tienen ahora en todas partes ma-les profundas. Pero el dolor y la tristeza tienen ahora en todas partes ma-les profundas. Pero el dolor y la tristeza tienen ahora en todas partes ma-les profundas. Pero el dolor y la tristeza tienen ahora en todas partes ma-les profundas. Pero el dolor y la tristeza tienen ahora en todas partes ma-les profundas. Pero el dolor y la tristeza tienen ahora en todas partes ma-les profundas. Pero el dolor y la tristeza tienen ahora en todas partes ma-les profundas. Pero el dolor y la tristeza tienen ahora en todas partes ma-les profundas. Pero el dolor y la tristeza tienen ahora en todas partes ma-les profundas. Pero el dolor y la tristeza tienen ahora en todas partes ma-les profundas. Pero el dolor y la tristeza tienen ahora en todas partes ma-les profundas. Pero el dolor y la tristeza tienen ahora en todas partes ma-les profundas. Pero el dolor y la tristeza tienen ahora en todas partes ma-les profundas. Pero el dolor y la tristeza tienen ahora en todas partes par-tes profundas. Pero el dolor y la tristeza tienen ahora en todas partes par-tes profundas. Pero el dolor y la tristeza tienen ahora en todas partes par-tes profundas. Pero el dolor y la tristeza tienen ahora en todas partes par-tes profundas. Pero el dolor y la tristeza tienen ahora en todas partes par-tes profundas. Pero el dolor y la tristeza tienen ahora en todas partes par-tes profundas. Pero el dolor y la tristeza tienen ahora en todas partes par-tes profundas. Pero el dolor y la tristeza tienen ahora en todas partes par-tes profundas. Pero el dolor y la tristeza tienen ahora en todas partes par-tes profundas. Pero el dolor y la tristeza tienen ahora en triste parte partes vir es faena que cada cual hace por su cuenta, no interesa a la sociedad, ne quiere hombres resueltos, audaces y capaces de perderse en el rebaño de gozar con él. Para ellos es la risa el don más preciado de los dioses.

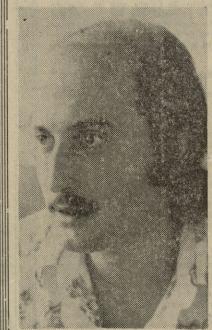
# JOSE HEREDIA, un poeta gitano que canta a su pueblo

"Muchos ignoran que el caló es una lengua más antigua que el castellano"

### "ACTUALMENTE EN GRANADA HAY NUMEROSOS POETAS Y EN **ALGUNOS CASOS MAGNIFICOS"**

DESDE hace días los escaparates de las librerías granadinas es-trenan un libro de poemas con un misterioso título: «Penar Ocono», que no logro entender. El periodista sevillano está hablando. Pero más adelante, como una contestación, o como un desafío, se levanta en ver-

(Pasa a la pág. siguiente)



JOSE HEREDIA MAYA

### Mengui sinela caló, o el llanto de Pepe Heredia a través de "Penar Ocono"

STO ya viene de siglos, y como reza la cita de Manfredi Cano:

"Es una lástima que esta raza no haya escrito jamas una linea". Pero, ¿es que la hemos dejado? Los muertos se silencian solos. El problema de las minorías ha acuciado siempre a
las amarillentas páginas de las Historias. No habré de citar
ejemplos para que todos recordemos casos concretos.

Hace algo así como tres o cuatro años que me interesô ver el origen

del pueblo gitano. Consulté libros y personas y nadie aclaró mi curiosi-dad. Pero aún con esta adversidad, partamos con cierta cantidad de

esperanza en las alforjas.

Abrimos al hombre —fíjense que no digo libro: ¿presunción— y...

"tierra pon tu cuerpo a tierra tierra". Es lo que Pepe ha titulado poema en ritmo menor de "Sones Solo".

Pasamos unas horas —dos— con este hombre y nos hallamos en los "Datos para una biografía desastrosa". Y el poeta, por si fuera poco, coloca a la cabeza de un poema la cita de F. Mauriac: "Se tiene la edad del sufrimiento que se vive".

Se me antoja entonces ver a Pepe Heredia con la garganta casi deshecha berreando: —Mengui sinela caló, o lo que es lo mismo, "aun-que sea reciente mi carnet yo nací hace milenios".

En esta primera parte de "Penar Ocono", se nos sitúa como haciendo un arduo prólogo, ante el panorama que va en su sangre e incluso en su ennegrecida barba de unos días.

Quizá en el primer poema veamos una esperanza viva. Un algo por qué vivir o luchar... Pero: "después vino la hegira". Podría decir de las cuerdas... y, para remediarlo, diré del violín en vez de la guitarra. Y es que el llanto traspasa las fronteras humanamente posibles.

"Una herrumbe de siglos configura el gesto que me pongo a cada paso". Y continúa el tirmo asonantado del llanto, arrastrando los límites de la paciencia. Por supuesto que llegados a este punto cabe preguntarse: "¿Tendrá la soledad también su límite?" La respuesta es desgraciadamente inequívoca: "¿Quién sabe?"

Poco después nos alude mansamente la ira que mana del ojo bizco del odio. ¡Quién tuviera "una mirada limpia" llegando, si fuera posible, a ser "horizontal"!

Pero los labios que conforman nuestras bocas de peces grandes besan, en telúrico acercamiento, las encontradas mejillas del pez chico. Y la historia —esta vez minúsculamente— se sucede!

El poeta, siguiendo el limpio curso del río-libro, llega hasta momentos de insorportable sordidez. Es un casi suicidio. Pero el Divel está siempre. :Siempre! "Señor

que no le queda más remedio que acudir a El para solventar su hastio. Y se nota como ausente cuando de El se separa.

Con un miedo fundado en el propio hábito del espanto. (Perdonen que recuerde ahora y me ría y llore, aquel aforismo tan de resabio: Yo soy v mis circunstancias)

Prosigue Pepe Heredia, corporalmente agitanado, acudiendo en humilde postura a ese Dios que parece ser lo oye. Y digo parece ser porque encontrándose en el punto límite se hastía de El Le acusa: "porque es toda la Historia tu castigo"

Una vez que ha perdido todo, incluso un poco de sí mismo, concluye en la indiferencia: "yo me puedo morir en este trance"...

Pero no. ¡Ojo! Que Pepe acude, estará entre nosotros con un pra-acomplejadamente triste, y nos pedirá fuego, o mejor como él di-

Viene un vaso de tinto o los cabellos negros de una mujer y le hace esto cantar con un distraído mirabrá u otros cantes. En el poema para amar en quince soleares, Pepe se nos pone cier-

tamente granaino. Demasiado. Con ese humor negro tan característico entre nosotros, hombres-sur, de un "paraíso cerrado". De los treinta versos destacaría éstos: "Se me ocurre preguntar / si veinte años es el doble / o menos de la mitad".

A propósito, Pepe, ¿dónde te escondiste dos soleares? Dices que son quince y yo sólo cuento trece... Mal número ¿ch?... Pero, ¡ah! ya caro: seguro que la culpa la tiene la bruja Turujú.

Y bien, después de mucho andar (machadianamente claro), nos encontramos con que por vez primera el poeta menta la palabra Amor. Si. La dice y da nombre a demasiadas cosas.

Finalmente se nos suceden cuatro mirabrás. Aqui se resume la cri-tica directísima a nuestra sociedad. Existen cosas que no entiende, cosas que le pasan, o que le hacen no ser bueno —que pienso no implica ser malo. Incluso el título: "sina dinelo / pensar ocono / sar prusca perso".

Y posteriormente, aún "con la tos abortada en la garganta" y los puños bien cerrados, Pepe Heredia Maya se nos va, dejando en un ren-

glón su firma perseguida.

Fidel VILLAR RIBOT

(Ilustración de Alejandro Moral)

## GRANADA: Casas árabes y mudéjares



48 .-- En la placeta de los Naranjos

Detrás de la puerta de Elvira, con à bella torre mudéjar de San An-lrés como elemento más notable del drés como elemento más notable del paísa je urbano en esa zona tan castiza (cada día más atacado su rancio pintoresquismo), los restos del baño árabe que decían nuestros abuelos la casa de las Tumbas, yacen bajo arreglos y divisiones de casas de vecindad; y algunos trozos de antiguas vías musulmanas, como el antiguas vías musulmanas, como el basaje del Corral del Pollo y la calle

de Loarte, también pierden su viejo aspecto; y el ruinoso abandono se da la mano con la estridencia moderna, enemiga del paisaje. Pero aunque entre la puerta de Elvira y el sitio de la torre mudéjar, la antigua población se agota a marchas forzadas, todavía hay muy arcaico sabor guardado en aquellos rincones y mucho mudejarismo en las fâbri-cas que se caen a pedazos, porque nadie quiere arreglar las paredes y

los tejados que han resistido algunas centurias sin hundirse.

Allí está la placeta de los Naran-Allí está la placeta de los Naran-jos, aún tan pintoresca como antes de que la apertura de la Gran Vía cambiara el nivel del suelo cercano, dejando cegada la portada de una de las casas más interesantes y an-tiguas de la población. Aunque en un porcentaje mínimo, esa casa, ex-

(Pasa a la pág. siguiente)

### EL ARTE, EN LA SEMANA

CARLOS BELDA

En la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros

EL arte de la caricatura es poco frecuente y no se prodiga porque es especialidad asentada en virprocupa porque es especiantad asentada en virtudes creadoras que rebasan el campo de la dibujística y celorido, que exigen al caricaturista un poder y unas posibilidades que —por supuesto— descansan en el trazo del dibujo, pero que no basta con saber dibujar.

Abundan los hombres pensadores que saben observar el mundo que les rodea y a las personas aprisio-

nadas en ese mundo y sus circunstancias; estos hom-bres lurgo pureden hacer literatura que se encargue de transmitir aquellas observaciones; hacer literatura es algo realmente difícil, pero admite cuantos retoques

algo realmente difícil, pero admite cuantos retoques o correcciones sean menester.

El caricaturista parte de sus personales posibilidades de observador penetrante, de su capacidad filosófica; acto seguido entra en juego su dominio sobre el trazo gráfico y —sobre todo— su enorme agilidad abstraccionadora que le permite la exacta concreción con reducidisimo número de golpes de lápiz o golpes de color.

La caricatura no es un dibujito que se expone para que la gente mire con carita de pascua y se limite a reír diciendo: "qué propho está"; es algo muchisimo más profundo. Una caricatura no es una payasada garduña que agrede con irónica mordacidad; no es un dibujo que deforma los rasgos con el fin de burlarse

dibujo que deforma los rasgos con el fin de burlarse

La auténtica caricatura está ubicada en un nivel muy equivalente al del estudio psicológico, humanístico, antropológico y espiritual de los seres humanos; gracias a las grandes caricaturas (que son y siempre serán muy escasas) nos ha sido posible llegar a conserva de personados con por en esta en personados por la esta en personados en oer a los personajes, no por su envoltura sino por lo que detras de ella se envueive. Es un arte muy difícil, es excepcional, es un don personal que muy pocos

Carlos Belda está exponiendo, en la Sala de la Caja de Ahorros, una amplia muestra de caricaturas; al hacer esta crítica lo mejor que se me ocurre escribir es: vayan a visitarla y si miran detenidamente sus obras, verán como alli se cumple todo cuanto acabo

obras, veran como alli se cumpte todo cuanto acabo de indicar respecto a la caricatura.

Yo aconsejo a este joven artista que no deje de trabajar en ese difícil estadio de la plástica, pues me parece que posee todas las privativas condiciones intrínsecas para destacar —muy pronto— en una especialidad tan escasa de intérpretes como difícil y necesaria.

#### Por la "Galería Romero de Biedma" está pasando una artista de excepción

HE tenido la suente de seguir a Dolores Montijano en su heroico peregrinar, peleando con el arte de la pintura, dominando las resistencias terribles que encuentran los verdaderos pintores, los que irrumpen en ese arte con su personal criterio, los que vienen a las formas y al color para que ellos les sirvan obedientes en la ardua tarea de una creación material con poder de comunicación a todo el mundo, a todas las mentalidades.

Así es la nintora Montitano y así es su travectoria

Así es la pintora Montijano y así es su trayectoria artística; hoy me he parado, mejor dicho: me ha parado, me ha encarcolado y encadenado la obra que expone en Romero de Biedma. En su actual muestra he

visto mucho, pero de todo lo que he visto, lo verdaderamente impresionante, lo insólito, es el fuego que arde
en la vida de esta pintora; una hoguera que le consume
con las llamas de la vocación más dura y tiránlea;
hasta contemplar sus cuadros para sentir que alli hay
un alma atormentada por la búsqueda de la belleza
plástica; una belleza que no es preciosismo, sino todo
lo contrario; es la belleza fuerte, acerada, de la verdad
que manda en su inspiración y le mueve sus manos —tan femeninas y, a la vez, tan fuertes— en el
victorioso triunfo sobre toda clase de materiales puestos al servicio de su hermosa y sensitiva plástica.

Montijano es pintora que hace ya mucho tiempo rebasó su autoformativa técnica en el color sobre un plano; allí pudo detenerse y seguir haciendo cuadros que habrían sido gratos y de calidad; no quiso, no se conformó; ella había soltado las compuertas y el caudad de compuertas y

que habrían sido gratos y de calidad; no quiso, no se conformó; ella había soltado las compuertas y el caudal del torrente artístico, que ella desató, la arrastra inevitablemente por las cimas de la creación. Es la eterna insatisfecha que, deminado un tema, una ilusión creadora, se siente defraudada, nota que su sed no se apagó y —con vigor infatigable— corre a otras fuentes, a otros temas, otros métodos, otros medios... un eterno "siempre empezar". Esto es arte.

Dolores Montijano vivió el tema del paisaje hasta su raíz medular, lo trató con toda clase de materías; se adentró en él y lo introdujo en la masa de su propio ser. Ahora busca otro modelo, otra temática: No ha perdido su obsesión por la materia —recias materias—, pero ahora las somete a sus creaciones cósmicas y pasionales (núms, 8 y 9 del catálogo) y también se enfrenta con las figuras; en las figuras Dolores está incluida personalisimamente, son como si ella misma, en toda su intimidad, fuese el insospechado, inconsciente, modelo; sus cuadros de figura son un alarido que habla de su calvario pasional por las sendas del color y de las formas de expresión (núm. 6); un pensamiento, un espirita que se forja en la brutal hoguera de la vocación, en el crisol que la torna en acero del más puro temple. del más puro temple.

#### Martínez Lozano en el "Centro Artístico"

ESTE pintor trae una colección de obras que hablan muy claro de las posibilidades de su autor; se trata de un artista que se mueve —con formación y maestría— en diversos campos de la técnica y con una rica temática, una gama de argumentos creacionales.

Es marinista de calidad, sus cuadros de la mar no se limitan a presentarnos la paisajística de las aguas, puertos, barcos... Por supuesto todo ello está en sus lienzos y está bien resuelto, pero hay más: hay un sentido humano de interpretación perfecta sobre el alma del hombre de la mar, almas calladas, luchadoras en la soledad nocturna del duro trabajo; almas misteriosas, enigmáticas de los marineros que Martínez Lozano ve a la perfección y sabe llevarlas al lienzo con la otra perfección de saber hacérnosias ver a los demás.

demás.

Es dibujante verdad, sus composiciones tanto urbamas como de figuras son apretadísimas, tienen factura
que denota mucho oficio; estas posibilidades puestas
al servicio de sus inspiraciones florecen en obras tan
aceptables como "Luz fría" (núm. 18), y "Amanecer"
(núm. 19); es, en suma un pintor que domina trazo y
color; además, posee una personal visión realista. El
conjunto de su muestra es tan variado como grato.

Lorenzo RUIZ DE PERALTA

# JOSE HEREDIA, un poeta gitano que canta a su pueblo

(Viene de la pág. anterior)

sos encarnada una vez que dice: «Aunque sea reciente mi carnet, yo naci hace milenios, cuando la muer-te era un signo de Dies omnipotente, cuando los niños jugaban con la Luna, cuando la tierra era una es-trella y no un soporte de mendigos, de muertos, de famélicas madres, de animales terribles. Después vino el destierro, hégida desde siempre por todos los caminos, proscrito, apátrida de tedas las cerenas, cincelados a punta de desprecio».

—Esta voz es de José Heredia Ma-

ya, o de su pueblo, ¿no es así, Pepe? -No exactamente. Aunque yo soy gitano y escriba, lo hago sin embargo en un contexto de la literatura castellana, pero el gitano como raza y como cultura sigue sin expresión literaria. Su misma lengua, de origen indoeuropeo, más antigua que el castellano, el caló, prácticamente ha desaparecido. Entre los doscienna desaparecido. Entre los descien-tos mil gitanos que hay en España-lo llegarán a hablar actualmente apenas unos dos mil. Pero lo más trágico no es la pérdida del idioma en si, sino el idioma-vehículo, ma-

nifestación natural de su cultura.

—Por eso el tema medular, o me jor, el tema total de tu libro es tu

-Realmente es el enfrentamien-to de unas ideas, de unos sentimientos, por la postergación que se hace de unas gentes. Es sobre todo ron-dar en torno a la injusticia. Como Guillén lo ha hecho desde su propia raza de negro, postergada e in-justamente tratada. Para mí, en mi caso, los gitanos.

### Desde cuándo

yo diría en este caso de tu libro, desde cuándo te lamentas en poesia?

—Desde hace catorce años, la mi-tad de mi vida. Este es el primer li-bro que he publicado. La mayoría de sus poemas son de hace cinco o seis años. No es, pues, esto lo que

estoy haciendo ahora. Lo que hago ahora tal vez tenga un tono más fogoso, más virulento, aún cuando en el género de ideas y problemas en el género de ideas y problemas sea más o menos igual. Quizás ahora más consciente. Concretamente son dos libros: uno, de sonetos y otro, más ambicioso en el que pretendo plantear formas siguiendo la historia del pueblo gitano. Demuestro la injusticia desde textos históricos que existen, combinando este ingrediente erudito del libro con otro más efectivo. otro más efectivo.

-¿Y cómo surgió eso de dedicar-te a hacer poesías?

-Tengo muchas razones y ninguna en concreto, tal vez por el gusto de la lengua, tal vez porque se leer y escribir, no sé, y hasta pienso que no lo sabe nadie.
—;Influencias?

Depende mucho del momento, del lugar. Realmente a los poetas que regreso de vez en cuando son Quevedo y Vallejo. De ellos me atrae más que su forma de hacer poesía, la fuerza de su expresión.

### Granada y la poesía

-¿Cómo ves el momento actual de la poesía joven granadina?

-Hay varios. Te podría citar por lo menos veinte en seguida. El nivel está bien. En algunos casos magni-fico. Lo que es evidente que está haciendo falta es una colección, o una institución, que canalice y pu-blique las obras de estos poetas. Por ejemplo, mi libro tuvo que ser pu-blicado en Málaga. Rafael Rodríguez acaba de publicar otro también en Málaga. Juan de Loxa ha publicado uno en Jaén. Rafael Guillén, en Sevilla. Elena Martín Vivaldi, en Barcelona, etc., etc. Por otra parte, las dos revistas que aparecieron últimamente: «Tragaluz» y «Poesía 70» por razones económicas creo que no pasaron ni del segundo número. Pienso que no se le presta al arte, no sólo a la poesía, todo el interés que se debiera. En uno de los pocos cam-pos donde se está haciendo algo es

—Soy maestro, y estudio en la Fa-cultad de Filosofía la especialidad

Joaquín MEJIA

en el de los recitales en Colegios Mayores, Casa de América, etc. —¿Y qué haces, además de ver-sos?

### LA MUSICA DE LAS LETRAS

Por DAMASO SANTOS

(Viene de la pág. octava)

título a personas u obra literaria ya es una popularización, un impacto propagandístico del que cabe esperar gran alcance.

### ¿HACIA UN VERDADERO PANORAMA DE NOVELA CONTEMPORANEA?

S OMOS varios en esto de tratar de de perfilar con algún rigor lo que ha presentado nuestra novelística des-de nuestra guerra a hoy. Es ya clási-co —pese a su extensión a todo el si-glo— el libro de Nora. Son estimables las notas que Iglesias Laguna dejó sin concluir. Existen otros trabajos como los de García Viño y tantos y tantos — últimamente José Domingo— que han procurado desvelar lo que de bueno, regular y dudoso se ofrece en to-dos esos años en nuestra narrativa El que esto firma tiene un serio com-promiso de ofrecer un esquema válido, una vez que van quedando ori-lladas las interpretaciones parcialistas. Pero siempre hemos asistido con esperanza a los esfuerzos y anotaciones minuciosas de un profesor ovetense. José María Martínez Cachero, que ha dedicado su atención al tema du-rante muchísimos años. Todavía no conozco su libro —y he de debatir so-bre él, cuando lo conozca, en Oviedo titulado «La novela española entre 1939 y 1969. Historia de una aventura» que la prestigiosa editorial Catalia presentará mañana, lunes, ante un grupo de entendidos. Tengo muchas esperanzas puestas en el criterio y la fidelidad de Martínez Cachero y espe-ro hablar muy pormenorizadamente de su hazaña. Porque conviene, de verdad, que nos vayamos aclarando en

### El cartel no es arte menor

(Viene de la pág. octava)

bilizado ante muchas cosas, recuerdo detalles de mi infancia con los que se podría hacer una película. Ya ve-

Fotos de los cinco hijos de Julián Santamaría cuelgan en las paredes del estudio: «ésta me sirvió para un gra-bado que tuvo mucho éxito en Ljubi-jana. Este es el segundo chico. Ya co-rre en competiciones y todo». Se pa-rece al padre. Sí, porque Julián fue no hace mucho campeón juvenil de España de atletismo, y no ha perdido su relación con el deporte aunque sea de otra forma: suyos son muchos de los carteles que anunciaron en su día las bienales de arte deportivo que organiza la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

Cuando nosotros nos vamos, Julián reanuda su trabajo. Se ha puesto una camina su trabajo. Se na puesto una camina y un pantalón viejos, mancha-dos ya de tinta: «lo pongo todo que da pena y luego mi mujer tiene que arreglario...».

### GRANADA: Casas árabes mudéjares

(Viene de la pág. anterior)

traordinaria en valor artístico, po-see mudejarismo en cierto modo, igual que siendo renacentista y has-ta barroca, tiene piezas de filiación gótica, porque en Granada siempre arraigó mucho el pasado; y se pro-yectó (y de hecho todavía se vive en muchos aspectos) el ayer hasta hoy, infinitas veces, aunque ahora parezcan los granadinos esforzarse en lo contrario. en lo contrario.

Esa casa, pequeño palacio que con-tará seguramente cuatro centurias bien cumplidas, si nos atenemos al carácter de algunas de sus más notables piezas decorativas, exhibe el resabio mudéjar que sobrenada en tantas construcciones granadinas, mucho tiempo después de los vejados moriscos, en su torre, con fá-brica de ladrillos, con dos laterales sobre la calle que presentan arcos, después medio cegados y reformados con ventanas; y encima discos o medias esferas, de mármol verde, medias esferas, de mármol verde, marcados en circulos en relieve, decoración similar a la que, con cerámicas, se ve en campanarios mudéjares. La portada está destrozada, viéndose restos de las pilastras y el escudo, con hermoso balcón sobre el dintel. Lo más valioso del edificio se halla en el patio, que tiene planta trapezoidal, con la base en el lado del Norte, para dar más amplitud a la galería principal, solarium de la

casa. Está emplazada a modo de grandioso balcón, saliente sobre el patio sobre seis largas y robustas vi-gas que terminan en dobles zapatas, gas que terminan en dobles zapatas, formando las ménsulas dos figuras, escalonadas, cada una; en total doce figuras humanas de hombres y mujeres; piezas de mucho regusto gótico, modalidad que se dio en Granada aún en época muy posterior a tiempo propio del estilo ojival; igual que los resablos mudejaristas, porque esta ciudad, como se ha podido observar en varios aspectos, se agarra mucho al pasado, si bien ahora los granadinos parecen querer acalos granadinos parecen querer aca-bar, de prisa, con tantas obras be-llas de la antigüedad. (El barroco granadino, como observa certera-mente el profesor Frédéric Lusson, que ha hecho un estudio de los eleque ha hecho un estudio de los ele-mentos artísticos de esta casa, to-ma del gótico su faceta grotesca, propia de las tallas de las gárgolas de los edificios ojivales).

La casa de la placeta de los Na-ranjos, que llega por el otro lado hasta la calle de la Sacristía de San Andrés, ha venido a quedar al bor-de de la ruina; también por esa faceta del carácter granadino que es la indiferencia por todo, inclues la indiferencia por todo, inclu-yendo —por desgracia, en primer lu-gar— la belleza que tanto nombre ha dado a Granada en todo el mun-do, y que se está quedando en mu-cho menos.

esto y no nos perdamos entre las autosuficiencias —muy escasas per cierto— los conformismos y la autocierto— los conformismos y la autodenigración que tantas veces hemos
lamentado y que parecen — unas y
otras posturas— más que una tarea de
crítica, una servidumbre política o un
formidable despiste. Lamento gravemente que el inteligentísimo Tamames
—sociólogo y economista— en el tono
que le ha correspondido en una magna historia de España que comprende
la república y la era de Franco, se
despache el tema de nuestra narrativa en cuatro expresiones tópicas y vava en cuatro expresiones tópicas y va. cías de sentido, que dejan a nuestros narradores como unos pobres y enco-gidos señores que no se han dado cuenta en ningún momento de por donde van las cosas. Un poco de se-

### UN FALLO LERIDANO

DESTAQUE aquí en su momento la importante que resultaba el acontecimiento de que el premio leridano de novela del pasado año hubie. dano de novela del pasado año hubiera quedado desierto. Son muchas las ciudades españolas que tienen — y hacen bien— su premio de novela. Pero el que lo tenga no quiere decir que cada año vayan a encontrar a Cervantes. ¿Hasta dónde debe llegar la exigencia y hasta dónde mantener la relatividad? Hay que romper el fuego y decir valientemente que el premio se queda desierto. Esto se hizo en Lérida el pasado año. Y esto se ha renetido en el presente. Pero va con una petido en el presente. Pero ya con una modificación. Acumulada la cuantia, modificación. Acumulada la cuantia, el premio resultaba bastante atractivo. No obstante, no había libros por demás importantes, aunque se ofrecias atisbos muy notables. ¿Cómo resolver la cuestión? Tras largas, larguísimas deliberaciones el Jurado terminó por conceder unos accésits retribuidos en vista de que el nivel era mucho mejor. Y de esta manera el sin duda joven novelista Manuel Quinto Grene, de Manresa, se encontró con cien mu pesetas en atención a los valores literarios que denotaba su novela «Aurora bárbara». Y el bien conocido poeta ra bárbara». Y el bien conocido poeta lírico en lengua catalana, buen escri-

irico en lengua catalana, buen escritor también en lengua castellana, Miguel Llado, se halló con cincuenta mil pesetas por su «La cita con el ángel». Digo como pormenor que en este certamen, en que también había poesía en catalán y castellano, se falló un premio de pintura en cuyo Jurado figuraba Manuel Viola, Y se quedó desigrato.

No digo que se ponga de moda de-jar estos certámenes desiertos, porque también hay que animar a la genta también hay que animar a la gente pero parones así como estos de Lérison un síntoma de que se quiere hacer las cosas en serio y no cumplir unos trámites en los que la lenidad o la recomendación tengan campo abonado en desprestigio de lo que 60 pretende. Una vez más, elogiemos is conducta leridana.

### UN NUEVO LIBRO DE ALVARO CUNOUEIRO

C ONTRA lo que ereen algunos es critores instalados y celosos todo lo que hemos comentado y debo en torno a los narradores hispanos-mericanos no ha sido corre mericanos no ha sido contraproducen-te para los españoles sino justamente lo contrario. Nos ha servido —a la vez que para reconocer una portentosa floración del castellano al otro lado del mar— para valorar mejor y reys-lorizar a los nuestros. En muy reducidos círculos era singularmente esti mado Alvaro Cunqueiro. Pero hay que decir que su más repetido reconocimiento ha sido a partir del «boom» Se habló, con respecto a los hispanosmericanos de fantasía, magia y mísmericanos de fantasía, magia y mísmericanos de fantasía, magia y mísmericanos de fantasía, magia y mísmericanosmentes de fantasía, magia de fantasía, magia de fantasía, magia de fantasía terio. ¿Pues qué es lo que tenía nu tro Cunqueiro? Ignoro la repercus que creo importante— en la venta de sus libros desde este acontecimien to, pero sí puedo certificar de la constante aparición de su nombre en los periódicos. Nos hemos hecho lengua de sus libros. Ahora Cunqueiro anurcia un nuevo libro. Pero este libro es una novela de verdad. Era más o meros discutible que Curvales que que nos discutible que Cunqueiro fuera no verdadero novelista, como no lo ha sido el genial argentino Borges. Ahora nos anuncia una verdadera novela «El año del cometa con la batalia de los cuatro reves». Una verdadara no «El año del cometa con la batalla de los cuatro reyes». Una verdadera novela, sí, pero también, como él mismo ha afirmado, un juego. Porque la literatura, para él, no puede perder su valor lúdico. Sea lo que sea, novels o no novela, siempre será un bello libro cunqueriano, narrador de lo entrañable misterioso, de lo cultural mente vivido como una realidad y de una realidad elevada cada momenta a mito.

CONDUCTOR: Es más econo mico poner a punto los si lenciosos del vehículo, qui pagar una sanción.

### CUARENTA PINTURAS DE MARTINEZ LOZANO, EN CENTRO ARTISTICO

- "MI IDEAL ARTISTICO ES MIGUEL ANGEL POR LA INTEGRACION QUE HIZO DE PINTURA, ESCULTURA Y ARQUITECTURA
- "CON EL ARTE ME COSTEO MIS ESTUDIOS DE APAREJADOR"

Antonio Martínez Lozano es un joven fluidez de la tinta de imprenta. En el dibujo uso el flowmaster, plumilla, caque estos días está exponiendo en la sana, aguada y pastel. Estas dos últimas pintor murciano, de Molina de Segura, que estos días está exponiendo en la sala del Centro Artistico cuarenta obras, con muy variadas técnicas, calidades y temas. Ya es la segunda vez que expone la galería de Romero de Biedma. Su historia humana, que no pueden ver, quizás, los que observan sus cuadros no deja de ser curiosa: lleva pintando desde siempre (tiene unos treinta años), pero para comenzar a defenderse por la vida lo hizo no con un pincel o una espátula precisamente, sino de profesor de mecanografía en una academia que èl mismo creó. Ahora estudia aquí en Granada para aparejador, se gana el Sancho con el arte, y como su ideal es conjugar escultura, arquitectura y pintura, asiste a clases de modelado en la Escuela de Artes y Oficios.

Dentro del terreno de la pintura, él mismo describe así su evolución:

—En principlo siento desde es conjugar escultura y intura, el mismo creó. Ahora estudia aquí en Granada para aparejador, se gana el Sancho con el arte, y como su ideal es conjugar escultura, arquitectura y pintura, asiste a clases de modelado en la Escuela de Artes y Oficios.

Dentro del terreno de la pintura, él mismo describe así su evolución:
—En principlo moder de del describe en la pintura y intura, el mismo creó. Ahora simplifico más por el conocimiento que he ido adquiriendo del color y del dibujo. No quiero llegar a una desvirtuación total de la realidad.
—¿Qué nos dices de tus técnicas?
—Uso en principlo óleo y acuarela. También trabajo con tinta de imprenta y espátula. Esta técnica me ha dado magnificos resultados y no la he visto usar por ahí. Es muy dificil, dada la



### "Numismática geográfica e histórica"

Los amantes de la numismática, ciencia que ya ha alcanzado en casi todos los países un nivel universitario, pueden estar de enhorabuena con la publicación de una completa enciclopedia sobre el tema, editada por el comocido profesor don Alejandro Sáez Giménez. Se trata de la obra "Numismática geográfica e historica" que ha salido ya a la venta en las librerías españolas especializadas, y cuyos dos volúmenes, lujosamente compuestos, recogen, en veintiséis espítulos, la historia, características, valor artístico, antigüedad real, zona de difusión, etcétera, de monedas acuñadas en el antiguo Egipto, Grecia, Fenicia, Imperio Romano y Cartago, así como la más exhaustiva información sobre las monedas españolas, desde las más primitivas hasta las actuales.

Este último apartado es tal vez el más espectacular de la obra, por la inmensa labor de recolección de datos y fotografías que ha supuesto. Incluso, se inserta un apéndice final con las cotizaciones en subastas de todas las monedas enumeradas a lo largo del libro. Como dato curioso diremos que una moneda de oro de Felipe V de 8 escudas, de 1717, con occa de Segovia, llegó a cotizarse en doscientas mil pesetas.

Los dos tomos están profeusamente un subardado con mapas, gráficos y fotografías que consta sólo de 1.000 tiempiarse numerados a venda al nite.

La edición, que consta sólo de 1.000 tiempiarse numerados a venda al nite.

R0

La edición, que consta sólo de 1.000

parece muy agudo tu punto de vista.

La edición, que consta sólo de 1.000 ejemplares numerados se vende al preció de 1.500 pesetas.,

Se trata, sin duda de un trabajo de alto valor pedagógico y científico recomendado especialmente a los coleccionistas y estudiosos de la numismática y avalado por la seriedad de su autor, que ya publicó anteriormente otros libros sobre el mismo tema.

### HOY, CONCIERTO EN "LOS MARTIRES" DE LA BANDA MUNICIPAL

Concierto que interpretará la ban-da municipal, hoy, domingo, a las do-ce, en el carmen de «Los Mártires», ce, en el carmen de «Los Mártires», bajo la dirección del maestro J. Faus. Primera parte. — «Castañuelas y palmeras», P. D., de Andrés Moltó; «La guardia de Alabarderos», P. D., de M. San Miguel; «Don Gil de Alcala» (fantasía), de Manuel Penella; y La revoltosa» (fantasía), de R. Chapi.

Segunda parte. — «En un mercado Persa» (intermedio), de Albert Wke-telbey; «Danzas húngaras», números cinco y seis, de Johann Brahms y Caballería ligera» (obertura), de F.

Suscribase a "PATRIA"

# Universidad,

PROXIMA RECEPCION DE DON MIGUEL CIJES JUAN EN LA REAL ACADEMIA DE MEDICINA

El día 2 de diciembre será la so-lemne recepción de don Miguel Cijes Juan como académico numerario de la Real de Medicina del Distrito de Granada. Con tal motivo, en el sa-lón de actos de la Academia, el señor Cijes Juan pronunciará una conferencia sobre «Evolución del aparato del lenguaje». La contestación estará a cargo del académico don Miguel Gui-

### BOLSA universitaria de trabajo

El Centro Guía del Patronato de obras docentes del Movimiento en Santa Pau-la, 23, segundo, tiene entre sus servicios la bolsa universitaria de trabajo, figu-rando entre otras las siguientes de-mandas:

María Serrano López, 20 años, es tudiante de Ciencias Exactas, clases v cuidar niños.

María Dolores Ruiz Barrionuevo, 18 años, estudiante de Química, clases particulares.

María Reche Jiménez, 23 años, estudiante de Ciencias Químicas, trabajo de oficina.

Juana García Rojas, 22 años, estudiante de Farmacia, clases de bachi--Veo que haces retrato, paisaje, bo-

Alfonso José Ruiz Olivares, 22 años, estudiante de Teología, traba-jo de oficina y montaje de instala-ciones eléctricas.

Ana Montoro Mora, 19 años, estu-diante de Filosofía y Letras, clases y oficina.

Los interesados pueden dirigirse a la dirección anterior o llamar al te-léfono 279250.

### EDUCACION Y CIENCIA VACANTES PARA MAESTROS

La Delegación provincial de Educa-ción y Ciencia hace saber que se anuncian las siguientes vacantes a

cubrir en régimen de contratación:
Maestros. — Peligros (habilitada).
Maestras. — Torrecardela (vacante); Peligros (habilitada) y Churriana (habilitada).
Indistintas. — Churriana (Area Filelicia) —Lo que hacen esos señores más que pintura me parece una manera más de expresión. Porque si no tiene dibujo y no tiene color, ¿me puedes decir que tiene de pintura?

Los ma

# Siguen las nieblas

GALERIA DE

**EXPOSICIONES** 

BANCO DE GRANADA

Mañana, lunes, día 26

clausura de la obra de

Manuel Angeles Urtiz

GRANADA

NOVIEMBRE 1973

MADRID, 24. (PYRESA).—Esta semana, las nieblas han puesto la nota más destacada en la meteorologia peninsular, registrándose prácticamente en todas las comarcas y siendo especialmente persistentes en la cuenca del Ebro y en el litoral cantábrico. Lluvias sólo las hubo, en cantidades pequeñas, en el extremo Sur de la Península, dondo Cádiz y Tarifa totalizaron 14 litros y Jerez de la Frontera 4. Esta falta de lluvias hizo que los embalses siguieran su curva descendente, habiéndose perdido esta semana 370 millones de metros cúbicos, con ello, el total de agua disponible se reduce a 17.890 millones de metros cúbicos, cantidad que supera en 2.668 millones al promedio existente en esta fecha durante los cinco años últimos, según informa la Dirección general de Obras Hidráulicas, del ministerio de Obras Públicas. Las temperaturas han sido moderadas e incluso relativamente altas, alcanzándose máximas de 27 grados en Las Palmas de Gran Canaria y de 25 en Santa Cruz de Tenerife, correspondiendo el valor más alto de la Península a Jerez de la Frontera con 24. De todos modos, los 20 grados se superaron en gran número de poblaciones peninsulares, incluyendo las comarcas septentrionales y tradicionalmente más frias. Por la noche, las heladas de radiación se extendieron a las dos mesetas y comarcas del interior de Galicia y Cataluña, destacando como más crudas las mínimas de Molina de Aragón con 6 grados bajo cero, Burgos, Calamocha y Sorla con 5 bajo cero y Valladolid y Lugo con 4 bajo cero también.

### PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana dan sobre la Península trapantano barométrico, en el cual no hay vientos casi, predominando las calmas y las presiones altas. Con esta situación, el fenómeno más importante deberá constituirlo las nieblas que a primera horas serán casi generales en toda la Península, aunque con nubes a primera hora en el tercio occidental, dejando alguna llovizna aislada. En el transcurso de la mañana, las brumas se levantarán y acabarán disipándose en la mayor parte de la Península, quedando, como de costumbre, más persistentes en el Ebro y en algunas comarcas del Duero y Cantábrico. En Baleares y Canarias, predominio del buen tiempo. Las temperaturas continuarán relativamente altas.

Gran Sol, Norte flojo, con marejadilla; Vizcaya, Cantábrico, Finisterre, San Vicente, Cádiz, Canarias, Alborán, Palos, Baleares y León, flojos variables o calmas y predominio de mar rizada.

### TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo, menos 5 y menos 1; Estocolmo, menos 3 y menos 1; Berna, menos 1 y 9; Copenhague, 4 y 9; París, 4 y 8; Berlín, 4 y 12; Hamburgo, 4 y 10; Bonn, 6 y 11; Roma, 7 y 18; Lisboa, 13 y 18.

### LLUVIA RECOGIDA: 6 LITROS POR METRO CUADRADO

Apresión. Porque si no tiene dibujo y otiene color, ¿me puedes decir que ene de pintura?

—Yo no te lo puedo decir, pero me arece muy agudo tu punto de vista.

JOAQUIN MEJIA

JOAQUIN MEJ Lluvia recogida, seis litros por metro

Pronóstico. - Cielo parcialmente nuboso con riesgo de alguna precipi-

### NOTAS MILITARES

### DECLARACIONES JURADAS PARA INDEMNIZACIONES FAMILIARES

El Gobierno Militar recuerda al personal militar en situación de retirado, así como a viudas y huérfanos de militares, que perciban el benefi-cio de indemnización familiar por conducto de la comisión establecida en este Gobierno Militar, la obligación que tienen de presentar durante la primera quincena del próximo mes de diciembre, declaración jurada de los familiares en edad de perci-bir la referida indemnización, con efectos de primero de diciembre ac-

tual, y con respecto al percibo del próximo anual 1974.

Las referidas declaraciones podrán presentarse en la Hermandad de Retirados, negociado cuarto, del centro.

# La Real Sociedad Hípica de Granada

Y EN SU NOMBRE, LA JUNTA DIRECTIVA, PARTICIPA QUE EL PROXIMO DIA 27, A LAS OCHO DE LA TARDE, SE CELE-BRARA EN LA PARROQUIA DEL SANTO ANGEL CUSTODIO. UNA MISA DE REQUIEM EN SUFRAGIO DE LOS SEÑORES SOCIOS Y FAMILIARES FALLECIDOS.

Granada, 25 de noviembre de 1973

de noviembre de 1973

INFORMACION GENERAL

PATRIA - Página 11



# Clausurado en Salobreña el curso de empresarios agrarios

- PRESIDIERON EL JEFE DE LA DIVISION REGIONAL AGRARIA Y EL DELEGADO DE SINDICATOS
- ORGANIZADO POR LA UNION DE EMPRESA-RIOS DE LA C. O. S. A., HA CONSTITUIDO UN GRAN EXITO POR TEMARIO Y ASISTENCIA
- LA ULTIMA LECCION FUE PRONUNCIADA POR EL DOCTOR GASPAR RUL - LAN

H A sido elausurado el primer cursos de formación de empresarios agropecuarios, que durante los últimos cuatro días se ha venido desarrollando, en régimen de internado en el hotel Salobreña, en nuestra Costa del Sol. La última jornada de trabajo tuvo lugar por la mañana y a primera hora de la tarde se procedió al acto oficial de la clausura que presidieron el jefe de la División regional Agraria y subdirector general del ministerio de Agricultura, don Jesús María Peña Urmeneta y el delegado provincial de la Organización Sindical, don Gabriel Castro Villalba.

#### La última sesión de trabajo

Por la mañana, a las diez, se había celebrado la última conferencia de este curso que ha sabido captar la atención de más de medio centenar de nuestros más cualificados cultide nuestros más cualificados cultivadores y ganaderos. Esta conferencia estuvo a cargo del dootor Gaspar Rul-lan, graduado en Relaciones Industriales y licenciado en Filosofía y Letras. El conferenciante tenía como tema de su lección el de las "Relaciones humanas", por supuesto a nivel de la empresa agraria.

El señor Rul-lan en su conferencia hizo un análisis del contenido de las relaciones humanas en la empresa. Recalcó la idea de que todo el hombre, no sólo sus manos sino también su inteligencia y emociones, han de sentirse satisfechas en el trabajo.

El conferenciante habló de la racionalización y humanización del trabajo, así como de la motivación del trabajo, así como de la motivación del trabajador y como ésta se puede realizar plenamente solo en una participación activa en la toma de aquellas decisiones que le afectan directamente en su trabajo.

Toda política de personal nara

Toda política de personal para ser efectiva ha de tener como objeto el mejorar no sólo el contexto, sino también el contenido del trabajo, pues la verdadera motivación no se encuentra en la estisfacción de se encuentra en la satisfacción de unas necesidades externas al traba-jo, sino en la satisfacción de la necesidad de auto-realización del mismo trabajador como persona humana. El señor Rul-lan terminó su confe-rencia diciendo que el fin de las

relaciones humanas en la empresa era crear aquellas condiciones de trabajo, tanto internas como externas, que hicieron posible la auto-rea-lización del trabajador a través de la realización de los objetivos de la

### La clausura

El acto de la clausura estuvo presidido, como ya hemos dicho, por los señores Peña Urmeneta y Castro Villalba, a quienes acompañaban el presidente de la Cámara Oficial el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, don Julio Luis Sánchez Urrutia; presidente de la Unión de Empresarios de la COSA., don Francisco Osuna Ruiz - Cabello; presidentes de los Consejos provinciales de Empresarios y de Trabajadores y Técnicos, don José Bailón Verdejo y doa Alfonso de Rojas Pérez; secretario provincial de Sindicatos, don Francisco Sánchez Dorado; alcalde y jefe local de Almuñécar, don José Antonio Bustos Fernández y vicepresidente de la Cámara Sindical Agraria, don Diego Quesada Pertíñez.

cepresidente de la Camara Sindical Agraria, don Diego Quesada Pertiñez. El salón se encontraba ocupado totalmente por los casi sesenta em-presarios agricultores y ganaderos a quienes se hizo entrega del diploma de asistencia.

#### Palabras del señor Osuna-Ruiz Cabello

El presidente de la Unión de Em-presarlos Agrarios pronunció las pa-labras iniciales en las que dio cuen-ta de la justificación notificada por el gobernador civil que no pudo des-plazarse hasta Salobreña tal como tenía previsto. Don Francisco Osu-

. I hobe dealer his a ser a-

na-Ruiz Cabello resaltó en primer lugar la gran importancia que en el momento actual del agro granadino tenía este curso que debía estar intimamente vinculado al proceso de desarrollo económico y social de nuestro país, por cuanto la formación tecnológica de los distintos sectores empresariales era fundamental. tores empresariales era fundamental. El sector agrario, dijo, que ocupa un primerísimo lugar en el condexto económico nacional, no puede quedar atrás en estos programas de formación emvresarial. Por ello se ha estimado la urgente necesidad de este curso, al objeto de preparar a nuestros tros empresarios agrarios para en-frentarse con las nuevas orientacio-nes y técnicas que el mencionado desarrollo imponen.

De todos es conocido el hecho -añadió- de que la Agricultura es-pañola está en un período de transno se es un empresario agrario por el mero hecho de ser propietario de

una finca. Abundó en la justificación de este curso y en la esperada repercusión de sus efectos inmediatos.

Antes de terminar, el señor Osuna Ruiz-Cabello tuvo un emocionado recuerdo para los empresarios agríco-las que sufren en sus tierras y en sus explotaciones los desastrosos efectos de las recientes inundacio-nes. Expresó la total identificación nes. Expreso la total identificación con sus problemas, así como el apoyo que fuese preciso por parte de 
la unión sindical de empresarios 
agrarios de la COSA., agradeciendo 
las acciones que en ayuda de ellos 
había desplegado el ministerio de 
Agricultura y la propia Organización Sindical.

#### Palabras del señor Castro Villalba

Por su parte, el delegado provin-cial de Sindicatos comenzó por feli-citar a los organizadores de este curso que había conseguido convocar y aunar a un amplio grupo de impor-tantes labradores y durante cuatro días se han sentado alrededor de unos temas esenciales, vitales, que facilitarán sin duda un mejor perfec-cionamiento de sus respectivas em-

cionamiento de sus respectivas em-presas.

Recordó las circunstancias de la catástrofe que tanto ha dañado a cultivadores y ganaderos y se refi-rió a la reciente declaración del Co-mité Ejecutivo Sindical de la pro-vincia, con ese motivo. Porque no se trataba sólo de recordar la esca-



Después de haber asistido a las jornadas del curso, celebrado en régimen de internado en Salobreña, el delegado de Sindicatos también recibió un diploma de asistencia. — (Foto FERRER)

dad, porque está claro que muchos de esos productos alcanzan en otras tierras, con un tratamiento indus-trial, un importante valor añadido a esas producciones. Por eso cabía trazarse un camino esperanzador en el que no se encontrarían solos, no sólo por parte de la Organización Sindical, sino por parte del ministerio que reiteradamente había dado pruebas de atención a nuestros problemas. Pidió el subdirector general de Arricultura que transmitisca el de Agricultura que transmitiese al ministro la gratitud de todos por el reciente decreto que viene a apoyar

disposición que ahora todos recibimos con alegría y esperanza.

Dijo que había aceptado la oportunidad de celebrar una reunión en la Casa Sindical granedina con los presidentes de las Cámaras Agrarias de la región y los delegados de Agricultura de las cuatro provincias de la misma, al objeto de plantear unas acciones conjuntas. Si él había deseado siempre ese contacto comunitario, ahora lo encontraba mucho más poahora lo encontraba mucho más positivo, pues se aspiraba a que nin-gún agricultor o ganadero deje de percibir las ayudas necesarias por falta de conocimiento de la existencia de esas ayudas. El que, poste-riormente, las soliciten o no, será distinto, pero que nadie ignore la dis-posición oficial para apoyar las ac-ciones de puesta a punto y actuali-zación de esas empresas.

Pre pico en do Bus pro cal,

HI 14 s dra Clen Adei te so ción Reir Cáco Ferr guez

Heeringer corridor in the correction of the corr

≥5 de

### Comida de clausura

Finalmente, se celebró la comida de clausura. A los postres don Fran-cisco Manuel Peinado Chica dio lectura a unas palabras en las que pu-so de manifiesto la preocupación del sector en estos momentos y tuvo un emocionado recuerdo para don Agustín Delgado Paniagua, ausente forzoso de estas reuniones por graves motivos familiares. Agradeció esta alusión en nombre del delegado de Agricultura, el señor Peña Urmene-

El presidente de la COSA, señor El presidente de la CUSA, senor Sánchez Urrutia pronunció unas vibrantes palabras para agradecer la asistencia de tantos y tan excelentes empresarios, a los que pidió que se integraran en las preocupaciones y actuaciones de la Cámara en favor de nuestro agro.



Un momento de la entrega de diplomas a los empresarios asistentes al curso. — (Foto FERRER)

formación, y que atraviesa un pro-ceso evolutivo que se traduce, con harta frecuencia, en un desequilibrio interno de la empresa agraria. Ese proceso impide en muchas ocasiones que se alcancen los objetivos fun-damentales de su normal desenvolvimiento y de su justa rentabilidad.

Señaló a continuación el señor Osuna las causas a que se puede atri-buir el no haberse alcanzado un nibuir el no haberse alcanzado un ni-vel óptimo de desarrollo, desde las deficiencias en las estructuras agra-rias a una insuficiente investigación agronómica, pasando por una falta de salida para las producciones ex-cedentarias; descapitalización del agro, dificultades de la mano de obra, endeblez en los sistemas de mante-nimiento de prociose atrofesa. Des endeblez en los sistemas de mante-nimiento de precios, etcétera. Des-pués de señalar las posibles acciones, insistió en la necesidad de una ma-yor y mejor preparación tecnológi-ca del empresariado agrícola y gama-dero. Porque de los cuatro factores que inciden en la empresa agraria tierra, capital, trabajo y empresario, hasta la fecha no se le había da-do importancia que en sí tiene a la figura del empresario. Dijo que era necesario hacer una radical diferen-ciación entre la función pura y sim-ple de la propiedad y la función ple de la propiedad y la función eminentemente empresarial, porque

sa rentabilidad de nuestra empresa agraria, sino el hecho de que en los últimos cinco años, uno de cada tres granadinos había tenido que desarraigarse de su tierra, abandonar el paisaje de su pueblo y su comarca para marchar a otras zonas donde las circunstancias le eran más favorables. Recordó cémo la agricultura ocuna la mitad aproximadamenra ocupa la mitad aproximadamen-te de la población activa de la pro-vincia y que era preciso plantearse, encararse con estos problemas y tra-tar de acercarle las soluciones que puedan agotar sus posibilidades.

Es cierto que el campo merece un trato prioritario y una atención preferente, por eso era esperanzador la presencia de aquel medio centenar largo de hombres de empresa agrícola y ganadera, que habían pasado unas jornadas meditando sobre esos problemas y la realidad de en cierto. blemas y la realidad de su signifi-

Sugirió el señor Castro Villalba la conveniencia de que un futuro cur-so pudiera plantearse cómo enfren-tarnos a una necesaria industrialización de muchas de nuestras produc-ciones agrícolas y ganaderas. Mostró, desde luego, su conflanza en que aquel grupo trascendente de hombre de empresa agraria sabría abordar con el talante preciso esta posibililos deseos de mejora de los hombres de unas tierras tan entrañablemente granadinas como las de Baza-Hués-

#### Intervención del señor Peña Urmeneta

El jefe de la División regional Agraria, don Jesús María Peña Urmeneta, después de agradecer la organización del curso y felicitar a sus asistentes, dijo que la agricultura la realizan los propios agricultores y que por su parte el ministerio trata de apoyar esas acciones en la medida de lo posible y siempre dentro dida de lo posible y siempre dentro de unas actuaciones que se estimen decisivas.

decisivas.

Se refirió al decreto a que había aludido el señor Castro Villalba y declaró que la oportunidad del planteamiento expuesto en el reciente Consejo Económico - Social Sindical de la comarca de acción especial Guadix - Baza - Huéscar, había favorecido la decisión del ministerio de llevar al Consejo de ministros la aprobación del mismo. Había sido pues la Organización Sindical y la Cámara Oficial Sindical Agraria quienes supièron exponer con oportunidad y razones, la necesidad de esa

### Malestar entre los funcionarios municipales de Huétor Tájar y Algarinejo

Recibimos una carta firmada por funcionarios y empleados municipales del Ayuntamiento de Algarinejo y otra de los de Huétor Tájar, en la que nos señalan el malestar que les ha ocasiona-do la equiparación o acomodación económica de estos funcionarios con los del Estado, ya que en realidad, declaran los firman tes, de las normas dictadas al respecto no dimana ninguna so lución al problema que tienen planteado.

### Illora: Hoy regresa a Inglaterra el príncipe de Gales

ILLORA, (De nuestro corresponsal). — El principe Carlos de Inglaterra ha dado por finalizada su estancia en la finca «Molera de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra de la contra de la contra del contra de la no del Rey» con la cacería cele-brada ayer en la finca de «La Majada», del conde de Guadiana.

La partida del heredero de la corona de Inglaterra, invitado a esta cacería por el duque de We llington, se espera que sea hoy por la mañana.

# **Fueron entregados los premios** internacionales de Prensa



Nuestro compañero Pedro Sagrario, en el momento de recibir el primer premio internacional de Prensa, «Ciudad de Almuñécar-Trópico de Europa», de manos del alcalde, José Antonio Bustos. — (Foto RA-MON)



Los premios internacionales de Prensa «Ciudad de Almuñécar. Tró-Prensa «Ciudad de Almuñecar. Trópico de Europa», fueron entregados
en el transcurso de un acto presidido por el alcalde, don José Antonio
Bustos Fernández, y el delegado
provincial de la Organización Sindical, don Gabriel Castro Villalba.
Al mismo asistieron concejales y
una nutrida representación de los
empresarios agricolas que celebraban sus sesiones de trabajo en Almuñecar y que fueron especialmente
invitados.

invitados.

En primer lugar se dio lectura al acta del Jurado, en el que se refle-jaba el fallo que otorgó los premios; como ya es sabido, a nuestro com-pañero Pedro Sagrario el primero

de profesionales de la Prensa; a la señorita María José Arredondo Pié-drola, el primero de no profesiona-les; a la señora Ruth Ruth, de na-cionalidad alemana, el segundo; y un accésit especial a la escritora Eulalia Dolores de la Higuera.

### Entrega de los premios

Acto seguido pronunció unas pa-labras el alcalde, quien felicitó a los premiados, glosando la gran contri-bución que en sus trabajos han rea-lizado para la difusión de esta ciu-dad y de sus valores. Al final enca-reció a los premiados que se consi-deraran unos almuñequeros más y que siguieran colaborando para el bien de Almuñécar que siguieran colab bien de Almuñécar.

Después se procedió a la entrega de los premios y de los diplomas acreditativos.

En nombre de los premiados diri-gió unas palabras de agradecimien-to nuestro compañero Pedro Sagra-rio, señalando entre otras cosas la satisfacción por haber sido premiado con tan importante galardón que se acrecienta por el hecho de ser la primera versión del premio».

Por último se sirvió una copa.

SANTORAL. — Gonzalo y Catalina.
JUBILEO CIRCULAR. — En la iglesia de Santo Tomás de Villanueva.
ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno XVI «San Juan Berch-

### TRIDUO A LA MEDALLA MILAGROSA

Durante los días 27, 28 y 29 del pre-sente mes, en la iglesia de San Antón, se celebrará un triduo a la Medalla Mi-lagrosa con el siguiente orden de cultos: A las siete de la tarde, rosario, triduo, bendición y reserva A las siete y media, misa con homilía. Será predicador, el padre Vicente Torrellas (Misionero Paúl)

### NUEVOS MAYORDOMOS EN EL MO-NASTERIO DE LA CONCEPCION

El pasado día 21, y de acuerdo con lo anunciado, celebró cabildo ordinario la Real, Ilustre y Principal Hermandad de la Purísima Concepción. En este acto tuvo lugar el nombramiento de los nuevos mayordomos para el ejercicio 1973-74, en las personas de don Javier Fernández de Santaella y Gozálvez y don Alfonso López-Jurado y Luque, quienes tomaron posesión de sus cargos.

### MISA POR LOS COFRADES DEL SANTO ROSARIO

La Cofradía de Nuestra Señora del Rosario ruega a todos hermanos perte- ron a la Archicofradía.

LUCES DEL DOMINGO

Por JUAN PEDRO ALCANTARA CORREA

"Tu gente y los pontifices te han entregado a mí: ¿Qué has hecho?". Pilatos se lo preguntaba a Cristo. No sabía que los hechos de Jesús quedaban notorios desde las bodas de Caná hasta los dos ciegos de extramuros de Jericó. Pasando desde luego por otros mil y mil. Puede que Poncio no quisiera saber en aquella ocasión. Su miedo y un bajo sentido acomodaticio le impondrían la afectación de su ignorancia. No respondió el Maestro a su pregunta, Lo hizo en cambio a otra anterior, relacionada con su realeza. "Yo he nacido —dijo— y he venido al mundo para dar testimonio de la verdad". Y el juez romano le preguntó de nuevo: "¿Y qué es verdad?...". No esperó la respuesta. Se le abatió en su arranque el vuelo de su voluntad. Se malogró entonces a lo mejor una trascendente afirmación cristiana.

Lo malo es que aquella ocasión to-

Lo malo es que aquella ocasión to-

necientes a la Archicofradía de Nuestra Señora del Rosario asistan mañana, lunes, día 26, a las ocho y media de la noche, a la iglesia de Santo Domingo, donde tendrá lugar la santa misa en sufragio de los fallecidos que pertenecieron a la Archicofradía.

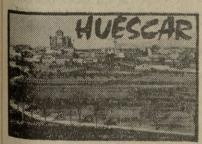
davía se continúa perdiendo. No son pocos los que no quieren ver en los hechos de Cristo su respuesta. Ellos confirman que el Maestro es la verdad. Que se halla en todo lo que dijo y en lo que hizo Cristo.

Cristo es la verdad, la única verdad, la verdad santa. Que pone sobre la obra redentora un tono de afirmación. Con-trario a todas las negaciones. Cristo es nn «si» luminoso y salvador frente a un «no» que destruye. Apenan por eso mismo los modos y los hombres negativos. Porque son hombres y modos contra Cristo. Que no quieren saber quién es Cristo. Que no ven en Cristo la verdad.

La verdad de Cristo es su misma vida. Su quehacer redime con la redención del «sí» eterno de la verdad. Revolucionando con la sangre propia y a costa del propio morir. No con la sangre ajena y a expensas de la muerte de otros. No hace falta, pues, preguntar qué es lo que hizo Cristo. Basta con verlo. Se verá en su obra la verdad. Resulta ocioso preguntar por ésta. Esta está en Cristo. Y Cristo —redención, luz, verdad, camino y vida—, está siempre en la Cruz. La verdad de Cristo es su misma vi-

(Domingo XXXIV dr-e. a. Jn., 18, 33-37).

# La Cátedra de la Sección Femenina, en San Clemente



HUESCAR.—Desde el pasado día se está desarrollando una Cátedra de Sección Femenina en San Clemente, a cargo de las señoritas Adelina Martín Rodríguez, asistente social y jefe de Cátedra; Concepción Franquelo Valencia, Ascensión Reina Gallardo, María del Carmen Cáceres López, Encarnación Hita Fernández y Josefina Tena Rodriguez,

Hemos girado una visita a las dirigentes de la misma a fin de conocer de cerca esta labor que la Sección Femenina lleva a cabo en gran
parte del medio rural español y, sinceramente, después de ello, hemos
de manifestar que es francamente
extraordinaria en tanto que ayuda
con gran eficacia a la promoción de
estas mujeres y jóvenes, que por la estas mujeres y jóvenes, que por la circunstancia de la ubicación de su vivienda, quedan marginadas, o al menos en inferioridad de condicio-nes respecto a las que viven en grandes núcleos urbanos.

Por la carretera a Santiago de la Respada (Jaén), denominada de la Losa, que se encuentra en un estado de total abandono, plagada de baches y pedrisco suelto, a nueve kilometros, existe el desvío que conduce a San Clemente, distando de la citada carretera unos cinco kilometros.

Es un pequeño anejo, de unos se-ecientos habitantes, enclavado en-be el truchero río Guardal y Seco,

riqueza principal es la agricultura y ganadería y abundando la nefas-ta cueva como vivienda. cueva como vivienda.

### Dificultades vencidas y programa

La jefe de Cátedra, Adelina, me mesa de camilla. Expuse mi propó-sito y en un clima de gran cordia-didad me fue manifestando, con gran ilusión, los objetivos alcanza-dos en otros lugares y la dificultad que al principio suponía hasta que los habitantes se daban cuenta del noble empeño de este grupo de seis jóvenes muchachas que, durante cuarenta y cinco días, prescindien-do de una vida confortable en la cuarenta y cinco días, prescindiendo de una vida confortable en la ciudad, iban a procurar enseñar cosas tan de primera necesidad como eran la organización de la Seguridad Social, medios que nuestro Gobierno pone en pro de los subnormales y físicamente disminuidos, necesidad de la legalización de los matrimonios, etc.; asimismo, necesidad de la higiene, servicios públicos; organizarán ciclos de charlas de religión a cargo del párrroco, don Manuel Gallardo Zafra; de puericultura, por un profesional de la Medicina; cursillos pre y matrimoniales; alimentación y nutrición; trabajos manuales, corte y confección; clases de educación física y bailes típicos de la tierra, visitas y excursiones; reuniones con hombres y mujeres para tratar problemas individuales y comunitarios. En suma, un vasto programa de realizaciones que dejarán huella en los habitantes de los lugares por donde pasó este grupo de jóvenes de Sección Femenina, llenos de vocación y con elevado espíritu de entrega y de servicio.

Angel QUILES (Corresponsal en Huéscar)



### FESTIVAL DE LA CANCION 74

### BASES:

Primera. - Se convoca el Festival para tandems compositor - cantante, sea cual fuere su nacionalidad, que pueden presentar una o varias obras, siendo libre el tema de las mismas, pero que necesariamente han de ser inéditas.

Segunda. — El período de admisión le obras finalizará el 1 de enero de

a) Las obras se presentarán en sobres cerrados y lacrados, en cuyo interior se contenga otro, igualmente cerrado y lacrado, que incluya una tarjeta con el nombre y dirección del cutor de la canción

cerrado y lacrado, que incluya una tarjeta con el nombre y dirección del autor de la canción.

b) Se debe enviar de cada obra una partitura de piano y otra de canto, con dos eopias a máquina del texto de la canción y dos copias de su traducción libre al castellano.

c) Con el fin de facilitar la selección de canciones se incluirá con carácter obligatorio una cinta magnetofónica de la obra, interpretada con voz y acompañamiento de piano o guitarra, grabada a una velocidad de sete y medio. Cada obra deberá presentarse en sobre aparte. El importe de inscripción por cada canción será de 500 pesetas, que deberá ser enviado, así como todo material (cinta, partitura, etc.), al Ayuntamiento de Alcobendas (Madrid). Junta de Festejos.

Tercera. — En caso de ser seleccionado el tandem, cuya notificación se hará telegráficamente, habrá un plazo de diez dias para confirmar su presencia en el Festival. Caso de no hacerse así, se eliminaría dicha obra de su participación en el Festival, incluyendo entonces la organización alguna de las otras obras seleccionadas.

Cuarta. — Una vez efectuada la

nada.

Cuarta. — Una vez efectuada la preselección de las veinte canciones nananananananananananan

### PREMIO PARA **ANA MARIA DRACK**

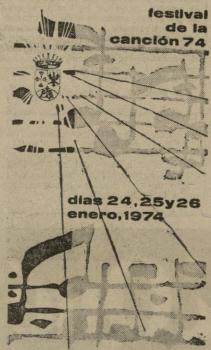


Le ha sido otorgado un nuevo premio a Ana María Drack, esta vez concedido por la lista que confecciona «La Voz de Madrid». ¡Enhorabuena y que siga la ra-cha!

nementation and a representation of the second of the seco



que intervendrán en el Festival, por un jurado designado por la organiza-ción, se procederá a la apertura de las plicas, haciéndose públicos los títulos de las obras seleccionadas y los autores; éstos, o las editoras de música que tengan canciones selec-cionadas se comprometran a realicionadas, se comprometerán a reali-zar la orquestación y dos copias de los materiales necesarios para su in-terpretación. Todo este material de-



berá hallarse en el Ayuntamiento de Alcobendas antes del 15 de enero de

1974.

Quinta. — En la primera sesión del Festival cada intérprete presentará una canción de su repertorio habitual y la canción seleccionada para el concurso. El mismo sistema se llevará a cabo en la segunda sesión del certamen. El tercer y último día se interpretarán únicamente las diez canciones clasificadas para la final. Estas diez canciones finalistas serán seleccionadas al término del segundo día del certamen y una del segundo día del certamen y una vez interpretadas las veinte seleccio-

vez interpretadas las veinte seleccionadas para el Festival.

a) El sorteo para el orden de actuación se hará ante notario y en
presencia de todos los seleccionados
el día de los ensayos.

b) Los intérpretes podrán acompañarse en su actuación, ellos mismos, su conjunto o utilizar los servicios de la orquesta.

c) La orquesta estará formada
por los siguientes músicos e instrumentos:

mentos:

Plantilla de la orquesta que actuará en el "Festival de la Canción 74" de Alcobendas, durante los tres días.

Una flauta, una trompa, dos saxos (tenor y barítono), tres trompetas, tres trombones, dos guitarras (doce cuerdas y eléctrica), una guitarra bajo, un piano, una batería, percusión, nueve violines, tres violas, tres violoncellos, seis de coro (tres hombres y tres mujeres).

d) La orquesta podrá ser dirigida.

d) La orquesta podrá ser dirigida por el director que el propio intér-prete decida, o en todo caso por el titular del Festival, maestro Agustin

Sexta. - Se establecen los siguien-

Sexta. — Se establecen los siguientes premios:

Primer premio. — Cuatrocientas mil pesetas a repartir entre autor e intérprete y trofeos.

a) En caso de que el intérprete fuera el propio autor, el premio de ambas labores se le sumaría, siendo, consiguiente de quatrocientes. por consiguiente, de cuatrocientas mil pesetas.

Segundo premio. — Diez mil pe-setas a todos los finalistas, a excep-ción del primer premio. Premio de la Crítica. — Trofeo del Ayuntamiento de Alcobendas y 5.000

peseas.
Premio Popular. — Trofeo del Ayuntamiento de Alcobendas y 5.000

pesetas.
Séptima. — Ninguno de los premios antes reseñados podrá ser declarado desierto ni dividido.
Octava. — El jurado calificador estará compuesto por personalidades de la vida musical nacional e internacional, cuya competencia y solvencia queda fuera de toda duda. La relación de sus nombres será hecha

vencia queda fuera de toda duda, La relación de sus nombres será hecha pública antes de que den comienzo las sesiones del Festival.

El Jurado del Premio de la Crítica estará constituido por representantes de la Prensa y de la Radio especializados y acreditados en el Festival.

Pestival.

Novena. — La organización se reserva el derecho de retransmitir o televisar el Festival en directo o diferido, sin que ningún autor, editor, intérprete u orquesta pueda considerarse con derecho a indemnización alguna, aceptándose expresamente esta clausula por la intervención en el Festival

Décima.—Las canciones seleccionadas no podrán ser difundidas antes del 15 de enero de 1974.

Undécima.—Los participantes deberán utilizar el equipo de amplificación instalado por la organización, compuesto por un equipo de amplificación de instrumentos, para los conjuntos que actúen en el festival: un amplificador para guitarra ritmica, dos Baflex de guitarra ritmica, un amplificador para guitarra de punteo y dos Baflex para amplificador de guitarra baja.

Instrumental que se instalará: una batería completa.

bateria completa.

El resto del instrumental (guitarras, etc.) ha de ser el propio de los conjuntos que ellos llevarán.

Caso de que algunos de estos participantes considerasen necesario actuar con su equipo, deberán comunicarlo por escrito al Ayuntamiento de Alcobendas con antelación suficiente para efectuar su acoplamiento, si se considerase imprescipidible

Duodécima. — Las grabaciones de estas canciones efectuadas por las casas discográficas deberán llevar

casas discográficas deberán llevar impreso en sus carátulas la siguiente inscripción: Festival de la Canción 74, Alcobendas (Madrid). Décimotercera. — La presentación al Festival significará por parte de todos los participantes la total aceptación de estas bases. Décimocuarta. — La organización se reserva la facultad de interpretación de las presentes bases y todos sus acuerdos, en relación con el desarrollo y la organización del Festival, son inapelables. Décimoquinta. — La organización se hace cargo de los siguientes gastos, tanto en lo que respecta a los concursantes como a los miembros del jurado:

del jurado:

Primero.-Billete aéreo desde su lugar de origen hasta Madrid, tras-lado a Alcobendas (lugar donde se va a celebrar el Festival) y regreso. Segundo.—Estancia en el hotel Martín Fierro, de Alcobendas, du-rante los días 23, 24, 25 y 26 de ene-ro de 1974.

La organización no se hace car-go de los gastos de los acompañan-tes de los artistas, ni de los perio-distas, que no hayan sido invitados especialmente al Festival, pero co-laborará en facilitarles alojamiento,

acreditaciones, etc.
Décimosexta.—Toda la informacación que interese en relación con el Festival podrá ser solicitada en: Festival de la Canción 74. Alcobendas (Madrid). Plaza de los Mostenses, 11, tercero, número 12. Teléfono 221 66 31. Madrid.

Alcobendas, noviembre de 1973.

### OF THE ROAD ES ACTUALIDAD



Sally, Ken, Iian y Eric. Los muchachos de Glasgow, conocidos munda mente por "Middle of the Road" de nuevo muy fuerte con su "Samba d

Amor"...

Poco podemos decir de ellos que no se sepa, aunque un detalle si converte recalcar una vez más... "Su línea ascendente en el éxito internacional, se ha visto acrecentada por la alianza con un gran profesional de verdadera talla, como es nuestro Fernado Arbex".

Fernando Arbex les dio gran continuidad con su "Soley, Soley" que se vendió como rosquillas.

Y de nuevo gran producción de Fernando Arbex, con la firme esperana de que alcance éxitos anteriores, ingredientes no le faltan ni calidad tampoco...

Ya empiezan a apuntar los primeros éxitos de ventas en los países controeuropeos, Alemania más de cien mil copias vendidas en tres días de "Samba de Amor" y en España llegará muy... muy lejos "Middle of the Road" de la mano de Fernando Arbex.

### Pillado al

Al Green de nuevo en nuestro mercado con un «sencillo» conte-niendo los temas «Love and Happi-ness» y «So you're leaving», últimos éxitos de este intérprete en el mer-cado norteamericano.

Ya ha aparecido en nuestra disco-grafía el segundo «larga duración» del grupo Reacción. Disco que pre-

sentaron en el programa Estudio Abierto del 31-10-73.

«Back to the world», «Future shock», «If i were only a child again», etc., son temas pertenecientes al último lanzamiento de Curtis Mayfield. Novedad en nuestro mercado y con calidad suficiente para triunfar aquí como lo ha hecho

Rocío Jurado presentó sus nuevas canciones «Soy de España» y «Por la cuesta de la ermita» entre otras actuando como artista estelar del programa de La Gran Ocasión de T.V.E., el pasado 27 de octubre. Obteniendo el éxito singular que acompaña a esta magnifica artista de género español.

«Runnin' bear», «I'll share my world with you, son obras pertencientes al «larga duración» de Tom Jones que irrumpe en nuestra discorgrafía con gran fuerza.

En breve aparecerá en el mercado el último lanzamiento discográfico de Julio Iglesias, en un L. P. conteniendo temas inéditos («Vivencias» «Soy», «16 años») junto a otros 73 conocidos como («Así nacemos» «Vete ya»).

K

para con l

tado graba aqui Dos denor

po, corrock"
Dos

25 de

nanananananananananananan



### Preparamos una lista más completa

Los habituales lectores de esta Los habituales lectores de essección echarán hoy de menos la lista que habitualmente publica mos, con los discos más vendidos en la semana, pero ello se debe a que estamos preparando una mucho más completa y de la que ya el pasado año hicimos un ensayo. The posible de la que ya el pasado año hicimos un ensayo en uneva lista más amplia y documentada aparecerá lo más brevemente posible.

grandes revelaciones del 73

Santabárbara y Miguel Gallardo,



En una brillantísima reunión que convocó a personalidades del mundo del disco, la televisión, así como la Prensa y Radio tuvo efecto la entrega de los "Primeros trofeos Top Magazine" y en ellos dos importantes artistas obtuvieron un resonante triunfa.

Santabárbara que inició su carre-ra musical con el fulminante impac-to que se editó en unos sesenta paíto que se editó en unos sesenta pai-ses, nos referimos por supuesto a "Charly", que también en España ha batido récords de venta y perma-nencia en la cabecera de las listas, Santabárbara que ya tiene en estos momentos canción sucesora de su multitudinario éxito; su título "Re-cuerdo mi niñez" y nuestras prime-ras impresiones nos confirman que nos hallamos ante otro gran suce-so.

Miguel Gallardo con su estilo fres-

co, nuevo; poseedor de una ductilisima y personal voz; un extraordi-nario sentido del ritmo y una fenario sentido del ritmo y una fecundidad sorprendente para la composición. Autor otrora de fuertes éxitos para otros artistas, se ha revelado como la nueva gran sensación musical española. Con su guitarra - piano y la sugestiva atmósfera que crea su voz ha batido este verano el récord de popularidad y audición con su prodigioso "Bajo la lluvia". También Miguel tiene a punto nuevo disco que se titulará: "Tu canción".

Santabárbara y Miguel Gallardo.

"Tu canción".

Santabárbara y Miguel Gallardo dos artistas nacionales que en unos meses han conseguido convertirse en las más firmes promesas de nuestra música joven española, como lo confirma el merecido trofeo que acaba de otorgarles la revista "Top Magazine".





# Ginamaria Hidalgo

### Una voz importante

U NA ama mucho la tierra donde ha nacido. Una la más linda. Pero cuando se sale del país nos parece más hermosa todavía. Es allí cuando nos damos cuenta de la riqueza que tenemos, de la calidad de nuestros poetas y nuestros músicos. Y es también cuando nos eacontramos con la obligación de hacerlo conocer. Hay quienes le hacen mucho daño a la patria: son acuellos que no tienen calidad artística y van en busca de la aventura al exterior. Ahí es donde la imagen se deteriora, se aniquila, se transforma en algo muy feo, muy triste. Entonces es cuando cuesta hacerse conocer. Yo no he tenido ese problema con quienes me habían contratado en Mejico y otros países.

problema con quienes me habían contratado en Mejico y otros países.

Yo fuí a estudiar música a la Universidad de Columbia. Allí conoci a Andrés Segovia y fue él quien me auguró que el canto era mi carrera. Pasaron cuatro años y fue el mismísimo Segovia el encargado de couseguirme una beca para perfeccionarme en España. De allí en más, fueron muchos los viajes, los éxitos y este amor eada vez mayor por el canto... Luego fue el hermoso dia en que conocí a Acho Manzi quien primero me hizo ver con amor la verdad de la música popular argentina. Me hizo conocer muchas obras de su padre Homero Manzi, algunas inéditas. Poco a poco me fui introduciendo en la envolvente poesía de la ciudad y me maravillé en seguida, con la poesía rural de Atahualpa Yupanqui. El elegir un repertorio de esta naturaleza fue tarea harto difícil. No me gusta cantar una melodia, simplemente. Antes de analizar la parte musical, siempre leo el texto, lo desmenuzo, veo si realmente transmite algo, si tiene un verdadero mensaje, o si contiene el paísaje de la tierra, el alma humana... o su dolor milenario. Así, leyendo, me fuí encontrando cada vez más con música auténticamente argentina.



Para despedir a Julio Iglesias en visperas de emprender una de sus habituales giras trasatlánti-cas, se renió la otra noche un gru-po de personas conectadas con el medio para tomar una copa con el

Julio, que trabaja sin parar des-de hace tiempo, acaba de grabar un nuevo LP. en unas jornadas de in-tensa dedicación al que constituye uno de los discos que el propio can-tante espera con más ilusión.

La actual gira de Julio comprende actuaciones en:

MIAMI, "Montmatre" y "Gusman Philarmonic Hall", del 3 al 6 de octubre.

MEJICO DF., "Fiesta Palace", del 7 de octubre al 2 de noviembre. MEJICO DF., (diversas ciudades), del 4 al 30 de noviembre.

PUERTO RICO, "San Jernónimo Hilton", del 7 al 23 de diciembre, y especiales de T. V.

Julio departió amablemente con los invitados y finalizado el cóctel, cenó con su familia como despedi-da, ya que debía tomar un avión a la mañana siguiente.

las próximas Navidades, pues, tendremos un nuevo LP. de Julio Iglesias en el mercado nacio-nal. Un disco cuyo título genérico

### KARINA ROMPE SU SILENCIO

Tras un largo silencio debido a su matrimonio, Karima se encuentra en plena actividad artistica. Está formando un nuevo grupo, prepara sus actuaciones, sus relaciones con Prensa y radio, sus televisiones J. naturalmente, sus discos. Resultado de sus primeras sesiones de grabación surgen dos temas; "Ven, aqui siempre estaré" y "Mañana". Dos canciones de Tony Luz con el denominador común de sonar a exi-Dos canciones de Tony Luz denominador común de sonar a éxi-19. pero con dos conceptos diferen-tes. "Ven, aquí siempre estaré", en a que Karina colabora en la letra, sigue, pero con sonido más actual, la tradición de los grandes éxitos de Karina, dentro de un sonido de gru-Po, con un cierto sabor "country-

Dos canciones de Karina que sobarán con fuerza y a las que segui-rán otras que ya se están gestando en estos días en los estudios de gra-

Karina ya ha rodado un especial de televisión con Tony Landa y Enllio Laguna que pronto estará en antena. Se prepara un nuevo espe-cial, además de actuaciones en "Es-tulio Abierto" y "Tarde para to-dos"

A primeros de diciembre Karina comienza una gira por toda España en sus fechas libres lo alternará

en televisión y grabaciones. En "Fin de año", Karina felicita-ra el nuevo año a todos los españo-



les a través de Televisión Española con su nuevo éxito "Ven, aquí siem-

pre estaré".

Toda esta actividad es sólo el comienzo de muchos proyectos e ilu-siones que Karina y su equipo están fraguando en estos días.

pendio de las muchas experiencias artisticas y personales acumuladas por Julio a lo largo de su fecunda e increible carrera, experiencias que él sabe plasmar con sencillo lirismo en sus hermosas canciones.

Julio Iglesias figura con dos discos entre los 50 LPs. más vendidos de Alemania (hit parade de la revista "Der Musikmarkt", de fecha 15 - 10 - 73).

Núm. 32 "Un canto a Galicia".

Núm. 45 "Und das Meer singt sein Lied".

El primero es un LP. en español, mientras que el segundo lo componen 12 temas interpretados en alemán, por Julio, que a decir de los comentarios, lo hace estupendamente en la lengua de Goethe.





3 . 10880 THE SWEET "Hell raiser" (Huelguista)
"Burning" (Ardiendo)



SPHO 2052 MICKY "Soy ası"
"La balada del Murguitron"



LUCIO BATTISTI "Il mio canto libero "Confusione"



3 \_ 10853
PERRY COMO
"Te quiero así"
"Ahora que soy libre"

# UNA SECCION DE DISCOS A NIVEL EUROPEO Reyes Católicos, 21 S. Sebastián, 12

DIA importante para la música popular fue aquél en que una serie de acontecimientos se habían dado cita, y con tal motivo estaban reunidos en la capital cita, y con tal motivo estaban reunidos en la capital profesionales de los discos, la Prensa y la Radio de todo el país. Estaban convocadas dos convenciones de sen-das marcas grabadoras, y nada menos que tres presen-taciones personales de artistas: primeros recitales de Mercedes Sosa en España, debut de Juan Pardo y pre-sentación a los medios de difusión de Hilario Camacho...

Juan Pardo, avanzada ya la tarde, tuvo que suspen-Juan Pardo, avanzada ya la tarde, tuvo que suspender, muy a su pesar, su actuación a causa de una inesperada y casi total afonia; Mercedes Sosa—auspiciada por Víctor Manuel— demostró la gran categoría de intérprete latinoamericana que ya nos adelantaron sus discos; e Hilario Camacho, en fin, pasó con todos los honores la prueba de su bautismo de fuego ante el más exigente de los públicos el que forma la crítica y sus propios colegas de profesión. Pero esto merece párrafo aparte aparte.

Hilario Camacho no es totalmente nuevo. Hace ya tiempo que con un grupo de artistas, universitarios en su mayoría, formó en el movimiento llamado de "la canción del pueblo", para recorrer después, ya solo, los caminos de España y de Europa y madurar paso a paso su guitarra y sus canciones... Hoy, filiario tiene ya un contrato discográfico serio, un grupo de cuatro excelentes músicos que le acompaña en sus actuaciones y todo un long play enteramente compuesto por él que es su melong play enteramente compuesto po long play, enteramente compuesto por él, que es su me-jor carta de presentación. Fue precisamente este primer long play lo que Hilario Camacho presentó, título por tí-tulo, en su actuación.

Una tras otra, y tal como suenan en el disco, Hilario cantó desde "Y de todas las formas" a "Como todos los días", incluyendo sus ya famosos "Cuatro Luceros", el tema del single, extraído de este long play que ya esta

Entre los asistentes, una clara aceptación del nuevo Entre los asistentes, una clara aceptación del nuevo cantante-autor. Puede asegurarse que fue todo un éxito. Muchos de sus compañeros de trabajo le aplaudieron y luego felicitaren: Elisa Serna, de aquel grupo de la canción del pueblo, estaba encantada con el éxito del "viejo" amigo; Paco Revuelta y Manuel Alejandro elogiaban la gran brillantez de la música; Massiel se felicitaba a sí misma por haber conseguido que Hilario componga varias canciones para ella, y Dany Daniei, en fin, auguraba para el recién presentado interprete un ciaro porvenir internacional.



No terminarán ahí los resultados de esta visita, ya que el martes y días sucesivos, el equipo técnico que se ha desplazado desde Madrid recorrerá no sólo Sierra Nevada sino bastantes localidades de la provincia, acompañados por elementos oficiales y técnicos de Granada para intercambiar opiniones y darles un conocimiento directo de los distintos aspectos de cada problema.

En días sucesivos informaremos del

En días sucesivos informaremos del desarrollo de estas actividades, que ya se perfilan como muy interesantes pa-

### NACE LA "UNION TURISTICA DE SIERRA NEVADA

- MAÑANA SE CONSTITUIRA EN EL GOBIERNO CIVIL, BAJO LA PRESIDENCIA DEL DIREC-TOR GENERAL DE ORDENACION DEL TURISMO
- UN EQUIPO TECNICO, EXPRESAMENTE DES-PLAZADO DESDE MADRID, RECORRERA SIERRA NEVADA Y OTRAS LOCALIDADES DE LA PROVINCIA

Mafiana, lunes, llegarán a Granada, procedentes de Madrid, don Francisco Javier Carvajal y Ferrer, director general de Ordenación del Turismo, acompañado del subdirector general de Planificación, don Manuel Sainz de Vicuña y García Prieto, así como del comisario de la zona turística de Andalucía Oriento del comisario del gona turística de Andalucía Oriento del comisario del gona turística de Andalucía Oriento del comisario del gona turística de Andalucía Oriento del gona del Pia Lorgia del desde Madrid recorrerá no sóporto del comisario del gona del pia comisario del gona tal, don Eduardo del Río Iglesias; del técnico don Gabriel de Suazo y del se-cretario general de la Dirección gene-ral de Ordenación, señor Escorihuela

Responde esta visita a las últimas realizadas a Madrid por las primeras autoridades de Granada, y en especial a la del 19 de octubre último en que el señor Leiva Rey, el presidente de la Diputación, el alcalde con varios delegados de servicios y diseason con carros delegados de servicios y diseason concentral. dos de servicios y diversas personalida-des, reunidos en el ministerio de Información y Turismo con el señor Carva-jal, varios subdirectores generales y téc. nicos, estudiaron una serie de cuestio-mes que muy de cerca y muy favorable-mente afectan a Sierra Nevada y a otros aspectos turísticos de la provincia.

#### A SIERRA NEVADA

Apenas llegados, los visitantes y nuestras autoridades se trasladaron a Sierra Nevada para visitar detenidamente las instalaciones de captación y suministro de agua potable, que ha realizado la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir y cuyas obras están tan adelantadas que en parte están prestando ya servicio.

### LA ESTACION DEPURADORA

Asimismo, visitarán con las autorida. des e ingeniero director las obras de sameamiento, con la estación depuradora, virtualmente terminadas y que ha rea-lizado también la Confederación Hidro-gráfica del Guadalquivir.

El nuevo tendido de suministro de energía eléctrica y las obras de instala-ción de nuevo remonte serán también objeto de la atención de los visitantes, quienes permanecerán varias horas en la Sierra con técnicos de Granada y Madrid, estudiando esas y otras cues-

### REUNION EN EL GOBIERNO

Por la tarde, a las seis, en el salón de actos del Gobierno civil, se reunirán nuestras autoridades y las desplazadas desde Madrid con diversos alcaldes, promotores de la Sierra y personalidades diversas, todos los cuales han sido ya citados, y que de un modo u otro están interesados en los problemas de Sierra Nevada

El objeto de la reunión es constituir bajo la forma que se determinará en la reunión misma, una "Unión Turística", o entidad que agrupe todos esos intere. ses y que haga más fácil el intenso lajoramiento de lo que ya tenemos en la Sierra y puesta en

### Ciclo de conferencias sobre "Introducción a la Sagrada Escritura"

Ha sido organizado por el Patronato "Alsajara"

El Patronato Alsajara ha organiza-do el siguiente ciclo de conferencias sobre el tema "Introducción a la Sa-grada Escritura" y con arreglo al si-

guiente programa:

Lunes, 26. — "La inspiración biblica, concepto clave", por don Fernando Díaz Sintes, doctor en Sagrada Teología.

Martes, 27. — "El canon de los libros sagrados", por don Francisco Sánchez Casas, doctor en Derecho Civil y Canó-

Miércoles, 28.—"Consecuencias de la Inspiración biblica", por don Rafael Martinez Díaz, párroco de Mancha Real

Jueves, 29.—"Criterios para un mejor entendimiento de los textos inspirados", por don Fernando Mendoza Ruiz, doctor en Sagrada Teología, profesor de Patrelogía de La Livia de la Companya Patrología de la Universidad de Nava-

Las conferencias, serán en el salón de actos de la Caja de Ahoros, a las cin-co de la tarde.

### CANJE DE PERMISOS DE CIRCULACION

Libramientos al pago, en

Hacienda

La Jefatura provincial de Tráfico recuerda a los titulares de vehículos cucuerda a los titulares de venículos cu-yos números de matrícula de Granada están comprendidos entre el GR-66.097 al GR-67.038, que el plazo para canjear sus permisos de circulación finaliza el día 30 del presente mes de noviembre. Deben asimismo canjear sus permisos antes de dicho día aquellas matrículas de provincias cuva numeración ya se hizo pública en su día hizo pública en su día.

Pasado dicho plazo, el canje de los permisos comprendidos en los números citados quedará suieto al abono de las tasas correspondientes y, en su caso, a la sanción por circular con permiso no válido

Oportunamente se publicará la rela-ción de los canies durante el próximo mes de diciembre.

#### LIBRAMIENTOS AT PAGO, EN HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al nago en la Sección de Caja de esta Delegación de Hacienda a partir del próximo día hábil:

Delegación provincial de Educación y Ciencia; Universidad de Granada y don

Germán Martín Velasco.

\*

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

# Dia grande para la Caja Rural y la Caja Rural «es usted»

vuestra "caja" celebra el

# 1er GRAN SORT



2.º PREMIO: UN MOTOCULTOR AGRIA

2 PREMIOS DE 25.000 PTS. 5 PREMIOS DE 10.000 PTS. 15 PREMIOS DE 5.000 PTS. 25 PREMIOS DE 1.000 PTS.

Cualquiera puede participar en este gran sorteo Basta hacerse SOCIO de la Caja Rural y distrutar, además, todas las excepcionales ventajas que la Caja ofrece.

La tierra es generosa, la Caja Rural, tambien. Por eso, cele-bra ahora su extraordinario "1° GRAN SORTEO" con pre-mios exclusivamente destinados a sus asociados.

### EL MEJOR FRUTO DE LA TIERRA



## Un vivir diferente

A la hora de empezar de nuevo su oracion, su trabajo de cada dia a la hora en punto de levantarse. Cuando se abren todas las puertas un domingo tercero de noviembre, cuando en todas las iglesias resonaban la lecturas proféticas del final de los tiempos, y la invitación consoladora de Cristo a los elegidos: "Venid, benditos de mi Padre".

La hermana Angelina, dulcemente le diría:

Señor, aquí me tienes. Me basta con que me dejes en cualquier puerta sin llaves ni cerrojos, de tu Casa, donde me llegue un poco el resplandor de tu Gloria.

Durante más de sesenta y cinco años de vida religiosa, de absoluta entre-ga a una vocación que colma las aspiraciones más nobles del alma, la felici-dad de tener puesta la esperanza en Dios, y la alegría de la gracia inmere-cida de estar a su servicio, sirviéndole en los demás. Sencillamente, y en este caso, abriendo la puerta de un colegio, recibiendo a todos con agrado, dando afecto, simpatía y amistad; preocupandose de los otros, compartiendo sus tris-

afecto, simpatía y amistad; preocupándose de los otros, compartiendo sus tristezas, éxitos, frustraciones, infortunios, sin distinción de personas, ni categorías sociales, disculpándoló todo, buscando siempre razones de amor.

Y con esta mujer humilde, bondadosa y sonriente, detrás de la puerta que tantas veces abrió, una comunidad, un fuego carismático que comunica y expansiona amor de Cristo, unas mujeres heroicas y abnegadas —religiosas profesas, y jóvenes novicias que aguardan impacientes, el día solemne de sus votos— que lo han dejado todo, familia, bienestar, posición, fiadas en la palabra del que da el ciento por uno, siendo testimonio de la verdad y la certeza de su fé, viviendo una vida sobrenatural con anticipaciones y vislumbres de la eterna, que profundiza, acrecienta lo humano y lo dispone a una actitud de servicio, del más puro y desinteresado amor. La caridad entre sí, el cariño mutuo, es el sentimiento que predomina. El amor se transfunde, se reparte, y se recibe multiplicado, como en un sistema de vasos comunicantes. Lo dice

mutuo, es el sentimiento que predomina. El amor se transfunde, se reparte, y se recibe multiplicado, como en un sistema de vasos comunicantes. Lo dice el Evangelio, en el amor se conoce el verdadero discípulo.

Alto ejemplo de amor y de vida para nosotros, el de estas religiosas hermanas de los ángeles, a quienes el mundo ignora. Yo las he visto en la enfermedad y en el tránsito de una de ellas, con cuanta solicitud y ternura fue asistida y cuidada día y noche, rivalizando todas por estar a su lado. Pero la gran lección que he presenciado, es que morir en la vida religiosa trae una inmensa y soberana paz que ahuyenta miedos y tristezas. Se comprende que se ha vivido preparándose y disponiéndose, para no temer ese momento que no significa el final de todo, sino la realización de una promesa de Cristo y el principio de la bienaventuranza. Sobre las lágrimas inevitables de la despedida, el alma se llena de gozo. Por esto escribo y doy fé. pedida, el alma se llena de gozo. Por esto escribo y doy fé.

TALISMAN

### Ciclo de conferencias en torno a don Andrés Manjón

Se celebrará con motivo del cincuentenario de la muerte del insigne pedagogo

de Maestro", comenzará un ciclo de conferencias sobre un gran maestro, formador de maestros: don Andrés Man-

Estos actos constituyen la culmina-ción de una serie ininterurmpida de ho-menajes en Burgos y en Granada, cuna 7 sepulcro de este sabio y santo peda-

gogo.

El treinta de noviembre del año pasado, en un acto público celebrado en la Caja de Ahorros de Granada, lanzábamos la idea de rendir un homenaje a este insigne pedagogo español. Se pi-dió la colaboración entusiasta y desincon la colaboración entusiasta y desinteresada de personas que pudieran aportar sus conocimientos al engrandecimiento de la figura de este apóstol de la educación y se ha conseguido. Un grupo de especialistas en distintas materias se ha brindado generosamente a ofrecer sus reflexiones para profundizar en el estudio sereno y científico de las distintas vertientes que se pueden las distintas vertientes que se pueden considerar en esta figura polifacética que es la de don Andrés Manjón.

Por el programa, ya difundido en días pasados, se podrá apreciar el elenco de temas seleccionados. Los conferenciantes, especialistas en distintas materias enfocarán la obra de don Andrés Manjón desde el ángulo de su especialidad El Consejo Superior de Investigaciones Científicas, que ha asumido gran parte de la organización de estos actos, publicará todas las ponencias que se pronuncien en estos días, contribuyendo con ello al estudio profundo de la pedarcorio manioniana dagogia manjoniana.

tarde, telinda de la prouncien en estos días, contribuyendo
on ello al estudio profundo de la peagogia manjoniana.

Las conferencias del martes, de una
diración de treinta minutos, serán proluración d nunciadas por los señores Rostán y Nú-ñez Contreras y versarán sobre "Aportaciones del pensamiento manjoniano a la sociología de la educación" y "La educación humanista y don Andrés

La entrada a estos actos es libre y se invita a todos los granadinos, y de ma-nera especial al profesorado de todos los niveles de la enseñanza. Los que en la actualidad estamos comprometidos en la educación de las nuevas generaciones podemos aprender mucho de este apóstol que alguien ha denominado con acierto "educador de ayer y de hoy".

Algunos amigos entusiastas del Ave Maria han comprendido que el montacie de estos actos implias grastos econó-

je de estos actos implica gastos econó-

El próximo martes, a las siete de la micos, a pesar de la colaboración desinarde, en el aula magna de la Facultad teresada de los conferenciantes. La semana pasada, desde San Sebastián, nos enviaron un donativo de diez mil pesetas, cantidad que se suma a las que se habían recibido anteriormente. Los que desseen aportar apudas pero esta home deseen aportar ayudas para este home.

naje pueden ingresar sus donativos en
la cartilla abierta en la Caja de Ahorros, sucursal de la calle de Reyes Católicos, abierta a nombre de "Amigos del Ave María".

Esperamos que los granadinos acudan a este ciclo de conferencias, rindiendo así homenaje de gratitud al que todo lo dio por la educación de los más necesitados, y al que nos brindó una cantera inagotable de ideas educativas de los una best tonamenta tenera contenta de la contenta del contenta de la contenta del contenta de la contenta de la contenta de la contenta de las que hoy tenemos una gran nece-

José MONTERO VIVES

### Actos en honor de San José de Calasanz v "Día del Maestro"

El próximo martes, 27, tendrán lugar El proximo martes, 27, bendrán lugar los actos conmemorativos de la festividad de San José de Calasanz y "Día del Maestro". A las diez y media de dicho día, en la iglesia de Padres Escolapios, misa; a las once y media, subida a Sierra Nevada, y a las dos de la tarde, comida de hermandad, en el hotte! "Solynieve".

Estos actos están organizados por el Servicio Español del Magisterio. \*

> TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR, 229913 REDACCION, 222595 ADMINISTRADOR, 229915 ADMINISTRACION, 222593 TALLERES. 229914 

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9,30 de la mañana a las 11 de la noche, son las corerspondientes al turno cuarto:

Carrera Genil, 5; Reyes Católicos, 12; Gran Via, 57; San Jerónimo, 13; Alhóndiga, 25; Elvira, 10 (plaza de San Gil); Carril del Picón, 22; Placeta de Cauchiles, 10; Paseo del Violón, 7; Camino de Ronda, 138 (frente a Barreiros); Carretera de la Sierra, 23; Carretera de Dílar (Torremocha); Mulhacén, 25 (Barrio Figares); Recogidas, 31; Calle Beiro, 21 (próximo carretera de Jaén); Calle Azorín, 8 (Camino de Ronda); Tercera Transversal de Ebro, 9 (Zaidím), y C. Hornillo de Cartuja, 11 (junto Ancha de Capuchinos).

. Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las once a las  $nu^{e \gamma e}$  y media de la mafiana:

Ganivet, 3 (Puerta Real); Plaza de San Isidro, 6; Jesús y María, 13; <sup>¶</sup> Carretera de Dílar (Torremocha).

00

# Lo mejor fue el resultado

E N Stuttgart ganó el mejor. Y si me apuran, el tanteo es corto para los méritos que acumularon los germanos en su bonísima primera parte, aunque después decayeron un tanto, conforme los españoles dejaron de ofrecer las increi-bles facilidades del período inicial. Como siempre, resulta difícil encontrar el origen de si una se-lección bajó de ritmo por el esfuerzo de la con-traria o por fallos propios. De todo hubo, aunque es indudable que los cambios efectuados por Kubala fueron consecuentes y sirvieron para evitar un resultado que se nos antojaba seria muy se-vero y a tono con el flojo rendimiento de la ma-yoría de los jugadores hispanos.

erteza es de etitud

que que to y

Todos pudimos apreciar que se sucedían las ingenuidades ante el marco de Deusto y de ello sacaron renta los alemanes con dos goles en breve espacio de tiempo. Los auspicios no podían ser peores porque Sol dejaba campar por sus respetos al goleador Heynckes y Costas no fue el hombre de cierre eficaz que surgió en Zagreb. Navegaba de un lado para otro, sin taponar los huecos que dejaba Benito en su ajustado marcaje a Müller, el famoso "cazagoles", que desperdició una ocasión inmejorable en el segundo tiempo ante la valiente salida de Deusto. El centro del campo, con tener bastantes efectivos, se veía dominado por la precisión de la máquina germana, que recibía el precisión de la máquina germana, que recibia el refuerzo de Beckenbauer, poderoso refuerzo donde los haya.

El capitán de la selección alemana confirmó categoría de jugador excepcional. Soberbio en su categoría de jugador excepcional. Soberbio en todos los órdenes, observarían que Beckenbauer no necesitó nunca de ir al choque para llevarse, por colocación y técnica, todos los balones que llegaban a su jurisdicción. Pero cabe preguntarse ¿cuál es la demarcación de Beckenbauer? Porque jugó por todas las zonas del campo. No hizo una falta ni se la hicieron. Es sencillamente asombrosa su intuición del sitio exacto donde el balón va. Viéndole jugar da la impresión de que no tiene mérito lo que hace. Apenas denota esfuerzo en su labor y eso que recorre el campo una y mil veces de arriba para abajo. Es defensa, centrocampista y delantero. Todo en una pieza. ¡Qué maravilla!

Junto a la elegancia y precisión en las entre-gas de Beckenbauer, la defensa alemana no dio opción alguna a la tímida avanzadilla española, con Gárate y Valdez desdibujados por complento y sin que Marcial, que rara vez se incorporó a ellos, acreditara el buen momento exhibido en la Liga Cullman Overath y Hoenes formason un ellos, acreditara el buen momento exhibido en la Liga. Cullman, Overath y Hoenes formaron un sólido centro de campo, superior al español en la técnica y trenzando continuas jugadas con pases al hueco que fueron muy bien aprovechados por Heynckes mientras Grabowski se perdió por el buen marcaje de Uría, y Müller se dedicó más a protestar las decisiones del árbitro que de ofrecer un aceptable rendimiento para su equipo. De los tres centrocampistas, Cullman fue el más penetrante, en especial por la banda izquierda, que España guardaba muy mal.

Parece increible que, enfocadas las cosas asi, el segundo tiempo no fuera una auténtica deba-



DEUSTO

cle para la selección española. Bastó que Capón sustituyera a Scl para que ya Heynckes no en-contrase las facilidades etorgadas anteriormente y que Asensi se ocupara de ayudar a Benito para hacer un eje de la defensa mucho más firme que con la presencia de Costas. España logró equi-librar la situación de medio campo pero su ata-que no tenía fuerza suficiente para poder esperar grandes cosas. Y aun sujetando bien a los ale-manes, el gol llegó en un fallo clarisimo de Maier porque lo cierto es que pesa ela mejoría expanporque lo cierto es que pese a la mejoría experi-mentada en el cuadro de Kubala, no se crearon situaciones de peligro y sería Alemania quien dispusiera de la más clara ocasión para mejorar el tanteo.

El balance ha sido negativo. Hemos visto mucha diferencia entre una y otra selección. Y el resultado no debe engañarnos porque a nuestro juicio, dentro de la derrota, fue lo mejor que obtuvo España en el partido de ayer. Perder por dos a uno en el feudo de los alemanes no está nada mal nero en el juego desavellado y a resultado. a uno en el feudo de los alemanes no está nada mal pero en el juego desarrollado ya no podemos estar de acuerdo porque hubo demasiadas lagunas en todas las líneas. Deusto estuvo bien y salvó el compromiso, que era bastante peliagudo en su partido de presentación. Con él podríamos des. tacar a Benito, Uría y Claramunt. Y Capón y Juan Carlos en el segundo tiempo. El resto lo vimos bastante encogido, claramente superado por Alemania. Y por encima de todo, ese espectáculo que supone ver en acción a Beckenbauer, "mister elegancia".

MARCEL DOMINGO HA CITADO

A TODA LA PLANTILLA

ESTA TARDE, EN LA ROSALEDA

## Málaga-Granada para Copa de Andalucía

Esta tarde, a las cuatro y media, el Granada jugará su encuentro de la Copa de Andalucía frente al Málaga. Hoy, a las nueve de la maña-na, sale la expedición rojiblanca na, sale la expedición rojiblanca rumbo a la capital malagueña. No hay novedades entre los expedicionarios y marchan los que han sido citados: Cabral, Cabrera, Castellanos, Dueñas, Izcoa, Jaén, Martín, Montero Castillo Moreno Nito Oli nos, Dueñas, Izcoa, Jaén, Martin, nos, Dueñas, Izcoa, Jaén, Mito, Oliveros, Quiles, Susi, Santi y Toni. El regreso será después, inmediatamente, del encuentro.

### El Málaga

Marcel Domingo ha citado dos horas antes del encuentro a la totali-dad de la plantilla, a excepción de Roldán, Búa y Montero, que se en-cuentran lesionados. También son duda Orozco, que se encuentran algo "to-cados" aurore sin in incidental de la cados de la cado aunque sin importancia. El

preparador malagueño no ha facili-tado alineación aunque lo más pro-bable es que de principio salgan los hombres que se alinearon el pasado jueves en un partido amistoso fren-te a un conjunto danés.

te a un comjunto danes.

En aquella ocasión la alineación fue: Goicoechea; Aráez, Benítez, Monreal; Parra, Viberti; Alvarez, Galindo, Bustillo, Cervera y Guerini. También es probable que en la segunda mitad salgan Macías, Recueia y Vilanova

segunda mitad salgan Macias, Requejo y Vilanova.

El ambiente en la capital malagueña se puede decir que es de gala. El encuentro, a pesar de ser de la Copa de Andalucía, ha despertado gran interés dada la rivalidad existente entre ambas aficiones. Si

el tiempo acompaña se espera que se repita el récord de taquella que hubo la temporada pasada en este

El Granada intentará arrancar un resultado positivo, pero le será difícil. La victoria le situaria a un solo punto de la cabeza de la clasificación de este torneo, donde el equipo rojiblanco siempre ha hecho una gran labor. Recordemos que se adjudicó la primera edición y en la del año pasado ocupó la segunda plaza. Pero, en fin, lo importante es que se vea un buen partido y sirva a los técnicos de ambos equipos pa-ra sacar sabrosas conclusiones de cara a lo verdaderamente importante: el campeonato de Liga.

DOBLE JORNADA EN LOS CARMENES

# Por la mañana, el Recreativo por la tarde, el Granada

Los aficionados granadinos tienen hoy doble sesión futbolística en Los Cármenes". A las doce de la mañana, el Recreativo se enfren-tará al Puerto Malagueño y por la tarde, a las cuatro y media, el Granada "B" recibe la visita del

La jornada no puede ser más interesante. Por una parte está comprobar si efectivamente el conjunto de Romero ha reaccionado y esa mala suerte que le venía acom-pañando últimamente le ha abandomado. Por otra parte, en el par-tido de la tarde, el Granada "B" se presenta antes la afición como "lider" de la tabla, un liderato que ha costado tiempo conseguirlo por la fuerza y la potencia de los mu-chachos del Veleño y que se cib-tuvo el pasado domingo merced a la victoria frente al Montilla y al del Motril en el campo de Vélez Málaga.

En los dos filiales no hay novedades. Antonio Romero alineará a los siguientes hombres: Pedro; Or-tega, Sevilla, Esteban; Blanco, tega, Sevilla, Esteban; Blanco, Eladio; Maltute, Enri, Pepito, Fui-llerat y Puebla. En el banquillo quedarán para las posibles sustituciones Buki, Ocaña, Oliva y Sán-

Por su parte Errazquin tampoco tiene problemas con la alineación, puesto que la totalidad de la plantilla, diecisiete hombres, están a su disposición. Así pues, el "once" del Granada "B" será: Diego; Garrido, Calera, Jover; Porlan Jo-sele; Gregorio, Angulo, Ureña, Orihuela y Lolo. En el banquillo estarán Puente, González, Monchi y

El ambiente en ambes conjuntos no puede ser mejor; todos están con una gran moral y el convencimiento de que los puntos queda-rán en casa. Mucho optimismo, una gran moral y muchas ganas de triunfar. Más no se puede pe-

### MATUTE, figura el Recreativo

"ESPERO PODER JUGAR EN EL GRANADA LA TEMPORADA PROXIMA"

"AHORA DEBERIAN DARME OPORTUNIDA-DES EN LA COPA DE ANDALUCIA"

Apenas iniciada la Liga hizo su aparición en el Recreativo un mu-chacho del que muy pocos habían oido hablar. Un jugador que llega-ba de la mano de Antonio Romero y lo único que sabíamos era que es hermano de Eloy. Un elemento de Granada y de su "cantera" aunque

Granada y de su "cantera" aunque después se supo que no jugaba aqui sino que venía de fuera.

Matute, este es su nombre de guerra, se alineó con el filial granadino y satisfizo a la mayoría. Desde entonces su nombre ha ido sonando cada vez con más fuerza y hay quien le considera jugador del Granada C. F. el año que viene. Ayer estuvimos charlando con el jugador. Queriamos saber muchas cosas de él y lógicamente empezamos la conversación por su ficha personal.

—Mi nombre completo es José Antonio Matute Urbano, naci en el año

tonio Matute Urbano, nací en el año

1953.

—; Cuál es tu historial deportivo?

—Como comprenderás mi carrera como futbolista es muy corta. Empecé en el Recreativo Juvenil, pero sin fichar, después marché a Sevilla y fiché por el Sevilla juvenil para pasar más tarde al Sevilla Atlético, la catado una temporada. sar más tarde al Sevilla Atlét donde he estado una temporada.

-¿Cómo fuiste a Sevilla?
-La verdad es que mi hermano habló con unos amigos y me lla-

### "Me gustaria parecerme

### a mi hermano"

Cuando un jugador de fútbol tiene un hermano mayor que también es, el público busca rápidamente caso de Matute ocurre ese fenóme-no. Desde el primer momento todos los aficionados buscaron esa igualdad entre los dos. ¿Perjudica o no esta comparación para un muchacho que comparación para un muchacho que comienza su carrera deportiva? Esta fue la pregunta para entrar en el tema, Matute, que la esperaba, se sonrió y rápidamente contestó.

—Puede que perjudique y puede que que no, en mi caso el aficionado protectiva un praccido entre el estilo.

encuentra un parecido entre el estilo de mi hermano y el mío. Yo persode mi hermano y el mio. Yo personalmente creo que me falta mucho para ser ni la mitad de buen jugador que es. Tal vez sea por la diferencia de edad, pero lo cierto es que yo no encuentro el parecido.

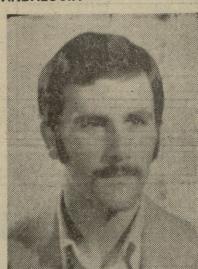
—¿Te gustaria llegar a donde él?

—Mi sueño ha sido siempre llegar a parecerme, aunque sólo sea en algo, a mi hermano. El día que lo consider que pare que habré alcanzado la menera que que la menera qu

ra creo que habré alcanzado la me-de mi vida. Uno personalmente ta de mi vida. Uno personalmente cree que este muchacho es excesivamente modesto. Sobre el campo es un jugador técnico, tranquilo y con una forma de jugar muy parecida, yo diría que es la misma, a la de su hermano. Hoy se habla mucho sobre si en el fútbol moderno no cabe el jugador técnico, que tiene que dejar paso al hombre veloz, con fuer-raa alin a expensas de perder todo. za, aún a expensas de perder todo ese técnicismo, y nos interesaba la opinión del protagonista.

—Efectivamente me considero un

jugador técnico, pero creo que en to-do equipo tiene que haber al menos un hombre con este estilo de juego, puesto que que un jugador que sea



fundamentalmente técnico sirve para serenar, en muchas ocasiones, el juego de un equipo y esto es muy importante. Creo, en definitiva, que nuestro estilo tiene cabida en el futbol que se practica hoy dia.

### "Vamos a ganar"

Entramos en la última parte de nuestra charla, en el tema del Re-

-Cuando llegué a Granada sabía muy pocas cosas del equipo, prácticamente, nada. Después el conjunto me ha gustado es un equipo joven que tiene que dar mucho que hablar. —¿Pasó ya la mala racha?

Creo que si. Hemos tenido un bache como todos los equipos, pero desde el domingo pasado las cosas han cambiado mucho; estoy conven-cido de que en un par de semanas podemos dar la vuelta totalmente y ocupar el sitio que nos corresponde.

—Me imagino que te gustaría pasar al Granada ¿no?

—Por supuesto, creo que el año que viene podría muy bien jugar en el primer equipo. Creo que mi oporcunidad ahora estaría en que me pu-sieran en la Copa de Andalucia pa-ra que me pudieran ver con más asiduidad y contra enemigos más

fuertes.

—Para terminar. ¿Qué tal el enemigo de esta ocasión?

—A esa pregunta no puedo contestar directamente porque no conozco a este equipo; me han dicho que es peligroso, como todos de la categoría.

—¿Resultado?

—Vamos a ganar, de eso estoy seguro.

guro.
Y aqui pusimos punto final a nuestra conversación. Tras esta rotunda respuesta no creo que se pueda decir nada más. Lo que si es cierto es que los pupilos de Romero están convencidos de que todo ha pasado y que tras su victoria el domingo último, las cosas van a marchar de distinta las cosas van a marchar de distinta forma. Esperemos que esta tarde el triunfo sonría a estos muchachos y que la victoria sirva para que los aficionados vuelvan a tener confianza en ellos.

Antonio SOMOZA

# Actividades del grupo juvenil de espeleología del Zaidín

EXPLORO DOS SIMAS EN LA PEZA



En este grabado podemos observar la boca de la sima denominada «Realejo», que ha sido explorada por el grupo juvenil de Espeleologia del Zaidin.

Zaldin, con ayuda del Teleciub de La Peza, ha explorado una interesante ca-ridad en La Peza. Con tal motivo nos hemos puesto en confacto con uno de los protagomistas, Vicente Barranco.

— Qué dia lo conseguisteis?

— El pasado domingo.

-¿Por quié os habéis dirigido a es-

Por conccimiento del Teleclub de do la existencia de dos cavidades, al parecier de grandes dimensiones. Una wez obtenidos los precisos datos sobre cilas, y con equida del parroco de la localidad, dispusimos los equipos para

rifectuar las dos exploraciones, que contaron con seis componentes del grupo en cada cavidad, además de

algun joven del lugar.

"Cual se exploro antes?

"La denominada "Sima del Fraca
"Sima del Fraca
"Sima del Fracareferente a la exploración. Tras la larcho de si todo lo que de ella se espe-raba. Su boca circular nos dio una profundidad vertical de veinte metros sin posibilidades de continuación.

-¿Hubo más suerte en la otra?

—¿Hubo más suerte en la otra?
—Sí. La conocida por el nombre de "Sima de Realengo", la cual queremos darle la importancia que se merece.
—¿Cómo es esta cavidad?
—En su presentación nos muestra una gram diaclasa con dirección predominante al S. O. que alcanza una ventical ticaltopografiada de cincuenta y tres metros y un recorrido en planta de setenta metros, con una posible continuidad, tras salvar una estrechez considerable. En cuanto a la media de altura entre las dos paredes de la diaclasa puedo decir que dominan los cien centimetros.
—¿Habeis observado algo de interés?

Podemos citar una fauna aprecia ble con existencia de una gran colonia de murciélagos rinolófilos, con las con-

siguientes acumulaciones de excremen--¿Algo más?

Quiero aprovechar esta oportunidad para agradecer la ayuda presta-da por el Teleciub de La Peza y en especial al parroco de la localidad.

INOCENCIO CORRAL

### - TENIS DE MESA -

# Esta mañana, Centro Artístico - Dhul

En Primera División descansa Estrella Dorada

Un equipo granadino de tenis der mesa tendrá que representar a la Díaz. provincia en la Liga nacional de Se-Cen gunda División. Por ello se está jugando la fase de ascenso provincial en la que participan tres equipos: Centro Artístico, Dhul y Estadio OJE.

Hoy, a las diez y media, dará comienzo el encuentro entre el Centro tienen entre ellos los jugadores, resultará muy competido, aunque el Dhul sale como favorito al no poder contar su oponente con la alineación titular. De todas formas las alineaciones son:

### "COPA OTOÑO", DE TENIS

Ante la imposibilidad de jugarse los partidos programados para el día de ayer, el horario para los de hoy queda establecido de esta forma: Semifinales individuales. — A las

doce, pista primera, F. Romero-J. To-var; pista segunda, M. A. Mancheno-F. Hernáinz; pista tercera, M. Cros-lim-A. López Garrido.

Semifinales dobles. — A la una, pista primera, M. A. Mancheño-Hernánz contra vencedor (A); pista segunda, J. Tovar-F. Romero contra A. Olmedo-M. de la Osa.

Consolación. — A las once, pista segunda, J. Guzmán-F. Villalobos; y pista tercera, J. Romero - M. Torral-

Otros partidos. - A las once, pista primera, F. Garrido - J. Garrido contra F. J. Benavides-A. de la Plata (A); a las seis, pista primera, J. Garrido-vencedor (B).

Si las condiciones climatológicas lo permiten, las finales de este concurso se jugarán mañana con el horario que será fijado en el club.

Dhul: Canovaca, Ramón Aguilar y Centro Artístico: Machado, Lobato

y Yáñez. ENCUENTROS DE PRIMERA

DIVISION

El representante granadino en la División de Honor, el Estrella Dora-Artístico y el Dhul, en el campo del da, esta semana descansa, aunque el primero. Debido a conocimiento que próximo domingo recibe la visita del próximo domingo recibe la visita del Real Madrid. Aun así, la Liga sigue su marcha y los encuentros para hoy son los siguientes:

Olesa-C. Labradores. Real Madrid-Mayda «7 a 9»-C. Labradores C. T. Barcino-Olesa

En esta ocasión el club sevillano Círculo de Labradores visita la ciudad condal, y no cabe duda que los dos encuentros que tiene que salvar son difíciles, más con el «7 a 9» que con el Olesa, al que ya venció en ca-sa. El Real Madrid recibe al Mayda, encuentro en el que ambos equipos se juegan los últimos puestos de la

### BALONMANO

—Se recuerda.

—A todos los delegados del campeonato provincial juvenil que el martes, asisjuvenil que el martes, asis-tan a la reunión que va a tener lugar en los locales de la Federación (Avenida de Madrid, 5). El motivo de esta reunión es sortear los equipos inscritos en esta categoría y fijar fechas de nortidos

Balonmano

—Aoy. —En el pabellón cubierto e la Universidad, se celebrará un nuevo encuentro valedero para el campeona-to de Tercera División de to de Tercera Division de Liga nacional masculina, en el que se enfrentarán el Universitario y Jairis de Al-cantarilla (Murcia). El par-tido dará comienzo a las doce y será dirigido por los colegiados Casero y Serra-no, ambos de nuestra ciu-dad.

\_Posibilidades Las posibilidades que tiene nuestro conjunto para alzarse con el triunfo en este partido son casi todas, por no decir todas. El Jairis es un equipo que ya en la temporada pasada tuvo que hacer "milagros" para po-der salvarse del descenso. En la presente temporada no ha ganado ni un sólo en-cuentro y el domingo pasa-do salió derrotado de la cancha de la Real Sociedad Hipica por el tanteo de ochenta y tres a treinta y nueve, lo que demuestra que no es un equipo muy potente. Si, además, tene-mos en cuenta que el Uni-versitario ha logrado formar versitario ha logrado formar um gran equipo con su jo-ven "cantera" hay que dar-les casi todas las posibilida-des a nuestros jugadores. Es la primera vez que más de un jugador va a actuar sobre "parquet", pero tam-bién es verdad que el equi-po que nos visita, creemos, que lo habrá hecho en muy pocas ocasiones. pocas ocasiones.

Descansan. Por lo que se refiere a los demás equipos represen-tativos de nuestra ciudad y que compiten en categoria nacional, tales como el Dhul - Calasanz, Hípica y Medicina, descansarán.

#### Judo

—Prepararse.
—El equipo de Andalucía
Oriental de este deporte
descansará mañana, cosa
que aprovechará para pre-

pararse mejor con vistas al encuentro que deberán rea-lizar el próximo domingo.

### Tenis de mesa

-Hov. —A partir de las diez y media de la mañana, se dis-putará en los salones del putará en los salones del Centro Artístico un partido valedero para el ascenso a Segunda División entre el Centro Artístico y el Dhul. El choque se espera que sea de gran interés, pues am-bos equipos son los que más posibilidades tienen para el ascenso a Segunda División de Liga nacional.

Alineaciones. -Los equipos presentarán las siguientes formaciones. Por el Centro Artístico, Ma-chado, Lobato y Povatos. Por el Dhul jugarán Cano-vaca y Ramón Aguilar.

\_Duda. -El otro jugador que defienda los colores del Dhul aún no ha sido designado, aunque es muy posible que sea Díaz. En caso de que este jugador no pudiera ha-cerlo lo haría Román. HOCKEY En Sevilla.

Juega hoy el equipo del Hockey - Mar de nuestra ciudad. El partido se valedero para el campeonato de Segunda División y el rival de turno en esta su primera confortación será el Patín Claret. Ayer, antes de que partieran hacia la ciu-dad de la Giralda, tuvimos ocasión de hablar con va-

rios jugadores de nuestro equipo, que manifestaron van por los dos puntos en litigio para brindárselos a todos los aficionados de este deporte en nuestra capital.

### Voleibol

-Otro. —Otro.

—De los equipos que nos tiene que representar en el día de hoy será el Estadio OJE. La categoría a que pertenece es Segunda División de Liga nacional. Para defender el pabellón granadino se ha desplazado hasta Cádiz, donde se enfrentará a uno de los grandes favoritos de esta comdes favoritos de esta com-petición, "Fernando Porti-llo".

Inocencio CORRAL

### SEMANA DEPORTIVA

# LA ORGANIZACION DEI

MADRID, 24. (Especial para "Pyresa", por MANUEL GOMEZ AROSTEGUD. Aunque no se hayan alcanzado los puestos de honor, justo es reconocer el éxito del Tiro Olímpico español en los campeonatos del mundo celebrados en Meibour. ne. Después del reciente triunfo de Eladio Vallduví en el campeonato europeo en donde se alcanzó el segundo puesto por equipos en la especialidad de foso olímpico, se ha logrado ahora un sexto puesto individual también por obra de Vallduví y un quinto lugar por equipos además del cuarto en la otra modalidad del tiro al plato como es el "skeet". Por equipos se está pues a nivel de los mejores del mundo y Vallduví es también, sin duda, uno de los mejores tiradores universales, pues ese sexto puesto igualado a platos rotos con el tercero, así lo proclama.

Mientras nuestra selección de fútbol juega en Alemania y atrae atenciones generales, en los ámbitos futbolísticos europeos, el deporte español por medio del golf, se coloca también en el primer plano mundial, ya que en terrenos españoles se está jugando la copa del mundo, que ha reunido a cien jugadores de cincuenta países. Los mejores del mundo sin duda y con ellos, esa corte de aficionados, directivos y periodistas que en estos días airean el nombre de una zona española, la de Nueva Andalucia, en las páginas de los periódicos y en los espacios de radio y de la televisión. Sería interesante, creo yq, hacer el balance de lo que esto supone en orden a promoción turística, ingresos de divisas, etc. porque es un tanto a favor del deporte que no debería pasar desapercibido. Y junto a ello, queda la actuación de los españoles que también saben, en esto de meter la bolita en un agujero, estar a nivel mundial.

meter la bolita en un agujero, estar a nivel mundial.

En el orden interno y por lo que a la semana que ahora termina se reftere, me parece que hay que prestar atención a esa norma de organización deportiva a nivel provincial. Significa esto, a mi juicio, un paso importante de cara a futuro del desarrollo deportivo nacional, al tiempo que refleja una especie de mayoría de edad de nuestra organización deportiva, que ensancha sus horizonte y sus campos de acción. Porque, no nos vamos a engañar, las Federaciones regionales han funcionado per lo general prestando la máxima atención a las actividades y deportistas de las provincias que son cabecera y sede de la Federación regional. Ocurría esto hace ya muchos años en el atletismo, que fue la primera Federación que se organizó con Federaciones provinciales y así empezaron a salir buenos atletas en Pontevedra, en Palencia, en León, en Orense, en Lérida, en Tarragona, en Salamanca y en otras más, que hasta entonces habían tenido una vida lánguida y desatendida generalmente por no ser cabeza de Federaciones nacionales. Se ha tardado, creo yo, en extender la medida a muchas otras Federaciones deportivas, cuando la experiencia del atletismo había dado pronte resultados positivos.

### PROBLEMAS EN EL VOLEIBOL GRANADINO

LOS ARBITROS ESTAN ENFRENTADOS AL PRESIDENTE DE LA FEDERACION

PRETEXTO: VEINTICINCO PESETAS

Hoy hemos querido tocar un tema que está levantando toda clase de polémicas dentro de nuestro deporte de minorias. La noticia la protagoniza la Federación Granadina de Voleibol, pues según patros, pero eso si, queremos exponeria entre directiva transporte de minorias. rece hay discordia entre directiva y árbitros. Pero vayámonos unos meses atrás y hagamos un poquito de historia.

El actual presidente, don Emilio Atienza Rivero, fue nombrado máximo regente de esta Federación hará unos siete meses, aproximadamente. Todo comenzó bien, hasta hace unos días en que se empezaron a oir comentarios que no fueron todo lo halagueños que debieran ser. Por lo que tenemos entendido este presidente no aparecía por su Federación con mucha asiduidad. Después de este breve recordatorio pasemos a lo que en verdad nos interesa, al estado actual de la Federación. actual de la Federación. Los problemas a que hacemos referencia parecen ser que venían de hace tiempo, aunque nadie quería confesarlo. Pero todo ha co-menzado con el comentario que oíamos hace unos días y que reflejamos en nuestras «Notas deportivas». Decía textualmente: «Se oye, y no es muy agra-dable, aunque en cierto modo lleven dable, aunque en cierto modo levella bastante razón, que el presidente de la Federación Granadina de Voleibol tiene algo abandonado el cargo». Esta fue la verdadera chispa de la discordia, ya que so que tampoco es para tanto revuel so que tampoco hace una semana y después de oir este comentario nos pusimos en contacto con don Emilio Atienza. El se limitó a de-cir referente a esta acusación que no le gustaba ser triunfalista y que hacía las cosas sin publicidad, pero en la con-versación salió el tema del Colegio ar-bitral. Le preguntamos lo siguiente:

-¿Qué cobran los árbitros por parti--«Quinientas pesetas», fue la res-

-Al decir esta cifra fue lo suficiente para que todos los colegiados de nues-tra ciudad se molestaran y que hubiera algunas discusiones entre éstos y el pre-sidente de la Federación. Según pudi-

tros, pero eso si, queremos exponeras una circular que pudimos recoger de la

Federación, y que dice:

«Norma 5. — Tarifas de honorarios de

Juegos escolares organizados por Ju-ventudes: Todos los partidos se conti-rán a 150 pesetas por partido, excepto-los Sectores a acordar.

Juegos Escolares organizados por Secolores a acordar, ción Femenina: Todos los partidos se cobrarán a 150 pesetas por partido, es cepto, los Sectores a acordar.

Universitarios: Todos los partidos se cobrarán a 400 pesetas por partido, es cepto, los Sectores a acordar.

cepto los Sectores a acordar.

Federados: Primera categoria masculina y femenina, 475 pesetas; juvenile masculinos y femeninos, 400; infantile masculinos y femeninos, 300; alevines benjamines masculinos y femeninos.

Como podemos ver en esta norma colegiados que dirijan encuentros di primera actegoría, tanto femenina com Sinceramente creemos que todo este Sinceramente creemos que todo este de leo» se ha armado, no por la cuestide económica, sino que ha sido un preta to para formalizarlo. ¿Quién lleva no zón? Es una pregunta que ni nosono ni nadie puede saber, pues en el deporte contra más se entiende menos se be. El propósito de exponerles todo en realidad ha pasado y puedan opida y juzgar por sus proplos medios, resta desear que todo se solucione proto, pues este problema, al igual qualquier otro que surja, va en perpeto del deporte. cio del deporte.

INOCENCIO CORRAL



25

# ALEMANIA VENCIO A ESPAÑA (2-1)

- LOS GERMANOS FRAGUARON EL TRIUNFO EN SU BUEN PRIMER TIEMPO
- LA DEFENSA ESPAÑOLA FALLO DEMASIADO EN EL PERIODO INICIAL
- DESPUES, EQUILIBRIO DE FUERZAS CON LOS CAMBIOS QUE REALIZO KUBALA
- CLARAMUNT MARCO EL GOL HISPANO, MUY PROTESTADO POR LOS ALEMANES

Dirigió el partido el colegiado escocés Mac Kenzie, que a pesar de que incurrió en bastantes fallos de apreciación, la verdad es que no influyó en el resultado final del choque. Siguió el juego de cerra, y estuvo correcto sobre testos de cerra, y estuvo correctos sobre testos de cerra. de cerca y estuvo correcto, sobre todo en el segundo tiempo, cuando ciertas brusquedades por ambos bandos hicieron su aparición sobre el terreno de juego. A sus órdenes los equipo presentaron las siguientes alineaciones:

ALEMANIA: Maier; Vogts, Weber, Beckenbauer, Hottges; Hoeness, Overath, Cullman; Grabowski, Muller y Herynckes.

ESPAÑA: Deusto; Sol, Benito, Costas, Uría; Pirri, Claramunt, Asensi; Marcial, Gárate y Valdez.

Tras la interpretación de los himnos nacionales, se intercambian banderines entre Claramunt y Beckembauer, como capitanes de las selecciones. El tiempo es frío, pero bueno para la práctica del futbol, y el campo se encuentra en buen estado. Los seleccionadores nacionales habían acordado que durante el partido se podían cambiar hasta tres jugadores, y en todo momento, el portero.

#### DOMINA ALEMANIA

DOMINA ALEMANIA

En esta fase inicial del choque, y desde su comienzo, se puede apreciar un dominio absoluto de Alemania que, por táctica y técnica acorrala a los jugadores hispanos, que se defienden malamente, viéndose pronto muchos claros en sus filas, ocasiones que aprovechan inmediatamente los jugadores alemanes para iniciar las primeras ofensivas. Este mai juego de España tiene pronto refiejo en el marcador, cuando, en el minuto 13, un centro de Hoenness es rematado limpiamente en la misma boca del gol por Heynckens, que hace inútil la estirada de Deusto. En esta jugada, la defensa española se ve por completo desarbolada, y la apreciación inicial se confirma de que la cobertura hispana hace agua por algunos puntos, en especial debido a los fallos lamentables de la tripleta de centrocampistas que siempre se ven desbordados por los jugadores contrarios.

Tras el tanto, el equipo español situe sin reaccionar y los jugadores cer-

gadores contrarios.

Tras el tanto, el equipo español sigue sin reaccionar, y los jugadores germanos se hacen dueños de la situación, llegando en bastantes ocasiones a la meta de Deusto y sus compañeros de retaguardia que se ven y desean para achicar los balones a su demarcación desde todos los puntos del campo, pues los delanteros alemanes ensayan el disparo con harta frecuencia y siempre con peligrosidad.

peligrosidad.

Sin embargo, en el minuto 36, y cuando mayor era el dominio de los alemanes, Pirri está a punto de conseguir la igualada, en un formidable cabezazo, pero cuando se cantaba el gol, Maier realiza la parada más sensacional de la tarde y consigue desviar la trayectona de la pelota. A tan sólo un minuto de esta jugada, en el contrataque siguiente alemán, y en otro fallo de la defensa española, la pelota llega a Hoeness quien la cede a Heynckes, que es el encargado de fusilar el segundo tanto de la selección local, sin que tampoco en esta ocasión Deusto pueda hacer nada por evitar el tanto.

SEGUNDO TIEMPO

### SEGUNDO TIEMPO

El resultado de 2-0 con que se llega gro corrió siempre a cargo de los germanos, la realidad es que el dominio se mantuvo dentro de unos cauces más es ha sido de tal envergadura que aún A los nueve minutos, en un contrata-

STTUTCIART, 24 (Crónica de AL-FIL). — En el Neckar Stadium, con asistencia de más de 60.000 espectadores, entre los que se podía apreciar la presencia de más de quince mil seguidores españoles, se ha jugado esta tarde el encuentro de fútbol internacional amistoso entre las selecciones representativas de Alemania Federal y España, que finalizó con la victoria germana por dos goles a uno, conseguidos por los germanos en el primer tiempo.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió el partido el colegiado escocés

Mac Kenzia que a pesar de gue incur-



MULLER

de su equipo, ensayando el tiro en oca-

siones.

Por su parte, España actuaba con gran confusión entre todas sus líneas, siendo superados los centrocampistas siempre por sus "secantes" alemanes, lo que iba en perjuicio de la defensa, que debía luchar a fondo para conseguir algo práctico. Marcial bajaba también a la cobertura y entonces sólo quedaban en punta tura y entonces sólo quedaban en punta Gárate y Valdez, siempre superados por los defensores germanos. Los cambios constantes de los delanteros alemanes hacían aún más difícil la tarea de la defensa española. Por todo ello, repetimos que el resultado de 2-0 podia considerado de 2-0 podia considerad

timos que el resultado de 2-0 podía con-siderarse como justo, e incluso, tal y co-mo se habían desarrollado las cosas en el terreno de juego, algo corto. En re-sumen, sl equipo alemán siempre había sido superior al español. En el segundo tiempo, Kubala intro-dujo, de salida, un par de permutas que cambiaron algo la tónica general del partido: Capón sustituyó a Sol y Juan Carlos a Costas. Entonces, las fuerzas se nivelaron bastante, y aunque el peli-gro corrió siempre a cargo de los ger-manos, la realidad es que el dominio se mantuvo dentro de unos cauces más equilibrados.

que hispano, Uría lanza un centro - chut sobre la meta de Maier, éste no atrapa bien el balón que llega mansamente al pecho de Claramunt, que lo baja al pie y conecta un izquierdazo que vale el tanto de los españoles, ya que en esta ocasión Maier no podía hacer nada por desviar la trayectoria del balón. El gol fue muy protestado por los jugadores alemanes, que estimaron que Claramunt se había preparado la pelota con la mano, pero el colegiado escocés no lo estimó así, y dio validez al tanto.

mó así, y dio validez al tanto.

Este gol baja bastante los humos a los alemanes que a partir de aquí remiten en su poder ofensivo, pasándose a una fase de dominio alterno, con juego casi siempre, sin embargo, en el centro del campo, y sin que se produjeran ocasiones de peligrosidad clara en ninguna de las áreas. Al cuarto de hora, Deusto evita un gol seguro, al arrojarse a los pies de Muller cuando éste se encontraba solo ante la meta española. Pero quizá salvando esta situación embarazosa, no se produjeron otras de interés. Poco después, en un acoso de Benito a Muller, el colegiado enseña tarjeta blanca al jugador español. Muller tiene que ser atendido, pero pronto se reincorpora al juego. A los 18 minutos, Rojo reemplaza a Marcial, cubriendo así Kubala el cupo de tres cambios.

Por su parte, el seleccionador alemán

Rubala el cupo de tres cambios.

Por su parte, el seleccionador alemán Helmut Schoen que ve cómo las cosas no se suceden como él había podido presenciar en el primer tiempo, hace uso de sus tres cambios: Holzenbein sustituye a Hoeness, completamente agotado por el trabajo realizado, a los 23 minutos: uno más tarde, salen Bohnof por Hottges, también con síntomas de agotamiento, y faltando cinco para el final del partido, Schwarzenbeck reemplaza a Weber, que había sufrido una lesión.

En estas últimos minutos el cole

En estos últimos minutos, el colegiado escocés tuvo bastante trabajo, debiendo señalar muchas faltas a los jugadores de ambos bandos, ya que el juego había entrado en una fase de excesiva brusquedad, única nota dominante de estos instantes finales del juego... y cuando ya todo estaba prácticamente decidido.

cidido.

El comentario de este segundo tiempo puede ser algo distinto del reflejado para la fase precedente. Kubala se dio cuenta de los enormes fallos que se producian en el centro y defensa españoles, y la orden de salida al campo de Juan Carlos, Capón y Rojo, así como la inclusión de Asensi en la defensa, dieron una tónica distinta al partido, que hasta ese momento no hacía presagiar nada bueno.

bueno.

Menos mal que en el segundo tiempo, los españoles jugaron de otra forma—no bien, ni mucho menos, pero si de otra forma—no bien, ni mucho menos, pero si de otra forma—, sujetando mejor a los contrarios y llevando el peligro en ocasiones a la meta de Maier, aunque hay que reconocer que éste tuvo siempre poco trabajo. Es verdad igualmente que en esta fase Alemania—no sabemos por qué razones— bajó mucho en su rendimiento, y ello permitió un equilibrio de fuerzas que ha permitido a España conseguir un honroso resultado final, que en un principio parecía iba a convertirse en debacle general.

OPINIONES

### "PODIAMOS HABÉR EMPATADO", LAMENTA NUESTRO SELECCIONADOR

SCHOEN SE MOSTRO SATISFECHO DEL RENDIMIENTO DE SU EQUIPO

STUTTGART, 24. (ALFIL). — «A señaló que la había visto mucho pesar de la derrota mínima no estoy descontento. Con un poco más de por España en Sevilla, en 1970, por suerte podríamos haber empatado en dos a cero. la segunda parte», manifestó el se-leccionador español al término del

Ladislao Kubala dijo que ahora só-lo cabía esperar la clasificación para



KUBALA

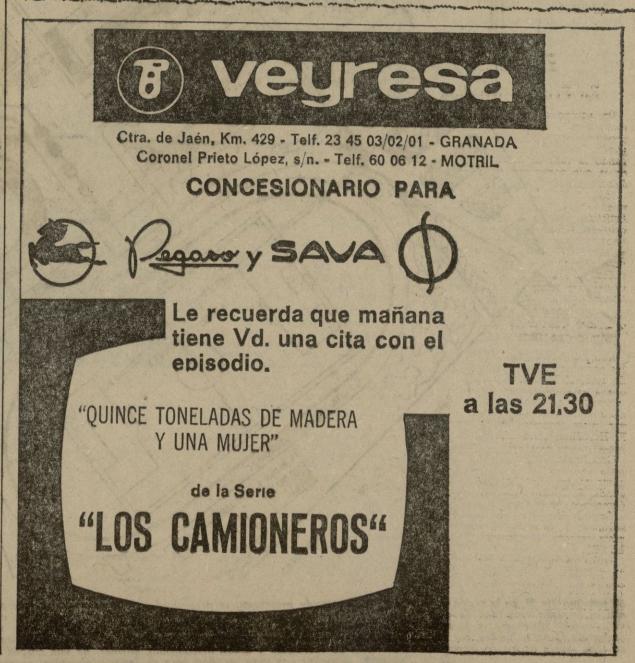
El capitán del conjunto español, Claramunt, dijo que el gol que con-siguió no fue precedido de mano. «Los alemanes dominaron durante la primera parte y la segunda mitad fue nuestra», agregó el jugador va-

El preparador alemán, Helmut Schoen, se mostró satisfecho por el juego desplegado por la selección germana. «Sabía que la selección española era un contrincante incômodo, pero conseguimos dominar el partido, especialmente en la primera mitad», sentenció Schoen. Para el entracado trenador germano los mejores juga-dores de su equipo fueron Cullmann v Overath, afirmando que el último había recobrado su plena forma.

Beckenbauer, capitán del conjunto germano, manifestó que hasta el gol de Claramunt, su equipo jugó su mejor encuentro de este año, acusando a los jugadores españoles de tratar de frenar el juego alemán a base de jugado sucio. juego sucio.

Helmut Kaeser, secretario general de la FIFA, dijo que la selección alemana jugó como no lo hacía desde mucho tiempo atrás, reprochando, sin embargo, las reiteradas faltas co-metidas por los jugadores de ambos

Emil Osterreicher opinó que el en cuentro había sido excelente, destacando especialmente la actuación de Beckenbauer. «La selección española el «mundial 74», para lo cual se necesitaba la «ayuda de Grecia». Respecto a la selección germana, Kubala gó Osterreicher.



NO tire los cios de envases vacios de CERVEZAS ALHAMBRA DEVUELVALOS A SU PROVEEDOR O LLAME AL TELEFONO 232906

IATENCION!



### TIRADAS EN LAS CONEJERAS

Hoy, domingo, a las once de la mañana, se efectuará un entrenamiento controlado con arma corta, en el que podrán participar indistintamente tique usen el calibre 22 y grueso calibre.

También podrán efectuarse entrenamientos con armas neumáticas en la galería de 300 y a partir de las 10 de la mañana.

A las doce, en la galería de 50, se organizará la prueba recreativa con arma larga a velocidad sobre globos

### EL CAMPEONATO MUNDIAL DE GOLF

NUEVA ANDALUCIA (Marbella) 24. (ALFIL). — Tras los nueve primeros hoyos de la tercera jornada del campeonato mundial de golf, que se disputa en los links de Nueva Anda-lucía, en Marbella, Sudáfrica tiene 34-33, cinco bajo par. España, que ha salido esta mañana junto con Estados Unidos, tienen entre los dos españoles uno bajo par; Barrios 37 y Gallardo 36, igual que el resultado de los norteamericanos Miller y Nicklaus. Hoy se esperan peores resultados que los conseguidos ayer debido a que las banderas están colgadas de muy difícil forma; tanto es así que Nicklaus en tres greenes ha ne-

cesitado tres puts.

Resultado tras el paso por los nueve primeros hoyos:
Escocia, 38-37; Chile, 35-41; Méjico, 39-34; Holanda, 35-38; Finlandia, 38-43; Dinamarca 37-42; Uruguay, 19-41; Perú, 37-40; E. Dominicana, 39-36; Portugal, 41-44; Guatemala, 38-41; Alemania, 37-39; Indonesia, 39-42; Brasil mania, 37 39; Indonesia, 39-42; Brasil, 38-40.

### CORBERO

Fábrica de: Cocinas - Frigoríficos - Calentadores

PRECISA:

Para ampliación de su plantilla de personal del Servicio Técnico Pos-Venta, en su Delegación de Andalucía Oriental en Granada

## MECANICO

Con conocimientos de electricidad. Dispuesto a efectuar rutas en toda la zona de Andalucía Oriental, Servicio Militar cumplido. Carnet de conducir. Sueldo, según aptitudes. Se completará ampliamente la formación. No es imprescindible que tenga experiencia en el ramo. Empleo fijo, bien

Presentarse en OFICINA DE COLOCACION SINDICAL, provistos de una fotografía tamaño carnet.

# Carta de Rafael Lechuga

EXPLICA SU DIMISION COMO SELECCIONADOR DE JUVENILES

Rafael Lechuga Raya, que reciente-mente ha presentado la dimisión como seleccionador de juveniles, nos envía la siguiente carta con el ruego de su pu-

«En vista del confusionismo suscitado a raiz de mi dimisión como selecciona-dor de la selección juvenil granadina, me creo en la obligación de aclarar de me creo en la obligación de aclarar de una véz y para siempre que mi dimisión no tiene nada que ver con el nombramiento del señor Palomares como delegado del fútbol granadino, ni por supuesto relacionada con la derrota encajada por nuestra selección juvenil en Málaga. El fútbol como deporte es un juego. Unas veces se gana y otras se pierde y por ello no me envanecen las victorias ni me asustan las derrotas. Sin ir más lejos, la pasada temporada en la que yo era seleccionador, nos eliminó la selección juvenil de Almería y no pasó nada ni hubo que rasgarse las vestiduras.

Quiero aclarar también que además del cargo de seleccionador, yo era miembro del Comité directivo y como tal presenté mi dimisión como hicieron unánimemente los miembros del Comité de la Delegación y Comité de Gompetición, al enterarse del cese obligatorio del señor Carmons Carmona.

Es cierto que el pasado lunes por la noche estuve en los locales de la Federación para preparar la expedición que iba a enfrentarse a la selección malagueña, pues en estos momentos pense continuar en el carrer para en esta esta en esta esta en es continuar en el cargo; pero esa misma noche, tras cambiar impresiones con mi familia, cambié de parecer, decisión que puse en antecedentes el día siguiente martes, al señor Lasso telefónicamente así como al propio delegado, el señor

Si mi permanencia hubiera sido con-siderada imprescindible y de servicio al fútbol granadino yo no habría cambiado de parecer, pero había continuidad en la persona del entrenador Luis Se-rrano, que había trabajado muy de cer-ca en la puesta a punto de nuestra se-

Finalmente en este momento de des-pedida tras una larga labor en el fút-bol aficionado granadino, quiero felici-tar al señor Palomares deseándole de corazón muchos triunfos por el bien de nuestro fútbol, del que fui selecciona-dor durante once temporadas».

Firmado: Rafael Lechuga Carnet de identidad: 23.445.293

### VANDALIA - PADUL, **EN PELIGROS**

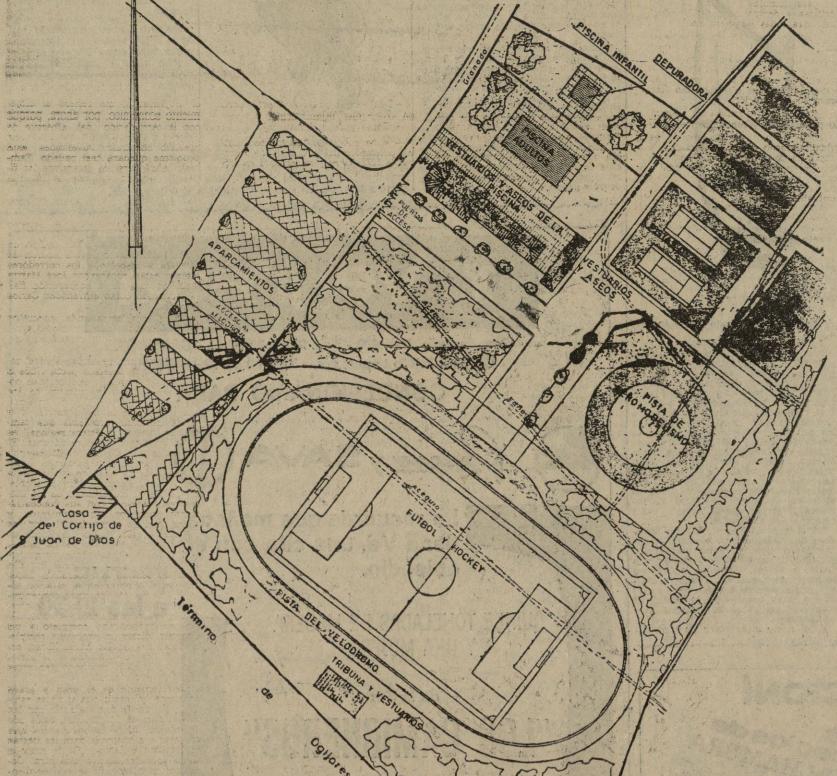
PELIGROS. (De nuestro corresponsal deportivo, LERMO). — A las doce menos cuarto disputa hoy en el estadio Municipal dos puntos var liosos el Paul y el Vandalia.

El encuentro ha despertado gran expectación y como ha mejorado el tiempo se espera mucha concurrencia de aficionados, tanto locales co mo del Padul, ya que vendrán para animar a su equipo, cosa que haran por primera vez en Peligros.

A última hora del viernes y con motivo de las recientes lluvias, el preparador Liñán ha cambiado un poco sus planes y parece que anirar rán en el «once» inicial Ceballos, que ha sufrido revisión médica, e Izquier do, una vez conseguida su puesta 3

Por tanto, salvo imprevistos, jugarán: Juan Antonio; Romero, Paquito, Busto; Ocaña, Rejón; Moreno, Mito, Busto; Ocaña, Rejón; Mito, Rejón; Mito guel, Ceballos, Izquierdo y Pahi Como podrá observar el lector, equipo de garra y luchador, idónzo para campo mojado. También están convocados Lagos, Quirantes, Santi y Ruiz. Habrá «prima» especial si se conquista de nuevo el liderato.

EL PARQUE DEPORTIVO DE LA DIPUTACION



próximo día 30, en la sesión ordinaria de la Diputación provinciat, se presentará el informe sobre el proyecto de un parque deportivo provincial en terrenos propiedad de la Corporación, en Armilla, colindantes con los centros benéficos allí ubicados, con presupuesto de ejecución matecampo de fútbol y hockey, con pista de velódromo; pista de aeromodelismo; piscina para adultos y otra infantil; tres pistas polideportivas y dos de tenis, amén de los correspondientes servicios de vestuarios y aseos, disponiendo, además, de una amplia zona de aparcamiento. Este parque de la Diputación supondrá una gran realidad para el deporte provincial granadino.

Escribe:

JOSE GONZALIZ

# NUEVA TEMPORADA SIERRA NEVADA DE ESQUI EN SIERRA NEVADA

- EN MARZO SERA ESCENARIO DE LOS
   CAMPEONATOS NACIONALES DE ESQUI
   NORDICO
- UNA PRUEBA PUNTUABLE PARA LA COPA
  DE EUROPA DE 1975
- EL CALENDARIO REGIONAL CONSTA DE
   CASI CINCUENTA PRUEBAS
- El trofeo "Baldomero Palomares" sigue siendo puntuable para el gran premio de la
  Federación Española

Una nueva temporada de esquí está a punto de comenzar. Sierra Nevada vuelve a recobrar de esta torma su gran vitalidad cuando el blanco manto cubra hasta el último rincón de su orografía. Una nueva temporada que se presenta bajo los auspicios de grandes alicientes deportivos hasta el punto de que en sus pistas se disputará un título nacional en la siempre difícil especialidad del esquí nórdico o de fondo.

dina, r de isión abradelesunca-

Por ello no es extraño que desde hace unos meses ya se esté trabajando en la Federación Andaluza de Esquí sobre el montaje de esta prueba nacional, además del trabajo que de por sí encierra la preparación de una larga temporada que abarcará hasta el mes de abril y que tendrá casi medio centenar de pruebas, ocupando con ello todos los domingos y festivos a partir del próximo día ocho de diciembre.

Don Manuel Peregrina Muñoz está contento y esperanzado en torno a la próxima temporada. Contento porque por fin logró traerse para las pistas de Sierra Nevada unos campeonatos nacionales y esperanzado porque espera que de ellos salga algún título nacional para la Federación que preside. Por otro lado y en cuanto al esquí alpino, ese joven plantel de infantiles que ya la pasada temporada consiguieron éxitos importantes en pruebas nacionales, este año participará ya en juveniles y se confía que os exitos se dupliquen. El telón está a punto de alzarse y la nieve ya blanquea y hermosea la estación invernal. Dentro de unos días ya veremos las pistas con los balizamientos y señales que nos indicarán que la competición ha empezado, aunque mientras llega el momento, ya Sierra Nevada acoge los fines de semana un gran contingente de aficionados.

Ya hay que ir bajando los esquís y bastones del lugar en que durmieron su sueño veraniego y comenzar a prepararlos para la temporada de nieve. Muchos de estos mudos utensilios se dedicarán al placer de deslizarse sobre la nieve sin más aspiraciones que procurar que sus ocupantes caigan las menos veces posibles, pero otros se dejarán ver de forma veloz y rápida pistas abajo. Para todos ha llegado la hora, pero una hora que en matena de competición, será muy interesante. En el mes de rópril haremos balance de la temporada, pero prometemos que el balance de esta temporada ha de superar con creces al de las anteriores.

### Todos los domingos y festivos

el un

el Hemos charlado ampliamente con señor Peregrina Muñoz para conocer algunos de los pormenores de la lemporada que va a comenzar. Es induable que el calendario de pruebas a base primordial y sobre el mismo, hemos hecho la primera pregunta:

Cuántas pruebas abarca el candario de la Federación Andaluza?

Casi cincuenta pruebas distribuinen todos los domingos y ílestas
le van desde el día ocho de diciemhasta el veintiocho de abril. Las

hay para hombres y damas, alpinas y nórdicas y dentro de cada especialidad, para todas las categorías.

-¿Cuántas hay de carácter racional?

—Además de los campeonatos nacionales de fondo, hay seis más, destacando de entre ellas, el trofeo Baldomero Palomares que este año celebrará su VII edición.

-¿Por qué esta prueba ha adquirido popularidad y renombre nacional?

—Ha sido una prueba que se ha cuidado mucho desde su iniciación y simpre ha contado con una participación de bastante calidad. Además al recibir el espaldarazo de ser la única prueba de nuestra Federación que es puntuable para el Gran Premio F.E.D.E., ha sido vital y el éxito en ella, está siempre asegurado. Pero hay que seguir cuidándola al máximo, no sólo ésta, sino todas, aunque no por ello las demás —jeso quisiéramos!— van a llegar a la altura y prestigio del trofeo Baldomero Palomares, que ya lleva tres años siendo puntuable para el Gran Premio de la Federación Española de Esquí.

-¿Son quizás los campeonatos nacionales de fondo la prueba «reina» de la próxima temporada de esquí en Sierra Nevada?

—Sí lo son, porque el esquí de fondo está muy arraigado en Granada; además, son unos campeonatos nacionales que casi nos llevan una semana de pruebas y acudirán todas las regionales con fondistas de gran categoría, muchos de ellos que pertenecen o han pertenecido al equipo nacional español, lo que ya garantizará una calidad de participantes de alto grado.

### Por vez primera, las damas

Hasta ahora las damas no tenían participación oficial en los nacionales de fondo, aunque en el programa de los mismos, siempre se incluía una prueba femenina, aunque de carácter interregional. A partir de ahora sí habrá participación oficial femenina.

-¿Costó trabajo en la asamblea incluir la participación oficial femenina en los nacionales de fondos?

—No mucho, porque las damas ya venían empujando fuerte en el esquí de fondo. Granada verá en su campeonato nacional correr de forma oficial a las féminas así como a tos infantiles que hasta ahora celebraban y competían para su título nacional en los campeonatos escolares o similares.

—Granada debe tener posibilidades de alzarse con uno o dos títulos nacionales en el campeonato de fondo. A tal respecto ¿se está preparando el equipo?

—Comenzó su preparación en el mes de agosto en su aspecto físico y también en el técnico, haciendo piernas con esquís de ruedas. Hay una preselección hecha de la cual habrá de salir la representación de la Federación Regional. Ya llevan tres fines de semana concentrándose en el Parador de Turismo de Sierra Nevada para poder entrenar sobre la nieve, estando toda esta preparación super-



visada por el entrenador Antonio Sevilla Ladrón de Guevara. En este grupo de preseleccionados está Antonio Moreno Rebollo que esperamos pueda integrar el equipo tras el desgraciado accidente que sufrió. El muchacho está ilusionado y nosotros esperábamos pueda darnos una gran alegría.

-¿Hay ya algún circuito marcado de antemano para los entrenamientos sobre el cual, luego, puedan disputarse los títulos nacionales?

—Por ahora no, porque primero esperamos que caiga más abundancia de nieve. Entonces se marcará y se comenzará a cuidar. No cabe duda que nuestros fondistas lo conocerán



SEÑOR PEREGRINA MUÑOZ

a la perfección para la fecha de celebración de los campeonatos —del 25 al 30 de marzo.

-¿Borreguiles o Pradollano?

—Nuestra intención es marcar dos circuitos. Desde luego tiene muchas posibilidades la zona de Borreguiles, puesto que allí no habrá problema de nieve, pero se cuidará los alrededores de Pradollano y si la nieve responde abajo, no cabe duda que los campeonatos nacionales ganarían mucho en espectacularidad y colorido.

### "Copa de Europa"

—Desde el Gran Premio Internacional en el que vencieron Francois Machí y su compatriota Augers no ha venido a Sierra Nevada ninguna prueba de carácter internacional. Se lo hemos recordado a don Manuel Peregrina, pero nos ha contestado rápidamente con una sorpresa que, sin duda alguna, nos tenía preparada:

-Tendremos prueba internacional en 1975- dice tajantemente. -¿Cómo y de qué manera?

—¿Cómo y de qué manera?

—Se ha solicitado una prueba alpina puntuable para la Copa de Europa de 1975. Tiene que ser para la próxima temporada porque las solicitudes han de cursarse con un año de antelación y el plazo venció a !inales de octubre. Se hizo toda la tramitación a través de la Federación Española y esperamos, con el informe positivo del organismo nacional, que la FIS la conceda. También en 1975 comenzarán en Sierra Nevada las competiciones de saltos, para lo cual ya está todo aprobado y comenzará en breve la construcción del trampolín. Hav que hacer constar una vez más, porque es justo, el gran interés y las ayudas que en todo momento nos está brindando la estación invernal a través de su director don Arturo Hammerley, hombre amante y conocedor del deporte como lo prueba el hecho de que es miembro del Comité Olímpico Internacional de la FIS y fue director de la estación de invierno de Portillo en Chile, donde tuvo lugar una Olimpíada.

### Número de licencias

El número de licencias es el caballo de batalla de cara a los organismos nacionales. Según el mismo, aumentan o disminuyen los presupuestos. Es una lucha constante la que en este sentido ha de mantener la Federación Andaluza de Esquí:

-¿Se aumentarán este año?

—Creemos que sí. La pasada temporada llegamos a casi las mil, le faltaron muy poquitas y este año nos hemos trazado la meta de superar las mil doscientas cincuenta. Pero cuesta mucho trabajo. Hay muchos aficionados al esquí, pero muy pocos que se saquen la tarjeta de federado, cuando con ella están inscritos en la Mutualidad General Deportiva que les cubre toda clase de riesgos, tienen grandes descuentos en los medios mecánicos de la estación y descuentos en los establecimientos de material deportivo. No sé si por ignorancia u otra causa, no las solicitan, Porque tener la tarjeta de federado no quiere decir que hava que participar en competiciones. Cualquiera que suba a pasar el domingo a la Sierra, aunque no se ponga unos esquís, debería tenerla, porque le interesa a los aficionados más que a nadie y, sin estorbarle nada, obtienen grandes beneficios.

-¿Cuántos cursillos organizará la Féderación?

—Tenemos previstos dos en régimen de internado, uno en Navidad y otro en Semana Santa, tanto para iniciación como para perfeccionamien to. El problema de Sierra Nevada es el alojamiento; me refiero al alojamiento económico, por ahora, porque con la terminación del albergue de Educación y Descanso y el que tiene previsto construir Juventudes este problema quedará casi paliado. También habrá cursillos intensivos los fines de semana, además de los que organicen los clubs.

-¿Vendrá algún preparador - entrenador?

—Creo que no, porque el aspecto económico es muy importante. Ya le he dicho que a cargo del equipo de fondo está Antonio Sevilla Ladrón de Guevara y respecto a los corredores alpinos están encargados José Martín Ruiz-Requena, de la preparación física, actuando como entrenador Carlos Olmedo.

—¿Qué problemas más concretos tiene planteados actualmente el esquí tanto en su vertiente regional como nacional?

nacional?

—El problema principal, a nivel regional, es que tenemos pocos clubs o mejor dicho, pocos que funcionan como tales, porque el número de los existentes no está mal, si tuvieran una buena media de licencias. Y a escala nacional, problema que también se vive en la esfera regional, es el de los estudios de los jóvenas. El muchacho que quiera dedicarse por entero al esquí, la Federación Española le da toda clase de facilidades y lo apova al máximo. Pero el problema radica en los estudios de los muchachos; el esquí con sus concentraciones, cursillos, entrenamientos y viajes, casi no es compatible con los estudios y esto, lógico por donde se mire, no es del agrado de los padres del muchacho. Totalmente comprensible y lógico, vuelvo a repetir Por ello y en tal sentido la Federación Española va a celebrar en la estación invernal de La Molina unas concentraciones para estudiar la forma de compaginar esquí y estudios: es decir, llevar un profesorado completo a un albergue, dictar un programa completo docente y en las horas libres, entrenamientos controlados en la nieve. Veremos qué tal resultado dan estas primeras experiencias.

Efectivamente es el gran y grave problema del esquí que si no se estudia la forma de compaginarlo con las obligaciones de los jóvenes, estos por imposición lógica de los padres han de dejar sus aficiones para las fiestas de Navidad y Semana Santa junto a algún «puente» festivo que otro. Como por otro lado, va se está perdiendo el esquiador rural que era el verdadero vivero, sobre todo del esquí nórdico, lo que se va a noner en práctica en La Molina, puede ser la gran solución.

Muchas gracias, don Manuel Peregrina Muñoz y que la temporada comience can bien como esperamos fi-

# El horóscopo de Segunda División

Por MARTIN BENITO

cuscineineineine

MADRID, 24. (Servicio especial de "Pyresa", por MARTIN BENITO). — La emocionante lucha por la cabeza de la clasificación no se ha roto y el Betis, tras en triunfo frente al Levante, mantiene el liderato, pero le corresponde viajar otra vez, mientras que el Cádiz, tenaz perseguidor de los verdiblancos sevillanos, actúa ante sus incondicionales en el partido cumbre de la jornada. Los gaditanos se enfrentan al Valladolid, tercero en la tabla, aunque a cuatro puntos de diferencia, lo que hace suponer una lucha emocionante, Los castellanos acuden con la sensible baja de su estrella y goleador Lorenzo, traspasado al Granada, y ello puede mermar la efectividad del conjunto de Biesca. El factor ambiente debe pesar en el pronóstico, que es favorable a los gaditanos. Mal desplazamiento, el Betis, que acude a Tarragona con la comprometida papeleta de conservar la imbatibilidad. ¿Serán los de Dauder quienes detengan la marcha arrolladora de los hombres de Szusza? Todo es posible, porque los catalanes atraviesan un gran momento y no han cedido puntos en su campo, pero hay que conceder un marcha a los sevillanos que ya consiguieron salir airosos de encuentros tan difíciles como el del domingo.

Otro partido de interés es el que disputan el Salamanca y el San Andrés, los

Otro partido de interés es el que disputan el Salamanca y el San Andrés, los dos situados en el grupo perseguidor y con cuenta positiva. El pronóstico se inclina del lado salmantino, pero sin cividar que el San Andrés acaba de empatar en el stadio Sanchez Piziuan y es equipo que sabe cerrarse bien. El Tenerite ha perdido su antigua regularidad de ganar en casa y perder fuera, por lo que su visita a Valencia será un difícil obsidaculo para el Levante, situado en el penúltimo lugar de la clasificación y con la mayor cuenta negativa. La imperiosa necesidad de puntos hará superarse a los levantinistas. El Hércules no puede fallar ante el Osasuna y es de suponer que ascienda al tercer puesto si perdiesen, lo que es bastante probable, el Valladolid y el Tenerife.

Ya son cuatro las jornadas en las que el Sevilla no conoce el triunfo, habiendo dejado escapar dos puntos en su campo, frente al Tarragona y San Andrés, por lo que se le presenta el includible compromiso de recuperar el terreno perdido. El encuentro frente al modesto Linares no puede tener otro pronóstico que no sea el del triunfo sevillista y todo lo que no sea una victoria clara caería dentro de la sorpresa. El Córdoba dejó pasar una gran oportunidad el domingo pasado en Linares y no será fácil que en su desplazamiento a Sabadell logre aumentar la cuenta de positivos.

El Burgos, farolillo rojo de la tabla, ha cambiado de entrenador y por primera vez Negrillo va a sentarse en el banquillo con plena responsabilidad. Los burgaleses reciben al Mallorca, un enemigo incómodo que ha sumado varios empates en sus desplazamientos, siendo el equipo menos goleado, aunque también, junto con el Levante, el que menos goles ha sumado. El triunfo debe caer del lado burgales, aunque sea por la minima diferencia. También puede dar guerra al Coruña, el Baracaldo, conjunto pegajoso y homogéneo. El Orense debe salvar la visita del Rayo Vallecano y sumar dos valiosos puntos ante los madrileños que no están en buen momento.

### EL REAL MADRID, GOLEADO EN SAINT ETIENNE (4-1)

### EL ARBITRO PERJUDICO A LOS "MERENGUES"

ST. ETIENNE (Francia), 24. (AL- que había de ser único tanto del Ma-IL). — El club St. Etienne, de la rimera División de la Liga france-na, ha vencido al Real Madrid, por matro goles a uno, en el encuentro mistoso de fútbol jugado esta tar-

La presencia del Real Madrid por primera vez en esta ciudad francesa abía despertado gran interés entre los aficionados locales al fútbol, lo que se tradujo en una buena entra-da, estimándose en unos quince mil los que acudieron al campo.

Parte decisiva en la abultada de-rrota del equipo madrileño fue la desacertada actuación del árbitro, quien, con sus errores, perjudicó notoriamente al Real Madrid. El coie-giado francés Frauciel, antiguo internacional, frustró una entretenida fies ta deportiva al conceder el tercer col del St. Etienne, marcado en cla-ro fuera de juego. Esta errónea deci-sión afectó claramente el ánimo de los jugadores madridistas que, pese a sus ataques contra la puerta defenpudieron va acortar distancias. El St. Etienne presentó su forma-

ción completa, con sus seis jugadores internacionales.

Frente a esta media selección gaia, el Real Madrid desarrolló buen futbol en el primer período v creó nu-merosas situaciones de peligro ante el marco de Jurkovic, pero los errores del árbitro creó desconcierto en la defensa blanca.

Marcó el St. Etienne su primer gol

A los nueve minutos de la segunda parte, se produjo la jugada que na bía de ser decisiva para el resultado final. El argentino Piazza, en claro fuera de juego, batió a Junquera y el señor Frauciel dio como válido el tan to. Dos minutos después, nuevamen te Revelli marcó para el St. Etienne.

ETIENNE: Jurkovic; Merchader, Farison, Piazza; Bathenay, Sy-naeghel; P. Revelli, Largue, H. Revelli, Beretta y Sarramagna.

REAL MADRID: Junquera; José Luis (Andrés), Touriño, Verdugo; Grosso, Zoco; Amancio, Del Bosque, Santillana, Netzer y Más.

# LOS CINTURONES DE SEGURIDAD, F OBLIGATORIOS DESDE ENERO

Los llamados cinturones de seguridad, así denominados universalmente, son elementos de sujeción de los viajeros para retenerios en sus asientos y evitar las peligrosas proyecciones y eyecciones en casos de accidentes. Por desgracia no encierra la seguridad que los califica, ya que son tan sólo elementos protectores aunque su eficacia sea indudable

Su utilidad está sobradamente demostrada y son numerosisimas las personas que deben su vida a ellos. Sus ventajas superan en mucho a posibles pequeñas incomodidades y desventajas. Cualquier persona medianamente informada y quits saba que los ginturones mada y culta sabe que los cinturones abrochados por los viajeros de auto-móviles salvan vidas y evitan daños mayores.

#### TIPOS DE CINTURON

Son tres los tipos básicos: pélvicos o tipo avión, los en bandolera y los mixtos o combinados (son estos últimos los más aconsejados).

#### CINTURON PELVICO

Llamados así porque se apoyan en la pelvis o huesos de la cadera y conocidos por algunos como de avión, son útiles en vehículos grandes al existir en ellos

### INFORMACION Y CONSEJOS SOBRE SU USO

buenas distancias entre los asientos an-teriores y el tablero de mandos y para-brisas. Con él pueden también suje-tarse a los niños de seis años en ade-lante, aunque lo aconsejable es que los viajeros de estas edades viajen en los estantes posteriores

viajeros de estas edades viajen en los asientos posteriores.

Este tipo de cinturón es ideal para los viajeros de asientos posteriores y aunque su instalación no sea hasta ahora obligatoria si resulta aconsejable. Al abrocharlos hay que cuidar que se cinabien su cinta a las caderas y jamas quede apoyado en el vientre bajo. Si el apoyo no resultase fácil y el cinturón se subiera hacia el vientre debe hacerse corregir por un técnico, ya que existirán, sin duda, defectos de anclaje.

En vehículos pequeños o medianos este tipo de cinturón aún siendo útil co-mo elemento defensivo no lo es en el grado buscado y deseable y por tanto no es recomendable.

#### CINTURON DE BANDOLERA

Se trata de aquel que sólo cruza hombro - pecho. La retención con ellos obtenida es incompleta, ya que el cuerpo en las fuertes desaceleraciones gira y aún resbala sobre él. Caso de utilizar-

Suplentes. — Primero, Segrelles. gundo, Balaguer.

2 DE DICIEMBRE

Orense - Linares, Congregado; Burgos - Deportivo, Jaramillo; Salamanca - Sabadell, López Seijo; Tarragona - Hércules, Pérez Quintas; Betis-Cádiz, García Carrión; San Andrés - Levante, Alonso Pérez; Mallorca - Sevilla, Fernández Lecue; Rayo Vallecano - Tenerife, Herencia Jurado; Baracaldo - Valladolid, Rabadán; Córdoba - Osasuna Soriano

9 DE DICIEMBRE

16 DE DICIEMBRE

ca - Orense, Bobe Frias; Tarragona -Deportivo, Valle; Betis - Sabadell, Ló-pez Samper; San Andrés - Hércules, Lamo; Mallorca - Cádiz, Crespo Aurre; Rayo Vallecano - Levante, Santana; Ba-

racaldo - Sevilla, Jiménez Sánchez; Córdoba - Tenerife, López Cuadrado; Osasuna - Valladolid, Cabezas.

Suplentes. — Primero, Marticorena; segundo, Santos López; tercero, Olasa-gasti.

Burgos - Linares, Carreira; Salaman-

Segunda División:

se, comprobar que toma buen apoyo en el hombro - clavicula y que, por tanto no deja parte del hombro al descubier, ura y to y por otra parte que tampoco roza con el cuello. Deberá al cruzar el pecho

con el cuello. Deberá al cruzar el pecho permitir apoyos uniformes.

Cuando se procede a su instalación o al enganche en anclajes que vienen de más o fábrica, hay que tener en cuenta que de Gal lateralmente el enganche debe quedar la la altura de la nariz del usuario, medio que si queda más abajo en caso de accidentes pueden producirse lesiones de cidentes pueden producirse lesiones de cuello que algún caso de grave defectuosidad llegó a la estrangulación.

Idealmente el punto de anclaje lateral debe ser triple en diferentes alturational para para poder realizar el engance ando en consonancia con la altura del usua rara la reconstruire.

En los que queda alto y son condustriciones cabe suplementar el asiento, per producto ello no es aconsejable ya que lleva a club se pérdidas de eficacia en dominio de la mandos

Los niños y en general personas etas corta talla no deben adaptarselo de mora haberse procedido a adecuaciones que permitan el correcto apoyo.

#### CINTURONES COMBINADOS O MIXTOS

Constan de cinturón y bandolera y a n.45; abrocharlos deben reunir las condida lífic nes de apoyo y alturas conforme a la amadvertencias formuladas para los repeticientes conformes para los repeticiones conformes confo divertencias formuladas para los lega-tidos anclajes y entonces hay que aci-dir a un técnico para que los instale, ja que en ocasiones habrá de montar e-peciales refuerzos. Téngase en cuena que en choques de mediana intensida (50 a 60 kilómetros hora) el punto de provo lateral soportará fuerzas de m apoyo lateral soportará fuerzas de 40 kilogramos y el del suelo hasta de 80 kilogramos, por lo que no basta el co-sa locar unos simples tornillos ni tampos buscar sujecciones en débiles montaja que se doblen o de los que fácilmena in que se d se arranque

#### CUIDADOS DEL CINTURON

Al abandonarlo no debe dejarse con vueltas en sus cintas, tampoco dejara PRO que arrastren, ya que serán fatalment prisados, manchados y deteriorados. Citalismos de querer limpiarlos emplear aguadio tibia, jabón no detergente y buen activado tras haberlos cepillado. Los líquidos quitamanchas y la gasolina son en Cita a migos de esas epeciales cintas.

#### VIDA DEL CINTURON

La vida del cinturón en pleno rend. PRO miento se calcula en tres años y entresente en la constante de la cons

bueno.

Caso que el cinturón haya sufrit. fuerte tracción en algún accidente e que se ha protegido hay que saber que se ha protegido hay que saber que entonces perdió su capacidad de olorgación y se convirtió en una buena cirta pero sin elasticidad útil y que protecto de ser cambiado.

Se trata de cinturones en arnés, or jines inflables, mantas o redes protectoras, palas. En general necesitan de especiales adecuaciones o están en fas de estudio.

### CONCLUSIONES

Orense - Burgos, Campillo; Leportivo - Salamanca, Borrás; Sabadell - Tarragona, Fandos; Hércules - Betis, Luque Jiménez; Cádiz - San Andrés, Acebal; Levante - Mallorca, Sánchez Arminio; Sevilla - Rayo Vallecano, Lorente Valera; Tenerife - Baracaldo, Fernández Quirós; Valladolid - Córdoba, Santos Parra; Linares - Osasuna, Sanz Marrón.

Abrocharse un buen cinturón en chi dad y carretera supone un doble segui de vida y evitará graves lesiones en micincuenta por ciento de casos. Dese luego permitirá salir indemne en esta frecuentes accidentes menores que carsan lesiones leves y obligan a tratamientos médicos.

Se ha comprobado que el condunt ciado que habitualmente conduce cinturados se atribuye a que consigue manter mejor el dominio de los mandos de lecci vehículo, al tratarse de personas en que la prudencia es norma y tambia respetuosas con lo que se preceptita consegue.

La protección con los cinturones refuerza grandemente con el empleo multáneo de buenos y sobre todo fim apoyanucas que evitan las fuertes flexiones de la cabeza en diferentes t de choques y que aumentarán inevillablemente en intensidad al conducir

Fde: Fernande PIEDROLA GIL

# Próximos árbitros para el Granada

BALSA (Las Palmas), MEDINA IGLESIAS (Elche) Y MELERO (Santander)

tinez

MADRID, 22 (ALFIL). — El sorteo de los árbitros para los partidos de Primera División, en las fechas que se indican, ha dado el resultado siguiente:

23 DE DICIEMBRE Málaga - Real Oviedo, Camacho; Barcelona - At. Madrid, Bueno; Zaragoza - Valencia, Navarrete; At. Bilbao - Las Palmas, M. Banegas; Murcia - Elche, Sánchez Ibáñez; GRANADA - Santander, Melero; Castellón - Ceita, P. Tejerina; R. Madrid - Español, Sánchez Rios; Gijón - R. Sociedad, Franco Martínez

#### 9 DE DICIEMBRE

Barcelona - Málaga, Olavarría; R. Zaragoza - Real Oviedo, Orellana; At. Bilbao - At. Madrid, Orrantía; Murcia - Valencia, Urrestarazu; GRANADA - Las Palmas, Balsa; Castellón - Elche, Oliva; R. Madrid - Santander, Guruceta; R. Sociedad - Celta, Tomeu; Gijón - Español, Medina Díaz.

### 16 DE DICIEMBRE

Málaga - Gijón, Sáiz Elizondo; Ovie-do - Barcelona, Canera; At. Madrid -Zaragoza, Rigo; Valencia - At. Bilbao, Soto Montesinos; Las Palmas - Real Murcia, Molina; Elche - GRANADA, Medina Iglesias; Santander - Castellón,

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de

los otros.

# EL MOTRIL RECIBE

CONFIANZA EN LA VICTORIA LOCAL

MOTRIL. (De nuestro correspondir tra el Recreativo por un contundente al, S. ROMANO). — Expectacion 3-0. Por todo ello la marcha del equigrande ha despertado el visitante de turno del «Escribano Castilla», el Fuengirola malagueño. Este equipo se encuentra en muy buena posición, siendo por sus resultados uno de los más regulares en lo que va de Liga. a los 9 minutos por mediación de Herve Revelli y Larque puso en el sa para haber sacado tres en sus desmarçador el 20 a los 37 minutos. A plazamientos, uno en Nerja y los dos los 44 minutos, Netzer consiguió el del partido jugado en Granada consa para haber sacado tres en sus des-plazamientos, uno en Nerja y los dos

po es muy regular. Los resultados que se dieron la pasada temporada en sus dos confrontaciones con el Motril fue de empate a cero en tierras fuengirolenses, pa ra ceder un 2-0 en el «Escribano Castilla», al igual que la confrontación general de las tres últimas temporadas favorece notablemente al Motril aunque habrá de tener muy en cuen ta la actual marcha del visitante de

El Motril se presenta en este par-tido con la moral muy alta, máxime después del último resultado conseguido en Vélez Málaga v una vez superada la pequeña crisis que se había presentado.

Todo esto hace que este partido se presente como un buen espectáculo para los aficionados motrileños, que deben de acudir en masa al «Escribano Castilla», a las cuatro y media de la tarde, apovando a su equipo y ayudando a su directiva para seguir ade lante en esta empresa luchando por conseguir la cabeza y el tan ansiado

ascenso de categoría.

En las manos de los aficionados está el conseguirlo y la forma de lograrlo es contando el equipo con su incondicional apoyo.

# Excmo. Ayuntamiento de Baza

AVISO

Encontrándose en este Excmo. Ayuntamiento de BAZA las notificacio nes de liquidaciones giradas a contribuyentes de este término municipal por el concepto de CONTRIBUCION URBANA, REGIMEN CATAS TRAL, ejercicio 1973, por la Delegación de Hacienda de Granada; P el presente se pone en conocimiento de los Contribuyentes por Urbana en General, a fin de que se pasen por las Oficinas de Secretaria de esit Ayuntamiento —Negociado de Contribuciones—, para recoger dichas n ficaciones antes del dia VEINTE DEL PROXIMO MES DE DICIEMBRE

> Baza y noviembre de 1973. El Secretario, Rafael Lirola. V.º B.º El Alcalde, Julian Ferre.

### CAJA RURAL PROVINCIAL SOCIEDAD COOPERATIVA

### CONCURSO-OPOSICION

Se convoca Concurso-Oposición para cubrir cinco plazas de Auxiliares Administrativos. La información precisa se puede obtener en el Sindicato Provincial de Banca y en las oficinas de esta Entidad, Gran Vía, 28, en Granada.

### Programas de RADIO

### LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. - 7.54: Aperray voz para el alma. — 8: España las ocho. — 8.15: Granada, actualidad. Primer informativo). — 8.30: Lectura programas y gran matinal. — 8.35: ación o programas y gran matinal. — 8.35: día de hoy. — 8.45: Granada está nas cerca. — 9: Caravana de amigos de fiesta. — 12: El Angelus.— queda 102: Voz para el alma. (Plegaria del Ario, a mediodía). — 12.05; Sólo para enamode as ados. — 12.15: Mediodía hora especial. 1.15: Siempre novedades.

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SO-BREMESA. — 14: La copla y la guita-ra. — 14.30: Conexión con Radio l'a-gional de España. — 15: Panorama. (Se-gundo informativo). — 15.30: Canciones rará la sobremesa. — 16: Domi-go deondue portivo español.

0, pen programa DE TARDE. — 18.30:

PROGRAMA DE NOCHE. - 21: Char PROGRAMA DE NOCHE. — 21: Char chas de las de orientación religiosa. — 21.30: de m Granada, actualidad. (Tercer informatines que no). — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22.30: La zarzuela: de España. — 23.30: La zarzuela: de Luis Alonso» y «El baile de Luis Alonso». — 23.15: Consejo superior. — 23.30: Stop, pare y escuche. — para y a 3.45: Hispanoamérica canta. — 23.55: de a la tamable. — 0.58: Voz para el alma. — s reperiore de la estación.

### RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7.55: Apertura y lectura de programas. — 8: Matinal, Cadena Ser. — 8.15: Musicalísimo, eliz domingo. — 9: Liturgia dominical. Santa misa, retransmitida desde la igle-ia de PP. Redentoristas. — 9.40: I uz th las ondas. — 9.45: Santo rosario, re-transmitido desde la iglesia de PP. Do-minicos. — 10: Musicalísimo, buen via-te. — 11: Felicite y felicítese. — 11.45: lov no es aver.

rse collegation PROGRAMA DE MEDIODIA. — 12: almeno El gran musical. — 13: Homitía. Musicos. Caralísimo. — 14.30: Diario hablado de ralisimo. — 14.30: Diario n Radio Nacional de España.

PROGRAMA DE SOBREMESA. - 15 on en lita a las tres. Siguiendo los denortes. 15.15: Guía del espectador. — 15.25: Mu-

rend. PROGRAMA DE TARDE. — 16: Casy y grusel deportivo. (Información). –18.30: ente « Los ángeles de la carretera.

sufrition of the second of the ne de la estación.

### ACLARACION

En nuestro número de aver publi-tábamos una nota remitida por el Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía v Letras v en Ciencias, en relación con la renunia del colegiado don Alfredo Alvaez Prats a su candidatura para las elecciones de la Junta de gobierno del citado Colegio Oficial y no como tandidato a concejal por el tercio dos talonarios, todas aquellas personas titulares de familias numerosas, debiendo persentar para ello el libro que acredite esta extrama. candidato a concejal por el tercio

Granada a

\*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\*

 Alcaudete
 0.30

 Algarinejo
 17,00

 Almuñecar
 7,30

 Almuñecar
 La Herradura (Motril)

 Jamuñecar
 17,00

 Almuñecar
 La Herradura (Otívar)

 Jamuñecar
 17,30

 Berchules
 13,30

 Berta
 13,00

CARTELERA

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11 TAQUILLAS DE DOCE A DOS :-: ;2.\* SEMANA! :-:

ALIATAR CINEMA

; Exito arrollador y creciente!!

GOLDIE HAWN, en

### LAS MARIPOSAS SON LIBRES

(May. de 18 años) - Technicolor

ISABEL LA CATOLICA

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11

Dos colosos frente a frente

Autorizada mayores de 18 años

ALAIN DELON, en

BURT LANCASTER

### MADRIGAL

CINES

SU LOCAL . SU PROGRAMA :: A las 4'15, 6'40, 9 y 11'15 :: M. 18 años y de 14 acompañados ESTRENO EXTRAORDINARIO

CAPITOL

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11

La pantalla rebosa de aventu-ras, gracias, "suspense" y risa

Templo del Sol

COLOR -

Un auténtico regalo :: para los niños ::

(Autorizada todos los públicos)

TIN-TIN en el

### a huella

COLOR POR DE LUXE = Laurence Olivier-Michael Caine Dos montruos sagrados frente a frente. = ¡Una fascinante obra maestra del cine policiaco!

### GOYA :: 5, 7, 9 y 11 :: (7 numerada)

ESTRENO -

ESPECTACULOS

DIVERTIDISIMO ESTRENO

¡Al Oeste, al Oeste... en compa-ñía de dos personajes fabulosos! Michael Fores @ Fres Harrison

### - en -Le llamaban Calamidad

Eastmancolor-(Autorizada todos los públicos)

#### GRANADA CINE

=:: A las 5, 7, 9 y 11 1:= SORPRENDENTE ESTRENO! Vea cómo era el mundo hace 40.000 años, en

CRIATURAS OLVIDADAS DEL MUNDO

(Mayores 18 años y 14 acompá-ñados) — Technicolor Protagonizada por la escultural JULIE EGE

### EGIO

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11 UN FILME
APASIONANTE Y NUEVOI

### Dos contra el gran asesino

Technicolor-CHIN HAN . WANG PING Autorizada mayores de 18 años

### PALACIO DEL CINE A las 5, 7 (numerada), 9 y 11

Del asesinato hizo un rito que la acercaba a su úl-timo placer: la muerte

### LA VICTIMA DESIGNADA

COLOR - TODD - AO TOMAS MILIAN

PIERRE CLEMENTI

Autorizada mayores de 18 años

### Cine de reestreno

### CINE GRAN VIA

Sólo en función única a las 5, EL ABUELO DE LA CRIATU-RA, por Stan Laurel y Oliver Hardy. (Tolerada menores.)

• Y desde las 7 (numerada), última a las 11, la diverti-dísima comedia en Eastmanco-lor, EL MONUMENTO, por Analía Gadé y Pastor Serrador. (Mayores de 18 años.)

### ARTE Y ENSAYO

### PRINCIPE

=:: A las 5, 7, 9 y 11 ::= La madriguera

(May. de 18 años) - Technicolor Un film de CARLOS SAURA. con GERALDINE CHAPLIN ¡HABLADA EN ESPANOL!

# PROGRAMA DE TELEVISION lás Romero y Yolanda Ríos. Prólogo presentación: Sumario de los horarios y contenidos del programa. — Recital en el Olympia: «Mireille Mathieu». — Dibujos animados. — Avance informativo. — La conquista del espacio. — 20.30: Gimnasia: «Criterium Ciudad de Barcelona». Desde el palacio de deportes de la ciudad condal, Criterium Internacional de Gimnasia.



PROGRAMA MATINAL — 11.15: Carta de ajuste: Granada, en la trompeta de Hidalgo. — 11.30: Apertura y presentación. — 11.31: La fiesta del Señor y santa misa. Charla religiosa, con retransmisión de la santa misa desde Prado del Rey — 12.30: Unidad móvil: Golf Cona del mundo. Golf. Copa del mundo.

PROGRAMA DE SOBREMESA — 14: Concierto. — 15: Noticias del domingo. Avance informativo. — 15.15: Revista de toros. Espacio de actualidad taurina. con comentarios, reportaies v entrevis-tas, sobre temas del momento.

PROGRAMA DE TARDE. — 15.45: Tarde para todos: Presentadores: Nico-

# CRUCIGRAMA

despedida v cierre.

PROGRAMA DE NOCHE. — 22: Noticias del domingo. — 22.15: Estrenos TV: «Huyendo de la gran ciudad». Nueva York, con sus agobios de tráfico, su polución y sus casi constantes apagones, se ha hecho, para dos jóvenes matrimonios. insoportable. Tanto és así, que deciden abandonar la ciudad e irse a vivir a una isla desierta: la Isla del Esqueleto. El retorno al primitivismo» les acaba creando más problemas que la gran ciudad. — 23.45: Estudio estadio Actualidad deportiva. — 0.20: Ultimas noticias. — 0.25: Oración, despedida y cierre.



HORIZONTALES. — 1: Signos ortográficos; 2: Lista; 3: Llorar; 4: Pronombre. Interjección; 5: Composición en verso del género lírico. Too coger en mano alguna cosa; 6: Mujer noble y distinguida. Apóco-pe. Escuchar; 7: Interjección. Ración de comida que se distribuve a los que viven en comunidad o a los po-bres; 8: Recelo de un daño; 9: Punto cardinal; 11: Peso que se usó en la antigua Grecia.

VERTICALES. - 1: Dona; 2: Hendidura o quiebra de una cosa; 3: Ca-vidad grande y muy profunda en la tierra; 4: Nombre genérico de las piedras preciosas; 5: Rece. Consonante, en plural; 6: Gesto, figura o mofa, Represento una cosa, fingiendo lo que no es; 7: Nombre árabe. El que es causa de alguna cosa; 8: Gorro militar. Terminación verbal; 9: Jerusalén; 10: Aplícase a un terciopelo no cortado en el telar, que forma cordoncillo; 11: Deidad mitológi

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Becas; 2: Las; 3: Serie; 4: Di. Ja; 5: Lama. Peto; 6: Puma. Ra. Acá; 7: Aja. Teleras; 8: Rocín; 9: Seo; 11: Prole.

VERTICALES. — 1: Pa; 2: Lujo; 3: Dama; 4: Sima; 5: Ele. Tos; 6: Caro. Recelo; 7: Así. Palo; 8: Eje. En; 9: Atar; 10: Ocas; 11: As.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

#### TRABAJO

FABRICA de sábanas, necesita re-presentantes. Apar-tado 1.000, Valen-

EL articulo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patro-nos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el perso-nal que necesiten

A NUESTRUS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PRO-VINCIA

Para su mayor comodidad pue-den solicitar la s u s c r ipción a nuestro periodico, por medio dei correspon-

pueden enco-mendarle sus anuncios

Suscribase a

### URGANIZACION SINDICAL

SERVICIO PROVINCIAL DE COLOCACION

OFERTAS DE EMPLEO

Existen en este Servicio Provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir puestos de trabajo que a continuación se relacionan:

Personal de ambos sexos para fá-brica de tejidos en Olot (Gerona). Peones de la construcción para varias provincias españolas. Oficiales encofradores para Avilés

(Asturias).
Oficiales de la construcción para
Guipúzcoa y Cataluña.
Personal ambos sexos para fábrica
conservas en Lanzarote (Cana-

rias). Especialistas de fundición para Na-

varra. Secretarias ramo Alimentación, Referencia 3.218.

Administrativo ramo Construcción. Rfa. 3.244.

Aprendices varios. Empleadas de hogar.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse e nesta Oficina de Colocación, sita en Calvo Sotelo, s/n., donde se les facilitará más información.

CUPON PRO CIEGOS SORTEO 575 AYER

VENDO parcela en primera linea en la Playa de Motril. Razón: Teléfono 25 27 82, de 5 3 7 de la tarde.

NINGUN articulo usado podra ven-derse, según lo dis-puesto en la legisla ción vigente, a mayor precio del 80 por 100 del se-fialado en la tassa

### PATRIA EL DIARIO LE

GRANADA

Se vende en to-dos los kloskos de Málaga y de la Costa del Sol a partir de las diez de la ma-hana.

TELEFONOS DE

### PATRIA

Redacción ... 222596 Administrador .. Administración ... 222593 Talleres ... ... 229914

### TELEFONOS DE URGENCIA EN CASO DE NECESIDAD MARQUE USTED ESTOS TELEFONOS

Boniberos	23	32	23
Casa de Maternidad (H de San Juan de Dios), centralita	23	35	89
Cass de Socorro	22	12	68
Comparia del Campillo see see see see see see see see see	22	49	84
Comisaria del Salvador see see see see see see see	27	92	28
Comisaria del Zaidin	25	01	05
Compania Seviliana de Electricidad		14	
	25	13	55
Estacion Aisina Graelis		31	
Estacion "Renfe" 23 34 08 y		10	
Auledia		14	
Guardia CIVII see see see see see see see see	100	92	Decide of
Hospital Clinico	The State of Street, St.	25	34000
Hospital de San Juan de Dios		Berthill St.	Books
Jefatura Superior de Policia ses ses ses ses ses ses ses ses ses			
Oxigeno medicinal oc oco oco oco oco		06	
Policia Armada see see see see see see see see	The second second	83	Direction of
Policia Municipal	- Bleedille	15	Brair
Seguro de Enfermedad (Postigo de Velutti) 27 99 90 y	Continued to Co.	82	Blade
Servicio de Ambulancias y socorros de la Cruz Roja		25	
Trafico (Guardia Civil) or	27		
Urgencia médica particular	35	18	1.8
	THE PARTY	5	

ODAS LAS ENFERMEDADES contra las que protegen las vacunas se dan sólo en los niños no vacunados. Vacune a sus hijos hoy mismo.

dite este extremo.

Gran-la a

Jatar .. ... ... ... ... ... ... Malaga ... ... ... ... ...

Málaga ... ... ... ... ...

Motril (enlace Almeria)

Motril....... ... ... ... ... 

Orgiva ... ... ... ... ...

Orgiva ... Pinos del Valle ... ...

Priego ... ... so so so so salar ... ... so so so so

LINEAS DE AUTOBUSES INTERURBANOS

Salidas Granada

13.00

7,30 15,30

16.00 horas

managarararararararararararara

### CIEN PERSONAS RECORREN POR PRIMERA VEZ GRANADA

Siendo de Almaciles y San Clemente, por distintas causas, no habían venido nunca a "la capital"

> Por eso resulta hasta refrescante acercarse a las personas que lle-van impregnadas en su propio ser la llaneza de los pueblos, la sen-cillez de la total carencia de mo-

> dales a la usanza ciudadana. Es agradable y simpático el charlar con estos hombres de sus cosas y

"Esto es precioso, pero hay mucha gente y muchos coches", opinión unánime

N O está la vida llena de mo-IV mentos y motivos gratos. Nos perdemos en la amargura de los perdemos en la amargura de los días y el alma deambula por las aceras, sin darnos cuenta de que nos vamos muriendo con lo gris de nuestra vida, con lo gris del asfalto, de los edificios, de nuestros trajes. Y pocos momentos alegres vivimos o vemos en los demás. Pocos detalles de satisfacción y son-risas se suceden en los quehaceres cotidianos. Por eso muchas veces la savia del vivir hay que buscarla lejos del ruido y de la prisa, en los pueblos, en las zonas rurales donde aún se puede respirar, y corretear por el campo, y jugar una partida de dominó con la tranqui-lidad de que "nunca pasa nada".

¿Y la conciencia y el saber? Pero es que estamos pagando los hombres de hoy un precio dema-siado alto por el saber y los cono-cimientos. De verdad que si, a pe-sar de los saberes tradicionales que una ciudad, una Universidad, unas escuelas nos enseñan.

GRANADA es una ciudad muy ahorrativa, hablando en térmi-nos de macroeconomía. Y tan es así, que aparte del conglomerado de entidades bancarias que existen en nuestra ciudad, una nueva llega a sumarse a este desarrollo. Y cuan-do vienen hasta nosotros las enti-dades bancarias, por algo será. Dentro de poco, y lo digo por fuentes fidedignas, abrirá las puertas en nuestra ciudad el Banco Exterior de España, con lo cual Granada contará así con una nueva organización para su desarrollo, ahorro e inversión. Y es lógico que venga, porque según datos—también de fuentes fidedignas— las entidades bancarias y Caja de Ahorros de Granada tenían en sus arcas—por horros de particulares—al finalizar ahorro de particulares— al finalizar el balance de 1971 la estimable cantidad de más de veintiún mil millo-nes de pesetas, cifra que le sitúa encima de muchas ciudades españolas.

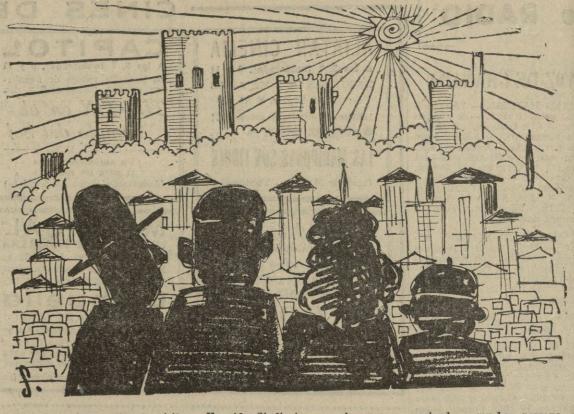
Pero también hay que decir que ese dinero, en muchas ocasiones, no revierte en el desarrollo y esplen-

dor de nuestra provincia. ¿Las causas? Difíciles de saber y comprender. Un hecho cierto hay y que la iniciativa privada y los fondos de inversión se mueven po-co en Granada. Y este dinero del que hablamos va a volar a otras sucursales bancarias repartidas por

sucursales bancarias repartidas por España, que se encuentran así con unas posibilidades que Granada —y otras— no han sabido invertir.

En Granada hay dinero. Es un heché del que pueden dar confirmación los Bancos. Pero en Granada no se mueve el dinero, se invierte poco, se juega poco con el rieso, se crean pocos puestos de trago, se crean pocos puestos de tra-bajo y la provincia no crece al ritmo que todos queremos ¿Vamos a dejar de ser ahorrativos para invertir un poco más?

A. DAROCA



de sus impresiones sobre la visita realizada a Granada por estas cien personas procedentes de Almaciles y San Clemente, pequeñas poblacio nes pertenecientes al municipio de la Puebla de Don Fadrique, y a más de doscientos kilómetros de Granada.

#### "Es demasiado grande"

Estaban juntos comiendo en la sede de la Organización Sindical.

\***\*** 

Ha sido Sindicatos, con la organización de la Sección Femenina y la ayuda de la Delegación de Información y Turismo quienes han hecho posible la realidad de este viaje. Y tuve que empezar por entendérmelas, en medio de más de un centenar de personas, con Adelina Martín, una encantadora jolina Martín, una encantadora joven que es la encargada de la Sec-ción Femenina para esta gran obra que son las cátedras ambulantes. Y por mediación de ella fuí co-

nociendo a muchas personas -;a todas, no!— de las que componen la expedición.

Han venido veintitrés matrimonios, de todas las edades, de esos que en su vida habían podido ve-nir a Granada ni siquiera en viaje de novios. Una de estas parejas es un matrimonio de recién casados, que claro está, están siendo agasajados de manera especial y son ob-jeto de cariñosas bromas por parte de sus compañeros. Por otra parte, en este viaje no han venido los niños, ya que se consideró que no tenían "sitio" lógico en un viaje de tanto trasiego.

Hablamos con algunos de ellos, mientras se tomaban los postres y se puede sintetizar en una opinión unánime: "Esto es demasiado grande y hay muchos coches y mu-cha gente".

Un amable joven, "Pepe, que es así como me conocen", nos contó que a él le gustaría venirse a tra-bajar a Granada, porque aquí hay más posibilidades, pero es que en Granada no hay campos y él, de lo

único que sabia, era de campo. No menos aclaratoria es la con-testación de uno de los más ancianos de los que vienen desde San Clemente: "Esto es mucho lío para mí y todo está muy lejos. Allí en San Clemente, todo está a tiro de

onda".

La verdad es que se han quedado encantados de la Alhambra y Generalife, que lo estuvieron visitando el sábado. Hoy domingo, irán a la Catedral, donde oirán misa y después recorrerán sus distintas naves y motivos artísticos. De cualquier manera, Granada les ha parecido grandiosa, aunque muy carecido grandiosa, aunque muy ca-ra. Porque han tenido tiempo de ir de compras y ver, por ejemplo, que los pimientos de sus campos están a doble precio que en su pueblo y en sus campos. En fin, una visita entrañable la

que estas cien personas han rea-lizado, durante tres días, invitados por "todo lo alto" por Sección Fe-menina, Sindicatos e Información y Turismo. Y un recuerdo que se llevarán en los ojos y en el cora-zón, para contar a sus vecinos durante muchos días.

Alejandro DAROCA





Cada vez cobra más víctimas la carretera. A pesar de las seguridades, a pesar de las mejoras de las condiciones de las carreteras españolas. A pesar de los perfeccionamientos de los automóviles modernos, cada dia son más los accidentes y las víctimas que perecen en la carretera. Es ta fotografía es de ayer, y corresponde a la carretera general Madrid Cádiz. En ella hubo un accidente de tal magnitud que este «seiscientos» quedó completamente partido en dos, sin ninguna unión entre una parte y la otra. Su ocupante resultó herido muy grave y la traemos hasta estas páginas por lo impresionante que resulta el testimonio gráfico de lo que puede suceder en cualquier momento, si falta la prudencia